



Poetas Chilenos del Último Tiempo

UN MENUDO SE ME pide información sobre la nueva poesía chilena, tanto en Montevideo como en Buenos Aires. No basta la buena voluntad personal para corresponder al interés de numeroso público. Aparte de Neruda, cuyos libros ya están para el continente, el poeta Mistríl que mantiene su clientela escolar y vasto renombre de alga de Huidobro, es muy poco lo que se descubre en las librerías de ambas ciudades. La poesía se va reduciendo en América a una secreta masonería, a un contacto de grupos escogidos, a volumenes de intercambio entre los autores. Si bien esto ha quedado probado, hay de las conferencias, con muy muy diferentes oyentes, que las nuevas voces líricas sacuden la inercia y provocan una curiosidad alevadora. He tenido la ayuda de Celina Röller, en un ambiente universitario, y de Estela Castro, la gran actriz de la Comedia Nacional, para presentar un muestrario experimental de la fuerza personal de los más recientes poetas de mi patria.

No hago semejantes reflexiones con el propósito de hacer méritos, sino con uno más modesto: demostrar la calidad imaginativa y expresiva de esos valores de la palabra escrita.

Recientemente me han llegado cuatro volúmenes que, en su respectiva forma, convierten en fragmentos valiosos y puros de vida espiritual remontada y diferente. Son ellos Las Nubes y los Años, de Fernando González Utrízar; Obertura, Siglo XX, de Delia Domínguez; Arder, de Antonio Campaña, y Los Obstáculos, de Armando Uribe Arce. Confirman lo dicho antes: en forma quizá más orgánica, al comunicar que otros poetas van encuadrando un equilibrio e imperativo compromiso entre verdad poética y otra, más recocida, que se arraiga en lo existencial y humano. En González Utrízar, desgarra y retira, se va definiendo, cada vez más, su fusión con la tierra chilena, su constante evocación provincial, su soledad aliva y distanciada:

Soy el desarraigado que azota el invierno solo, amargo y solitario ramo de la inanición, aroma en los suburbios de mayo (desolado domingo en los escaños de la provincia

Muy representativa de la modalidad inolvidable de González Utrízar es su poema "Viejo Paraíso del Ayer", o el bastante logrado y uno de los mejores del volumen. "A Flor de Llamas", donde el lenguaje realista se potencializa hasta el límite de la angustia:

Hijo del sur desnuado de los ríos se nos muere en nube y nieve el aire, se nos buscas agua al lomo de tus fríos.

Sólo se siente el trueno y de tu pecho, segador de la luna en su donaire, triste huye la aurora con su techo.

El amor y la muerte se entrecruzan a través del fuego inspirador que consume al poeta, inserta en sus versos un descomodado rigor, una aterradora realidad escondida en su ardiente materia.

No menos importante en la nueva poesía chilena es el reducido y primoroso volumen LOS OBSTÁCULOS, de Armando Uribe Arce, presentado por la colección Adonais, de Madrid. La obra de Uribe es breve, y anteriormente se encuentra contenida en TRANSCIENTE, PALIDO y EL ENGASO. La obra no nace sin un autor de multitud, sino de inspiración, sostenida por una cultura clásica y moderna, reduce el mundo a breves esquemas y a situaciones de una sociedad en la que el poeta exhibe su inconfundible personalidad. Siempre en Uribe sorprende su acierto crítico, su distorsionada imagen de las cosas habituales, su sesgo irónico y atrevido. El poeta es en LOS OBSTÁCULOS una mera cápsula verbal, pero llena de contenido explosivo, como se percibe en PRIVADO, una aterrida muestra de la manera aguda y ácida de Uribe Arce. En LA CORNUAMPA Y EL TORUSCANTE, el juego de palabras y la gracia infantil se concentran con eficacia:

La cornamusa y el torusante vestido de pastor. Pastor vestido de piel seca de cabra. Seca y ocre la música del pastor y su cornamusa.

En la misma poesía chilena, autores como Uribe Arce, Nicanor Parra, con diverso estilo, y Raúl Rivero, conforman una actitud crítica, desconocida por las generaciones anteriores. En LOS OBSTÁCULOS, con buen lenguaje y amplio conocimiento del idioma castellano, se abre una veta que servirá para democritizar la riqueza y la matizada perfección de un grupo que siente las inquietudes de la época y la imperativa necesidad de desafiar a nuestra lírica de los lugares comunes y la retórica convencional. Pero a Uribe lo estudió con mayor esmero en una diversa oportunidad. Por ahora, sólo es necesario destacar su importancia, a pesar de la parvedad de su producción.

Montevideo, febrero de 1962.

Escaparate de Libros

por HERNAN DEL SOLAP

CARRO DE FUEGO, por Manuel Francisco Mesa Seco. (Imprenta Fenix, Limache).

EL AUTOR "Páginas a una página", "Brújula celeste" y "Alma fiera", poeta cuya temática constante ha sido el amor, la naturaleza, el paso del tiempo que hace sentir la fugacidad de la vida, aborda de pronto un tema que le exige el vuelo de la imaginación por las más misteriosas regiones. Ya no está en la tierra, roncado de paisajes, atento a como andan —sobrados de cosas— los individuos, ni contemplando la inutilidad a desvelar sus disposiciones líricas, ni pone su atención en los secretos íntimos, fuente de nostalgias, ternuras, melancolías, gozas y penas. Repentinamente construye, en este poema, un carro de fuego que, como el del profeta Elias, abandona el mundo y echa a volar por regiones en donde el pasado, el presente y el futuro tejen imágenes revolviéndose del destino del universo.

En un principio, este poema se publicó en páginas hechas a mimeógrafo y circuló más o menos confidencialmente. Algunos comentaristas se asombraron del tema y quisieron saber qué pretendía el poeta. Uno de ellos dijo que San Juan de la Cruz explicaba, en sus "Cáritas de Fuego", necesaria explicación. El poeta lo complacé en un preámbulo que llama "Planteamiento". Escribió: "El fin de los tiempos no significa, necesariamente, el fin de las cosas. Por de pronto, el cristianismo sostiene, fuera del dogma de la inmortalidad del alma, el misterio de la transformación del cuerpo humano, y la incorporación de la carne a la eternidad. ¿Y qué demás cosa del mundo qué querría correr? No repugnaría a una cosa razonable argumentar la "resurrección" de la tierra, como astro, como ser viviente del Universo."

NOTA: En esta Sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que se nos envíen.

Conversaciones con Pedro Prado

por Alberto SPIKIN-HOWARD

DURANTE ALGUNOS años viví en Viña del Mar. Es una ciudad muy bonita con sus jardines y sus avenidas arboladas. Es tranquila en invierno, otoño y primavera. En ella viven muchos de los que tienen el corazón estropeado por cualquiera de las muchas razones por las cuales este órgano sufre enfermarse: la arteriosclerosis o el amor, principalmente el amor que provoca un ritmo acelerado y a la larga la insuficiencia cardíaca. Por eso se ven en Viña del Mar, paseando por los caminos al borde de las playas a muchos ancianos que deben haber tenido

sor de algún edificio, me susurraba al oído" "vamos subiendo sólo con la esperanza de que llegue arriba".

Así era Prado. A menudo la conversación más seria terminaba en una carcajada y yo, que sabía cómo celebraba lo pintoresco y lo original, le conté una experiencia mía de mis primeros tiempos en Viña.

Trabajaba yo de psiquiatra en el hospital de esa ciudad, y solía hacerme limpiar el calzado en el quiosco de la estación por un zapatero limpiabotas con el cual sostener amenas conversaciones.

Un día le dije: "Mira, tú, ¿por qué será que cuando voy con un grupo de amigos por la calle y se siente un mendigo es a mí, inviolablemente, a quien pide una limosna. No me puede tomar por rico —le agregué—, pues tú has visto que llevo el mismo traje hace mucho tiempo y me has estado lustrando los mismos zapatos ya más de un año".

—No señor. No es por lo rico —me contestó—. No es por eso. Es porque usted tiene cara de neurasténico. Me lo dijeron con la misma seriedad con que yo hacia, a veces, ese diagnóstico en el Servicio Psiquiátrico. Me hizo gracia y me eché a reír.

—¿Que quieres decir con eso de que tengo cara de neurasténico?

—Le voy a explicar. Usted tiene algunas arrugas que demuestran sufrimiento.

Era formidable el chico, estaba hablando, sin saberlo, como Buda, cuya arruga más profunda en su frente la atribuía a los esfuerzos que hizo para realizar con él el fin de conseguir el dominio de sus pasiones.

—Los pobres —terminó diciendo el limpiabotas— es más mejor que se compre una máscara, y se echó a reír a mandibula batiente mientras daba tiritos.

Desde entonces, pienso que así, mientras camino por el mundo con el rostro desenfadado reflejando la incuria de mi alma, se acercarán a mí por lo menos los mendigos. No pienso cubrirme la cara con una máscara.

"LA HIEDRA"

DE ESTER MATTE ALESSANDRI

por Alfonso TOLEDO

A CASO POR limitaciones de la época colonial, cuando la mujer vejase obligada a permanecer al margen de actividades intelectuales, políticas, profesionales y de cualquier otro orden similar, aun a comienzos de este siglo, la literatura femenina de Chile era notoriamente escasa. Apenas si podían contarse con los dedos de una mano las escritoras cuya producción podía equipararse, sin desmedro, a las de sus colegas varones.

Entre las iniciadoras, es decir, entre las primeras que se atrevieron a romper con esa afieja restricción y dieron libre curso a su pluma para comunicar sus inquietudes espirituales, es justo recordar a Inés Echeverría de Larrain, que, como es sabido, hizo brillar su talento con originales destellos, bajo el nombre de Iris, María Cox -Stuvén, que igualmente ilustró su seudónimo de Shade; Amanda Labarca, cuya labor literaria y docente fue largamente de un verdadero cuento campesino.

Hay en él una sincera evocación del campo chileno, dada con cierta visión y fuerte colorido. Sus personajes viven, cobran la recta concepción de los hombres de nuestra tierra y se mueven holgadamente dentro de su medio habitual.

Un medio que todos conocemos, pero luego este medio se transforma, cambia de aspecto, y surge el dramatismo, un hondo dramatismo que conmueve al lector con el poder de los acontecimientos impuestos, pero que se suponen reales y no acomodados. Es la fuerza inaudible que nace al corazón varonil del recto camino de la emoción sincera.

El primero y último relato perdieron, tal vez, haber sido escritos simplemente con la imaginación "El Rodeo", no. Aquí se admira la observación directa del paisaje, de los seres que actúan, de los elementos que contempla al trágico desenlace.

La autora demuestra no sólo que conoce el ambiente, sino que lo ha sentido en toda su realidad y su verdad.

A nuestro parecer, éste es el mejor de que la autora de "La Hiedra" no debe abandonar. Si tal hiciera, los dramas y humildades de la vida campesina le serían deudores de haberlos enriquecido con su pluma, en narraciones fieles, sencillas y plenas de emoción.

Vives en Mí

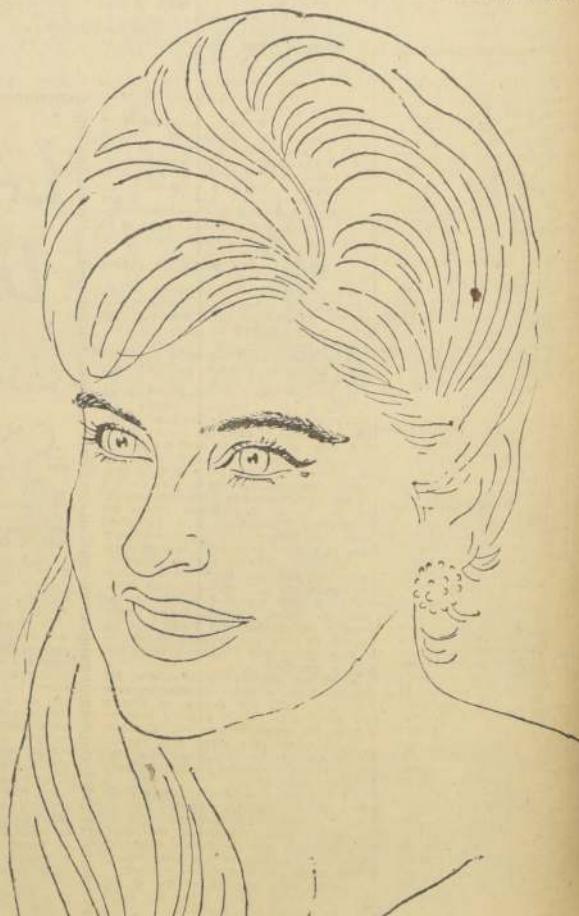
P USE MI voluntad en no quererte, y stado a un viejo amor, quise olvidarte. Mi voluntad trocose en sed de amarte, y aquél olvido en frenesí de verte.

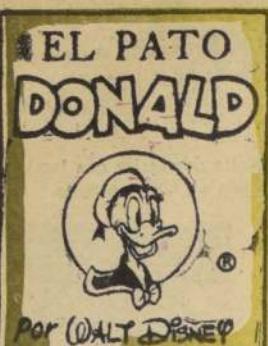
Siéntote junto a mí, y estás distante; en mis noches de insomnio te acaricio... Vuelto a la realidad, sufro el suplicio de saberte en los brazos de otro amante.

Vives para otro amor y ni siquiera sabes cómo torturas mi existencia. Busco en tus ojos la pasión primera y encuentro en ellos fría indiferencia.

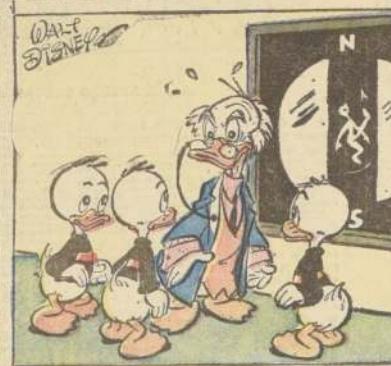
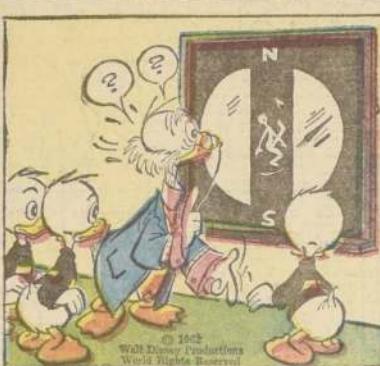
Si mi muerte de amor tu vida fuera, porque vivas feliz, muerte me diera... Vives para otro amor, y aunque no quieras, vives en mí, porque si no, muriera.

JUAN RUBEN CASTRO
(seudónimo)

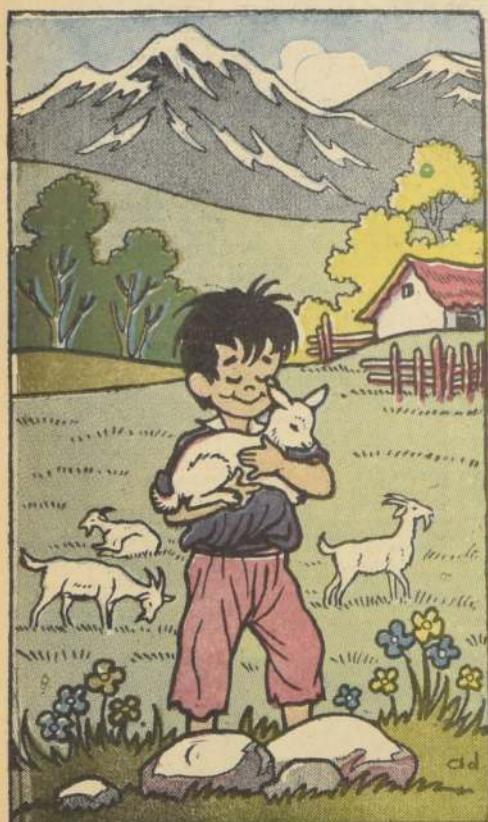




Por WALT DISNEY



**En Santiago Cayó
Esta Semana el Escudo
por el Mejor Dibujo**



PATRICIA MORENO, joven artista de 11 años, que reside en Rosas 3244, Santiago, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado, mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores: el dibujo de Adduard. Hay que continuar: niños, y no desmayar. Busquen las cuadras, gouaches o simples lápices de colores y a remitir, coloreado, el dibujo que aparece en la página 10 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado el 25 de febrero de 1962.

DICK TRACY



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

FORJADORES DE CHILE

O'Higgins y el Nuevo Ejército Nacional

SEMLANZAS CIVICAS Y MILITARES PARA LA JUVENTUD

PROCLAMADO por el pueblo de Santiago, tres días después de la victoria de Chacabuco, Director Supremo del Estado, la atención del general O'Higgins se concentró —desde el primer momento— en la organización de un nuevo Ejército nacional. Comenzó por encender al coronel D. Juan de Dios Vial la formación del batallón N.º 1 de infantería, en Aconcagua, y al teniente coronel D. Joaquín Prieto, la formación de un cuerpo de artillería. Por circunstancias propias del momento que se vivía, no ha sido posible conocer la fecha exacta de la creación del batallón N.º 1. Se puede colegir, sin embargo, a través de una serie de antecedentes fidedignos, que ello ocurrió el 20 y 22 de febrero de 1817. Respecto del batallón de artillería (ver figura 9), no existen —tampoco— documentos oficiales que comprueben la fecha de su fundación; pero, al cabo de prolongadas investigaciones, se ha llegado a concluir que pudo ser el 20 del mismo mes y año.

Se encargó, además, al coronel D. Ramón Freire, la organización del regimiento Cazadores de la Escuela Directorial (Cazadores a caballo; desde 1823) (Fig. 10). A falta del decreto respectivo —por las razones apuntadas anteriormente—, nos remitimos a la circular N.º 107, de la Inspección General del Ejército, de 9 de marzo de 1842. Dice: "Habiendo la misma falta del decreto de su creación, según el aserto de su coronel comandante, no se halla otro documento que acredite la antigüedad del cuerpo, que el siguiente lema, escrito en su estandarte: 'Regimiento de Cazadores a caballo, formado el 18 de septiembre de 1817'.

Fue creado, asimismo, el batallón N.º 2 de infantería, sobre la base de la compañía de infantes de línea suelta de Coquimbo, el 24 de junio de 1817, y al día siguiente fue nombrado comandante el sargento mayor D. Bernardo Cáceres, y segundo, el sargento mayor D. José Rondizzoni.

En la misma época en que se daba existencia al batallón 1 de infantería y al cuerpo de artillería, organizábase el batallón N.º 1 de Guardias Nacionales, y era puesto bajo las órdenes del teniente coronel D. José Antonio Bustamante (23 de febrero de 1817). Siete días más tarde lo era la compañía suelta de plaza (de caballería).

Un capítulo especial merece la erección de la Academia Militar, por la significación que ella ha tenido en el desarrollo y progreso del Ejército. La formación de las unidades de tropa había tro-

pezado, desde el primer momento, con las mismas dificultades que hubieron de experimentar los gobernantes de la Patria Vieja: la falta de oficiales idóneos. El puñado de jefes y oficiales instruidos en el campamento de Plumerillo (Mendoza) apenas bastó para completar los cuadros de los primeros cuerpos. O'Higgins solucionó el problema de una manera muy simple: creó una especie de Escuela Militar, destinada no a la formación de profesionales, sino a la de oficiales y suboficiales, "con los conocimientos tácticos necesarios para las maniobras de batallón y escuadrón...". (16 de marzo de 1817). El establecimiento empezó a funcionar en el convento de San Agustín, al mando de su primer director, el sargento mayor D. Santiago Arcos.

En el mes de agosto del mismo año quedó constituido el batallón N.º 3 de infantería de Arauco, a base de la "división volante del sur" (o "división de frontera"), integrada por 2 compañías de fusileros. Comandante: sargento mayor D. Juan Ramón Boedo, muerto en el asalto de Talcahuano, el 6 de diciembre de 1817.

En el mismo mes y año quedaron organizados el batallón de infantería N.º 1 de Cazadores de Chile, bajo las órdenes del teniente coronel D. Luis de la Cruz, y el batallón de milicias Infantes de la Patria. Comenzó la tarea el teniente coronel D. Santiago Arcos, y la llevó a su término el teniente coronel D. José A. Bustamante.

El 30 de noviembre de 1817, el Ejército de Chile tenía una dotación de 4.765 plazos, según estado de fuerza que figura en la Historia General de Chile, del señor Barros Arana. En él aparecen las unidades nombradas anteriormente, y, además, el batallón Nacionales de Concepción y la compañía de Lanceros. De esta última no se tiene más antecedente que el presentarse, por primera vez, en un estado de fuerza que se conserva en el Archivo Nacional, y que parece ser de fecha 5 de octubre de 1817. En cuanto al Nacionales de Concepción, el Director O'Higgins contaba al general San Martín, en carta de 18 de junio, haber "creado en esta ciudad (Concepción) el batallón N.º 2 de guardias nacionales..."

Una última palabra. En los mismos días en que O'Higgins se retiraba de Talcahuano hacia el norte, disponía que el coronel D. Pedro Ramón Arriagada procediera a la organización de un nuevo batallón de infantería, que llevaría el N.º 4. (Diciembre de 1817).

G.

(Dibujos de Leiffranc.)



—CADETE DE LA ACADEMIA MILITAR.

Academia Militar fue creada por el Director Supremo D. Bernardo O'Higgins, el 16 de marzo de 1817. Desapareció el 31 de enero de 1819.



SUBOFICIAL DEL REGIMIENTO "CAZADORES DE LA ESCOLTA DIRECTORIAL". El regimiento "Cazadores de la Escuela Directorial" (actual R. C. 2 "Cazadores de Baquedano"), fue creado por el Director B. O'Higgins el 23 de septiembre de 1817. El uniforme representado en la lámina es el que llevó en las acciones de Cachagua, Raya y Maipo en la Guerra a Muerte.



mm
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

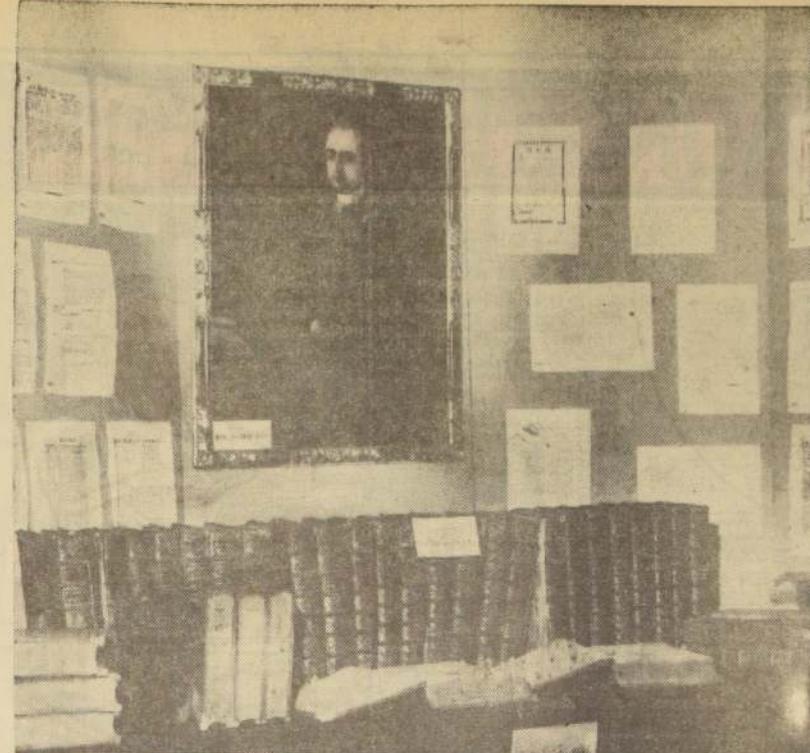
EL DERECHO DE INFORMACION Y LA LIBERTAD DE OPINAR

por Georges FRADIER

ENMAR por el mismo y expresar su opinión con toda libertad son privilegios que los pueblos han adquirido siempre ya sea reivindicando y ejerciéndolos algunas veces o estableciéndolos lejos las más. La libertad de opinión y, sobre todo, la libertad de expresión es comprensible. Pero el viento de la libertad, la libertad de expresión, la libertad de opinar, la libertad de opinar en el curso de los siglos que pasaron, por ejemplo, los carteles de la guerra: "¡Callad, despiadados! ¡El enemigo os sacucha!". Hoy una ciudad en la Rusia soviética existe mucha más censura que en la Alemania nazi. La libertad de expresión es un derecho que se ha perdido. La libertad de expresión ha sido tan difundida que se ha convertido en el comprensible. Pero el viento de la libertad, la libertad de opinar, la libertad de opinar en el curso de los siglos que pasaron, por ejemplo, los carteles de la guerra: "¡Callad, despiadados! ¡El enemigo os sacucha!".

ENMAR por el mismo y expresar su opinión con toda libertad son privilegios que los pueblos han adquirido siempre ya sea reivindicando y ejerciéndolos algunas veces o estableciéndolos lejos las más. La libertad de opinión y, sobre todo, la libertad de expresión es comprensible. Pero el viento de la libertad, la libertad de opinar, la libertad de opinar en el curso de los siglos que pasaron, por ejemplo, los carteles de la guerra: "¡Callad, despiadados! ¡El enemigo os sacucha!".

ENMAR por el mismo y expresar



DON JOSE ANTONIO DE ROJAS Y URTUGUREM, procurador de la Independencia de Chile, puede ser considerado en nuestro país como el primer y más ardoroso defensor de la libertad de expresión. Introducción en América del pensamiento de los enciclopedistas franceses

intelectual como indescriptible de la libertad política. En el grabado se aprecia un retrato suyo en una sala de la Biblioteca Nacional, presidiendo una muestra de documentos de la Independencia, donde se incluyen algunos libros de su biblioteca particular.

Hay que satisfacer la sed de conocimientos

El artículo 19 de la Declaración Universal de Derechos Humanos, todo tuvo su significado frente a estos estatutos estadísticos ya que establece que el derecho a la libertad de expresión implica el de buscar, recibir y difundir las informaciones y las ideas sin limitación de fronteras o de cualquier otra clase. Se trata de un promedio de los métodos pedagógicos que se practican en su provincia. La respuesta es fácil y clara: esas pobres gentes vegetan en suos oscuros y asidios rincones de la sociedad, el gobierno, el mundo y el destino del hombre, los tristes como si no lo oyeron, o bien

sean un poco ignorantes, dice la Declaración

Universidad de Derechos Humanos, en su artículo 19, tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión".

La libertad de expresión que no puede ser prescindible, esta Declaración habla de

deber. De hecho, la Declaración plantea, o mejor dicho, a las autoridades, que ejercen una

que no persigan a las gentes

que tienen opiniones. A esto no hay

que añadir a no ser la observación en cierta medida, el derecho a pensar libremente depende tam-

bién del valor de cada cual.

Falta de informaciones

En efecto, hay que tener en cuenta los analfabetos y los millones de adolescentes de América Latina, de África y de Asia, para quienes la escuela es un medio difícil de llegar a la realidad. Y en estas mismas regiones existen también millones de personas que saben leer y escribir apenas y que permanecen en la ignorancia toda su vida; porque, en verdad, los conocimientos elementales adquiridos en la escuela son tan sólo instrumentos para alcanzar otros más importantes, que son los que utilizaremos en nuestra profesión, pública y familiar. Estos conocimientos son los que adquirimos por medio de los libros y, sin darse cuenta, por los periódicos, la radio, la televisión y el cine. Estos medios de información constituyen en realidad órganos de enseñanza permanente. Y es el caso que hoy día aun

se encuentran vastas regiones y numerosas pueblos para los que el libro es un lujo, donde la mano no salde de los límites de las grandes ciudades, y en donde los periódicos son menos numerosos de lo que eran en Europa hace más de cien años.

En el Asia sudoriental, con excepción del Japón, es decir, en los 27 países donde vive un cuarto de la población del mundo, el promedio es de un periódico por cada cien habitantes. Se trata de un promedio que se encuentra en África y en Asia, fuera de las ciudades, para encontrar a los "intelectuales" en las aldeas y pequeñas poblaciones —los autores de escuelas sagradas, responsables de periódicos clandestinos, con el propósito de que sus ciudadanos puedan al fin entrar en contacto con el incesante movimiento de ideas y descubrimientos que caracterizan al mundo moderno. Y ésta es, sin duda, la mejor manera de dar hoy un contenido concreto a la libertad de opinión y al derecho a la información.

artesanal, acrecentar el progreso social, integrar las poblaciones al movimiento económico y político y hacerlas conscientes de las realidades de la vida internacional.

La obra que la Unesco, en combinación con las Naciones Unidas, lleva a cabo en el campo de la información, consiste, precisamente, en ayudar a los países en vías de desarrollo —un centenar de países, dos mil millones de personas— a crear, mejorar y reforzar sus medios de información. Se trata de que todos estos países tengan un número suficiente de periódicos bien hechos, buenas oficinas de telecomunicaciones, agencias periodísticas fiables, con el propósito de que sus ciudadanos puedan al fin entrar en contacto con el incesante movimiento de ideas y descubrimientos que caracterizan al mundo moderno. Y ésta es, sin duda, la mejor manera de dar hoy un contenido concreto a la libertad de opinión y al derecho a la información.

"Una Paz para el Valiente"

Por GUY VINATREL

El tiene una asamblea que está de acuerdo y el pueblo respalda la política del Presidente. ¿Pero que el FLN —el Gobierno Provisional argelino— no cosecha estos frutos de la victoria? La respuesta es porque el FLN no está particularmente interesado en el poderío de De Gaulle en Francia y está bien interesado en lo que puede obtener de las negociaciones respecto a la independencia argelina.

Desviando el foco de interés de París a Argelia, se descubre otro aspecto de la situación: que Argelia no está tan bien unida como Francia. Actualmente existen tres poderes separados y distintos en Argelia: los mahometanos argelinos, por el derecho de una rebelión que ha tenido éxito; el Ejército y la Administración por el derecho de una rebelión que relativamente ha tenido éxito; y la fuerza política que ha hecho de la tregua la tradición y el derecho de mantener todo lo que puedan. Lo que el FLN descubrió exactamente cuando lo hace frente a De Gaulle a todo costo.

París puede "herir la culebra" de la revuelta militar en Argelia. Pero no la ha matado. El general Salan, líder de la revuelta, permanece intocable en Argelia y está aparentemente más allá del poder de De Gaulle para hacer cualquier cosa, no obstante el hecho de que Salan ha sido condenado a muerte "in absentia" por una corte marcial francesa. Así, los elementos disidentes del Ejército francés tienen un líder en la situación que es el general Thénard y quien conoce lo que unos pocos hombres dedicados pueden hacer con una base reasonably de apoyo popular. Este apoyo popular, naturalmente proviene de los colonos, quienes han acordado con los soldados franceses mantener las armas rebeldes acorraladas por el ejército.

Las mismas condiciones existen en París y en Túnez, el Cuartel General del FLN: el partido de las negociaciones se mantiene inclinado en su propia zona particular, pero no en el lugar que le corresponde, o sea, Argelia. Cuando

Queda una condición principal para la paz en Argelia pero que nunca se cumple: que el Presidente francés responda a la demanda argelina de permanecer bajo la dominación francesa. Los argelinos se oponen, estalló la crisis de Bizaia y en la última conferencia de prensa de De Gaulle los franceses abandonaron ese requisito. Ahora, parece que la discusión está en regla. Mientras París deseaba abandonar la política de la soberanía, sin embargo, todavía quería mantener una garrucha dominación en Argelia. Así, por el momento, fueron las francesas quienes opinaban que si Francia gastó dinero en el desarrollo de la rica, reserva de petróleo, ¿por qué no deberían algunos de los ingresos pasar a mano de los franceses?

Otro punto de disputa es el derecho de Francia a desarrollar las pruebas atómicas y el lanzamiento de proyectiles en el Sahara. Sin embargo, esta dificultad puede ser vencida, ya que las pruebas atómicas, una vez más, utilización de las instalaciones australianas de Woomera por los franceses, está ahora progresando. El sentimiento general aquí es que para continuar la lucha por Argelia es necesario luchar por el petróleo más que el petróleo, los arenales, las bases atómicas y los proyectiles. Así, el avance de la guerra ha llevado a su fin. París no piensa más en Argelia como una parte integrante de Francia, un estado o provincia, sino como una unidad separada y distinta. El Gobierno Provisional es aceptado como el único posible vocero de Argelia.

Siendo el Sahara ahora negociable y siendo renombrado como relativamente independiente por su propia cuenta, no fueron acuerdos que bucaneras y ambulantes de Argelia, y aun los rebeldes, escucharon sus proposiciones para el futuro.

De Gaulle propuso que se celebraran elecciones y, al mismo tiempo, estableció que se acuerde solamente con aquellos que bucaneras y ambulantes de Argelia y también pidió que las comisiones de los cuchillos discutieran un pacto y así se iniciaran

CHARLES DE GAULLE Problema en Argelia

París ordenó el retiro de las tropas francesas de una parte de Argelia, los soldados eran a menudo reemplazados por civiles y se estableció un régimen de una sola fuerza que relativamente ha tenido éxito: el Ejército y la Administración.

Por tanto, mientras las negociaciones deberían comenzar sobre el futuro de Francia en Argelia, al menos, por el momento, deberían tener una pequeña semejanza con la realidad. El Ejército francés permanecerá dividido, mucho más que en su situación en Argelia, un soldado que cree que el Ejército debe estar al servicio de la República, le pide que entre a discutir en calidad de contendiente en la mesa redonda del Consejo. No es probable que el Ejército se considere que está presentando servicios a 1500.000 personas que nacieron en Argelia y a muchos cientos que también nacieron en Argelia, abandonó a los colonizadores franceses en Argelia.

En esta forma, cualquier negociación abarcara solamente dos tercios de las partes interesadas, y por esta razón, cualquier acuerdo que se logre entre París y el FLN puede considerarse por lo menos, por el momento, que tendrá solamente dos tercios del éxito.

ANGEL F. ROJAS (EL EXODO DE YANGANA: ecuatoriano). Pobres ninfitas gritonas de la apañada calesa! Lo mismo que los mas viejos y los abusos, ignorábamos una verdad que no se aprende nunca: que yo no he logrado aun retener durante más de cinco minutos en mi memoria: los más brillantes cambios de vida, los más amores viajeros, en su monótona diversidad, sólo nos enseñan una novedad trascendental y cruel: es nuestra propia miseria, y aquella felicidad ignorancia de ella, para siempre perdida, dentro de la cual era tan dulce vivir.

TERESA DE LA PARRA (MEMORIA DE MAMA BLANCA: venezolana).

Miró el mar, limpido, absolutamente puro, de un color celeste con estrellas cobrizas. Sombra de un pájaro que cayó sobre su cabeza. Al fondo un puerto con los brazos abiertos. En una tierra así, distante, (Oh, de eso estaba tan seguro), el amor brotaría como la leche de un seno hincha, a la más lejana presión de los dedos. No tortuoso, catacumbas, lleno de sacerdotes. La colilla le quemó los dedos. La tiro y la vio apagarse al caer en las porosidades de la roca.

JOAQUIN GUTIERREZ, (PUERTO LIMON: costarricense).

Curiosidades

(LA VUELTA AL MUNDO DE UNOS TITERES)

DOS JOVENES franceses, los señores Philippe Geny y Serge George, han salido hace poco de París, a bordo de un pequeño automóvil Citroën, para llevar a cabo una vuelta al mundo que no se parece en nada a las que suelen hacer los turistas ordinarios. En efecto, nuestros dos jóvenes, acompañados de sus tres títeres, Alejandro, Guillermo y Zizi, se disponen a efectuar un estudio sobre el arte de los títeres en treinta y seis países de cuatro continentes.

La "Expedición Alejandro", que es el título oficial de la empresa, cuenta con los auspicios de la Asociación Francesa de Acción Artística, de la Alianza Francesa y de la Comisión Nacional Francesa de Cooperación con la UNESCO, mientras la UNESCO, por su parte, también le ofrece su asistencia.

Al regreso, en 1965, los expedicionarios presentarán los resultados de su viaje en la Feria Internacional de París, que ha de celebrarse ese año. Además de indagar en los orígenes el teatro de títeres, llevarán a cabo una película de 16 milímetros, que relatará las aventuras del héroe principal de la expedición, el títere poeta Alejandro, y sus encuentros con los otros títeres del mundo.

La expedición recorrerá los siguientes países: Francia, República Federal Alemana, Checoslovaquia, Polonia, Unión Soviética, Rumanía, Bulgaria, Turquía, Irán, Pakistán, India, Birmania, Tailandia, Camboya, Vietnam, China, Japón, Filipinas, Malasia, Australia, Argentina, Uruguay, Brasil, Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala, México, Estados Unidos, Canadá y el Reino Unido.

UN TREN COMPLETAMENTE AUTOMATICO

EL PRIMER TREN de pasajeros completamente automático comenzará a recorrer en breve las entrañas de la ciudad de Nueva York, como parte del sistema de transportes subterráneos de la misma. El tren, que podrá transportar, sentados, 150 pasajeros, recorrerá la línea metropolitana entre la Estación Central de Nueva York y la famosa Plaza de Times Square. El tren se pondrá en marcha, se detendrá y sus puertas se abrirán y cerrarán automáticamente, sin chofer y sin que nadie maneje un sistema especial de controles. Una corriente eléctrica, transmitida por medio de los propios rieles, dirá al tren las "órdenes" en cada caso.

Problemas Personales

por César ALBAJAR

DIAS ATRAS, cuando los acontecimientos nacionales desaterraban la iracundia con otras personas, deteniéndose a cada paso para deslograr su iracundia. Gritos desaforados, tez enrojecida de celos, brazos que voltean como aspas de molino... Pensé que un profundo afán patriótico, una sana pasión por la república, le movía a esos excesos de expresión y me acerqué a él para calmarle con unas palabras de confortación ciudadana. Pero —oh desengaño!—, advirtí enseguida que el motivo de su calida era la gravedad del momento político, sino que era un pequeño pleito personal lo que le hacía rugir y enardecerse.

—Y como mi hijo no estaba recomendado, y el presidente del tribunal es mi enemigo, pues le aumentaron la puntuación al contrincante, y se quedó mi hijo sin la plaza... ¿Qué le parece a usted?

A mí, francamente, no me parecía nada. Si acaso se me antojaba exagerada la escandalera que, por un contratiempo familiar, armaba aquel hombre en plena calle, en momentos críticos para el país.

De noche comenté el hecho en una tertulia de amigos, y uno de ellos, que era observador de la vida, me dijo: —No le extrañe a usted. Son vidas muy pocas, aún en los países cultos, las sensibilidades educadas para colgar en primer plano las inquietudes colectivas. Con escasas excepciones, cada ciudadano anda por el mundo obseso con un problema personal que absorbe toda su atención. Y hágale usted de lo que le hable, a los cinco minutos va a parar a su problema: sus diferencias con su jefe, la persecución de que se creó objeto por un superior, la injusticia que cometieron con su hijo en unas oposiciones, o con su hermana en un concurso, la preterición que sufre en su carrera administrativa, etc.

Y es natural —prosiguió mi amigo, el observador—, es natural que cada vecino o hijo de vecino tenga uno o varios problemas personales y trate de resolverse en su favor. Lo que ya excede los límites del social es que cada vecino o hijo de vecino se crea el ombligo del mundo, el centro de la humanidad en torno del cual gira el planeta, y nos saque a colación sus culpas y agravios a todo trinquete, y revuelva a Roma con Santiago, moviendo influencias de peso para que los gobernantes nacionales, provinciales o comarcas coloquen la resolución de su problema personal en el primer renglón de su agenda de apuntes, anteponiéndolo a las trivialidades que conciernen a la seguridad nacional, al orden público, a la economía del país, a la buena marcha del régimen o a otras fuitas de este tenor.

—Este país no tiene remedio! —oímos a veces exclamar a alguno seriamente, y cuando creemos que lo dice, reírnos a la risa. Son vidas muy pocas, aún en los países cultos, las sensibilidades educadas para colgar en primer plano las inquietudes colectivas. Con escasas excepciones, cada ciudadano anda por el mundo obseso con un problema personal que absorbe toda su atención. Y hágale usted de lo que le hable, a los cinco minutos va a parar a su problema: sus diferencias con su jefe, la persecución de que se creó objeto por un superior, la injusticia que cometieron con su hijo en unas oposiciones, o con su hermana en un concurso, la preterición que sufre en su carrera administrativa, etc.

—Yo —le oímos en ocasión ya lejana a cierto sujeto— ha trabajado con ahínco en su implantar este régimen con la esperanza de revientar a Fulano. Vino al cabo el régimen, y no he podido revientarlo... De qué me sirve a mí este régimen...? (Bonosa política y excelente ética).

Y ocurre que los que más se afanan por sus cosas personales suelen ser los más insensibles para la injusticia colectiva, los menos capaces de rebellararse por un motivo ideológico, por algo que no afecta a su amor propio, a su comodidad, y sobre todo, a su bolsillo.

Un político de relieve, hombre que ocupó altos cargos en la gobernación de su país, me refería que, durante más una empática campaña electoral, cuando más preocupado se encontraba ante de subir a la tribuna de las asambleas públicas o mitines para enfrentarse con el público, no siempre propicio, se le acercaba un sujeto que le seguía a todas partes y, con gran desprecio del don de oportunidad, le espetaba una exhortación por este estilo:

—Si triunfa usted, don Manuel, no me olvide. Acuérdese de mi caso.

—Es una injusticia, una iniquidad lo que han hecho conmigo... Ya sabe usted: Zutánito de cual, maestro del segundo escalón, para ser virle...

Y es —terminó mi contetullo—, que cada ciudadano, y muy especialmente, cada español anda siempre con su problema personal y no ve más allá de él, ni le importa que le hablen de otra cosa. Lo demás se le da un bledo. Para él, un gobierno es bueno si satisface sus aspiraciones individuales o familiares, si le resuelve "su problema", y es pésimo si no llena aquellas aspiraciones o no le resuelve en su favor su pleito personal, aunque en todo lo demás se atienda.

Como el judío que reclama su dinero en la comedia clásica, hay ciudadanos que solo saben decir: "Mi problema! Mi problema! Mi problema!"

Naturalmente, es difícil, muy difícil gobernar bien a un pueblo que

como ciudadanos.



cada sección... una tienda,
cada artículo... una ocasión



La Feria Mundial de Nueva York

por André PERON

LOS TRABAJOS de excavación, desmonte y nivelación del sitio donde estará localizada la Feria Mundial de Nueva York, que se celebrará de 1964 a 1965, están actualmente progresando. Antes de la construcción de los magníficos edificios restaurante, torres de observación, lagos artificiales, estadio y muchas otras obras tiene que ser realizada primero una importante tarea. El cauce del río Flushing, que tiene una longitud de cuatro millas, debe ser alterado lo más que se hizo para la Feria de 1939-40, con el objeto de convertir 12 acres de lodo en terreno útil. La corriente de este río será enviada subterráneamente a una distancia de 1000 pies a través de dos conductos iguales de 7 pies de altura y 10 pies de diámetro a una laguna denominada en 1939 como la "Laguna de las Naciones" localizada en las afueras del terreno destinado a la Feria.

La exposición Mundial será inaugurada oficialmente el 22 de abril de 1964, pero antes habrá que vencer muchos obstáculos para que tenga un completo éxito. Después que la División de la Convención Internacional de Exposiciones rehúsa aprobar a Nueva York como el sitio de la Feria de 1964, los organizadores decidieron que el próximo año se realizaría en viajes misiones a países extranjeros que no fueran miembros de la División de la Convención Internacional de Exposiciones (B.I.E.), con objeto de invitarlos a participar en esta exposición internacional. Además se enviaron misiones oficiales a los países afiliados a la B.I.E. a fin de obtener de sus gobiernos la autorización de enviar grupos industriales, comerciales y culturales con los cuales se pudieran tratar y presentar pabellones nacionales.

Desde fines de 1960 a mayo de 1961 las delegaciones de la Feria Mundial compuestas por prominentes ciudadanos norteamericanos visitaron diversos países de Latinoamérica, África Medio Oriente Irlanda, Japón y otras naciones del Lejano Oriente con el propósito de extender las invitaciones personales a los mandatarios de los países que participarán en la Feria Mundial que se efectuará en Nueva York. Fueron invitadas asimismo organizaciones mundiales y la lista de invitaciones actualmente llega a 132 naciones y grupos participantes.

En una reciente asamblea de funcionarios de la Feria Mundial, Charles Peletti, Vicepresidente a cargo de la sección Relaciones Internacionales y Exposiciones de la Exposición, expre-

sa su deseo de que el Mercado Común entre un pabellón en el cual, desde el punto de vista histórico, se pida representar la constitución de los países y mostrar al mundo lo que han realizado y lo que esperan hacer en el futuro.

La Organización de los Estados Americanos ha decidido participar como una unidad y los funcionarios encargados de la realización de la Feria consideran que podría ser una excepción que la Liga Árabe presentara una exposición que demostrara la amistad que existe entre las Naciones Árabes.

La "Unisfera" es el punto central de la Feria Mundial de Nueva York de 1964-65. Es una enorme esfera armilar, de acero inoxidable, circundada por titulares satélites, que dominará todo el panorama, simbolizando la perpetua oscuridad de la noche por el horizonte, la absoluta neblina de un mundo que se empequeñece y un universo que se ensancha.

El globo de 120 pies, erigido sobre sobre un pedestal, dará la impresión de flotar sobre una gigantesca fuente de agua, que se remontará a una altura de 135 pies. Tendrá la inclinación normal de la tierra, y aunque estará fijo dará la ilusión de estar en movimiento. La "Unisfera" será presentada en la Feria por la United Steel Corporation.

Además de la zona internacional

mos avances técnicos, productos y plantas que servirán para presentar interesantes exposiciones en el futuro, como la transmisión de programas televisados en blanco y negro lo mismo que en color a través de los satélites comerciales espaciales.

En la zona Federal y Estatal que estará cerca de la "Unisfera" se levantan

tarán los edificios y las exhibiciones del gobierno de los Estados Unidos, del gobierno de los Estados Unidos y de la ciudad de la "Unisfera". Habrá tres zonas: la Industrial, Federal y Estatal y de Transportes. En la zona Industrial, se exhibirán los últi-

mos avances y las exhibiciones de las naciones que se presentan.

La zona de Transportes presentará el futuro desarrollo de las grandes industrias, como los ferrocarriles, los automóviles, la marina y los viajes espaciales.

La zona internacional cubrirá aproximadamente 90 acres. Mientras la mayoría de las naciones están planeando sus propios pabellones, algunas están esperando formar juntas una base regional y erigir exhibiciones para uso común.

Para estar seguros que las exhibiciones de los pequeños países no pasaran inadvertidas entre las que presentan los países más grandes y ricos, cada nación en esa zona tendrá una extensión limitada de 50.000 pies cuadrados, de los cuales 25.000 cuarenta por ciento no será ocupado.

Esta exposición Mundial ha sido llamada la "Feria Mundial de Nueva York 1964-65 por un billón de dólares". En esta suma están incluidos US\$ 95.000.000 para la construcción de carreteras, más de US\$ 500.000 destinados a los gastos de los países que concurren a la feria y US\$ 150.000.000 serán entregados a la Corporación de la Feria para ser empleados en construcción.

Se estima que 85.000 personas visitarán la feria en el período comprendido entre 1964 y 1965 que se dividirá a los neoyorquinos para disfrutar de uno de los mejores sitios de recreo que puedan existir.

Un Acuario en un Hipódromo

UN ACUARIO en un hipódromo? Lo que oye. El bellísimo Hipódromo de Hialeah, cuya temporada de carreras dura hasta el 3 de marzo, pero que permanece abierto todo el año como centro de atracción turística, ha sido dotado recientemente de un acuario con alberca de un millar de peces de raras especies.

El acuario está situado detrás de las gradas, dentro de la imitación del espacio sumergido de un velero del siglo XVIII, el Nellie Gray.

Además de los fanáticos del deporte hipico, que suman un promedio de diez mil personas diariamente, las gradas del Hipódromo de Hialeah pasa más de medio millón de visitantes durante la época en que no hay carreras. La casa club y las gradas del famoso cen-

tro hipico están festoneadas con bengalinas. En sus terrenos el visitante encontrará un café al aire libre estilo parisense, aves tropicales de brillante plumaje, rosados flamencos y carrozas que otrora utilizara la realeza británica.

Dentro del nuevo acuario nadan miles de "flores del mar" en 32 estanques iluminados, colocados como esculturas al nivel de los ojos de un adulto. Exóticos peces multicolores aparecen ante la vista del espectador y presentan impresionante y asombrosa espectáculo. Un anfiteatro acuático encierra una pista de persecución, resacas de carabelas y buques de guerra que naufragaron en los cayos de la Florida. hace más de un siglo, dan auténtica atmósfera histórica al Nellie Gray.



Siguiendo el mismo principio de los globos que ascienden con un quemador en su base, el inventor Paul Yost ha ideado un ingenioso aparato que permite ascender hasta 3.000 metros de altura controlándose por una manivela. El invento ha tenido gran aceptación entre los deportistas; pero su éxito no se ha detenido allí. La Marina de los Estados Unidos proyecta hacer uno de gran tamaño que pueda transportar pesos de hasta 20 toneladas remolcado por un helicóptero.

LA SEMANA CIENTIFICA

por Fernando CASABELLAS

(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

NUEVO CALENDARIO "FASSLER"

ON ENRIQUE Fassler, miembro de la Sociedad Científica de Chile, acaba de patentar dos calendarios perpetuos, y los ha propuesto a la Organización de las Naciones Unidas, para entrar en competencia con proyectos similares que se debaten en la ONU, y que se refieren a la implantación de un nuevo calendario mundial. Allí nace 2 proyectos. Uno, el "Calendario Mundial", con 13 meses de 28 días, y el otro, el "Calendario Mundial", en el que los meses de enero, abril, julio y octubre tienen 31 días, y los demás 30, con excepción de diciembre, que tendría un día M (final de año y "Fiesta Mundial").

Uno de los calendarios Fassler es móvil y el otro fijo. En el primero se nuda determinar a qué día corresponde o corresponderá cualquier fecha. El segundo es una nueva agrupación de los días de 12 meses y en cada fecha corresponde siempre a determinado día: comienza siempre con domingo 1 de enero, y termina con sábado 31 de diciembre.

MODERNOS GLOBO A LLAMA DE GAS

Un nuevo globo fabricado en forma de pera, promete a los deportistas un recorte y barato sistema de volar para dirigirlo. Este entrenamiento aéreo dura 4 horas cada vez. Si usted puede tener un horno, es capaz de pilotearlo. Con una pequeña manivela, su control principal es una cuerda que cuando se tira de una cuerda, pero de gran tamaño. Aumentando la llama tanto y baje, disminuyéndola.

El globo de aire caliente, estilo 1900, con refinamientos que lo convierten en la última ralera.

Su fabricante, Raven Industries de Sioux Falls, lo ha denominado "Vulcan". Pone una cantidad de nylon

que se infla como un aire caliente y se prende, montado en la abertura inferior. Para inflarlo se sopla aire caliente con otro quemador y en 35 minutos está listo para ascender. El gasto de combustible es de un dólar

El inventor Paul Yost lo ha hecho ascender hasta a mil metros de altura, a ritmo de 300 metros por minuto.

La marina norteamericana proyecta construir uno de gran tamaño que, remolcado por un helicóptero, pueda transportar tanques hasta de 20 toneladas de peso, como puede observarse en el grabado adjunto.

LA TABLITA QUE PRODUCE MONSTRUOS

La tablita de Thalidomida parecía una píldora para dormir. Conocida en Europa con los nombres de Contergan, Distaval, y Distaval, y en Norteamérica como Kevadon, produce rápidamente el sueño, no dela pesantez ni sirve para suicidarse, pues 188 personas trataron de hacerlo y no lo lograron.

Entre las estadísticas la accusan de causar nacidos de madres que ingerieron la droga de la sexta a la octava semana del embarazo.

La píldola comenzó en Alemania

occidental, cuando los químicos de la firma Grünenthal sintetizaron la droga.

Después de 3 años de ensayos ex-

perimentales con el nombre de Contergan,

para tranquilizar especialmente a ni-

ños, nacidos e insomniosos y a emba

rradas. Frente se agigantó el con-

sumo en muchos países de Europa y en Canadá.

Peró la semana anterior a la que se estaba droga desde 1859. La firma Grünenthal la retiró velozmente de las farmacias y los 18.500 doctores de Canadá recibieron una notificación para no emplear nunca más el Contergan, conocido allí con el nombre de Kevadon.

No hay evidencia de que una mujer tenga un niño deformo por haber tomado esa droga antes del embarazo. Pero la gravedad de lo que en el segundo mes del embarazo, mucha gente no sabe que se hallan en ese estado y es justamente entonces cuando el Thalidomida causa la monstruosidad en el 20 por ciento de los casos.

El doctor Lenz cree que hay más o menos 3 mil bebés deformados por la droga, solamente en Alemania occidental. Numerosos nacidos muertos o mueren a los pocos días de nacer. Pero lo terrible es que dos de cada tres sobreviven.

La semana anterior a la que se estaba droga, el doctor A. L. Spies obtuvo la evidencia de que ocho madres, entre 10, con niños nacidos sin brazos ni piernas, habían ingerido el nefasto medicamento para dormir, que allí se llama Distaval, y que recientemente se ha eliminado de la farmacopea británica.

Lo grave es que muchas inglesas embarazadas actualmente, han estado usando el remedio, por lo que los ginecólogos se preguntan ahora, si las embarazadas drogadas eliminarse artificialmente. Así, pues, es peligroso que una señora embarazada haga lo mismo que una señora embarazada que no tiene ni siquiera estos riesgos.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los técnicos del centro agrícola de Beltsville, Maryland, USA han descubierto que el compuesto químico dióxido de sodio sulfonato (DOSS), "reduce marcadamente el desarrollo de las plantas que crecen en las plantas de maíz, trigo y maíz". Actualmente están haciendo otros experimentos para determinar si también sirve de preventivo contra otras enfermedades infecciosas transmitidas por los insectos.

"Todavía no se sabe cómo ataca el DOSS a los virus", explican los expertos.

"pero su efecto es directamente relacionado con sus propiedades para reducir la actividad superficial del agua que contiene las plantas". El compuesto es sumamente eficaz contra los virus del mosaico que atacan al tabaco, al frijol y a la alfalfa, y dan a las plantas un aspecto desfigurado y mordido antes de destruirlas".

RECIENTE PRODUCTO CONTRA VIRUS VEGETALES

Un producto químico que es usado

en las plantas de maíz, trigo y maíz

para hacer que éstas queden adhiriadas a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

Los nacidos que quedan adhiriados a las plantas ayuda también a prevenir las enfermedades causadas en ellas por los virus.

BUEN HUMOR



(De la época de las cavernas): ¡Miau!*



¡No me niegues! ¡Has estado viéndote con otro hombre!*



PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14		15								
16		17	18								
19		20		21							
23		24		25							22
27		28									
30		31		32							
33		34		35							
36		37		38							
39		40		41							
42		43		44							
45		46		47							
48											49

- 1.—Porte pagado (síglas).
3.—Finura, gracia, suavidad.
13.—Ganado vacuno.
15.—Perversas, dia bálicas.
16.—(Marco Silvio), emperador romano en el año 69.
18.—Insecto hemíptero acústico (pl.).
19.—Que se hallan en la infancia.
21.—Quita la vida.
23.—Mamíferos pinnípedos del océano.
25.—Graña con visera que usaban los soldados españoles.
26.—Símb. quím. del aluminio.
27.—Que mora o habita en un sitio (fem. pl.).
29.—Ave trepadora de México.
30.—Lona fina.
31.—Aucha, combate.
32.—Parte, después de.
33.—Parte, río más próxima a su desembocadura en el mar.
34.—Estado de Europa septentrional.
36.—Río de Aragón que desagua en el Cantábrico.
37.—Adv. lat. que significa igualmente.
38.—Harrad, satisfecho.
39.—Dirigirse hacia aquél.
41.—Cerro asilado en una llanura.
42.—Planta de tubérculo comestible (pl.).
44.—Recitar una oración.
45.—Molusco cíclíopodo (pl.).
47.—Poema lírico.
48.—Damos consejo.
49.—El primero en su clase.

VERTICALES:

- 1.—Palabra que hace las veces del nombre (pl.).
2.—Relieve a petición.
3.—Perteneciente al nácar.
5.—Genio adicto a una familia.
6.—Adv. lat. que significa además.
7.—Compañero, el que vive con otro (pl.).
8.—Anellos, enredos, plantas.
9.—Expresarás el pensamiento con palabras.
10.—Sonidos repetidos.
11.—Homótonopeya del ruido de un golpe.
12.—Punto único del dado.
14.—Se figuraría lo que no es cierto.
17.—Advertir, reparar.
20.—Ansia de beber.
22.—Instrumento para alisar (fem. pl.).
24.—Sobrar, pretender una cosa.
26.—Perecida al nácar.
28.—Río de Europa, que nace en los Alpes.
29.—El que conduce con besas cargas de un lugar a otro.
32.—Uno de los cinco sentidos.
34.—Máquina que transforma la energía mecánica en eléctrica.
35.—Tse-tung, jefe comunista chino.
37.—Hongos de sombrerillo.
39.—Tiene cierto valor o mérito.
40.—Poco común (fem.).

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

FABACO
FRAZADA
FOTARIAS
LIA ALTA
ELERA FON
DESCIRAN PEG
ENTONA EDITA
IZAN RESOLAN
ROS MIL SAC
S MOSUL RES
VALIDASO
REMITIR
RODAR

Para Pintar
y Ganar
un Escudo

Lápices de colores, tempera o acuarelas, servirán para ejercitarse las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE

DIRECCION

EDAD



El Duelo... (De la 1a. Pág.)

—¿Qué es lo que no puede recordar? —preguntó Poole. —Haber limpiado los zapatos con los que use a Londres. —Estaba abajo todavía. —No están. Sólo tiene dos pares para ir a la ciudad: estos dos, y los zapatos de Cowheat, anoché, llevando el bosque de Cowheat, anoché, llevando los zapatos de su marido, ¿no es así?

La joven ocultó el rostro entre sus manos y permaneció así, inmóvil, mientras la voz del detective, inexorable, continuaba con calma:

—En el registro de armas de fuego de este distrito, señora Horne, su esposo consta como poseedor de una Colt automática 38.

Hizo una pausa, pero Quirril no se movió.

—También usted consta como poseedor de una automática similar, señora Horne. Esas dos armas son las que se encontraron en las manos de los dos hombres muertos, esta mañana. Usted por lo menos sabía...

Quirril levantó la cabeza, el rostro encendido y los ojos relampagueantes.

—¡Sí! Lo sabía! —gritó— ¡Yo mucho más! Usted es inteligente, inspector, lo descubriría todo, con tiempo. —¡Por favor! —No, no me detenga. Se lo que hago. Se lo diré ahora. Puede ser que no lo diga si me lleva a la Comisaría. No es verdad que Julian quisiera confesarlo todo a George; era la última cosa que podía desear. Lo trajo aquí diciéndole que George no estaba en casa. Hubiera usted visto sus caras cuando se encontraron en esta sala! Ambos se enfurecieron... ¡Fue terrible!

Los ojos de la joven brillaban, gozando con la evocación.

—Creí que iban a pelear, pero en lugar de esto, se calmaron... Ninguno de los dos tenía bastante valor. No quería decir que hicieran las paces, pero se entregaron a un odio frío en vez de amor. Yo lo quería. —George llevó a Julian a la estación en el coche porque iba a vivirlo. Mientras fui a sacar el coche, dejé mi pistola en la mano de Julian y le dije que lo matase... Fácilmente hubiéramos podido arreglar las cosas para que pareciese un suicidio. Se negó... Quería, pero tenía miedo... Me devolvió la pistola. Cuando George entró, me acercé a él y le dije que se acercase.

—Esto es suficiente —murmuró.

Despidió a Ethel, bajó silenciosamente la escalera principal y, desafiante de escuchar un momento más la guerra de la sala, entró. La señora Horne seguía tendida en el sofá con el chal sobre las piernas. Sin excusarse, Ponie fui directamente al gran...

—El traje —preguntó. —Piel. Se volvió hacia el armario, pero se detuvo.

—Cree que está todavía abajo —dijo.

—Tráigala —ordenó Poole, y añadió, para sí mismo— No es probable que sea esa.

Mientras la muchacha estuvo fuera buscó en los trajes, pero, evidentemente, no encontró nada que le interesara. Tampoco el vestido que trajó Ethel ni el aclaró nada. Volvió a los zapatos y, finalmente, cuidadosamente, con una lupa y esa vez pareció satisfecho de lo que veía.

—Esto es suficiente —murmuró.

Despidió a Ethel, bajó silenciosamente la escalera principal y, desafiante de escuchar un momento más la guerra de la sala, entró. La señora Horne seguía tendida en el sofá con el chal sobre las piernas. Sin excusarse, Ponie fui directamente al gran...

—Puede decirme quién cuida de las riendas de su esposo, señora?

Quirril lo miró con evidente sorpresa.

—Ethel, naturalmente! La camarera —contestó, después de una pausa.

—Nadie más?

—Nadie. ¿Por qué?

—Usted no hace?

—No, ciertamente. A veces le hago algunas cosas, eso es todo.

—Nunca, por ejemplo, le limpia los zapatos.

Por primera vez Poole creyó descubrir una verdadera emoción en el rostro de la joven... la emoción del miedo.

No contestó, pero lo miró duramente. De pronto, se observó se le ocurrió a Poole una posible explicación de su actitud física.

—Quiere subir conmigo y ayudarme a revisar las cosas del guardarrropas —soltó.

—Por qué quiere hacerlo —preguntó ella, asombrada—. ¡No puede dejarme tranquila... el día en que mi esposo ha muerto!

—Es mi deber revisar sus pertenencias. Debo hacerlo ahora.

Ella se incorporó y pareció dispuesta a seguirlo, pero se contuvo y volvió a dejarlo caer sobre los cojines, cubriendo sus ojos con la mano.

—Me siento tan mal... —dijo, débilmente—. No puedo... Traiga a un médico y siguen.

—Voy a hacerlo ahora —replicó el detective, inexorable, dirigiéndose a la puerta.

Pero Quirril no se movió. Poole fue a la cocina, dio algunas instrucciones a Ethel y se escurrió hacia el jardín. Con cautela se acercó a la ventana de la sala y se agachó de manera que su cabeza quedase debajo del antepecho. Hubo un minuto de silencio, y sonó un golpe en la puerta principal. Poole levantó poco a poco la cabeza hasta poder ver quién era. La señora Horne estaba sentada en el sofá, de espaldas a la ventana, mirando hacia la puerta. Otra pausa, y golpearon de nuevo. Poole vio que su presa se ponía rígida. Pausa, golpe, Pausa, golpe, Pausa, golpe. Era más de lo que unos nervios podían soportar, aunque fuesen súos. Los pies de Quirril no lo eran. Puso los pies en el suelo, dio tres pasos rápidos hacia la puerta, se agachó y se detuvo. Durante unos instantes permaneció de pie en medio de la estancia, luego se dio vuelta y regresó lentamente al sofá, cojeando. Poole podía ver entonces su rostro, en el que se reflejaba profundamente el sufrimiento. La señora Horne vez su corazón sintió lágrimas, mezcladas con la sensación de triunfo ante la completa confirmación de sus suposiciones.

Volvía a la casa, dijo a Ethel que de debajo de golpear la puerta y obtuvo de ella otros informes que le interesaban. Lange, con el corazón algo apriñado, entró en la sala.

—Señora Horne —dijo—, pido verme obligado a detenerla bajo la acusación de estar comprometida en el asesinato de su esposo o del señor De Lange. Voy a hacerle algunas preguntas, pero le advierto que lo que conteste puede emplearse como prueba y que no está obligada a contestarme si no quiere.

Mientras hablaba observó, con gran asombro, que la expresión de Quirril cambiaba de dolorosa en vivaz, de la virilidad a la excitación... casi al placer. El valor dramático de la situación se sobreponía a sus temores.

—Pregunte —dijo—. Decidiré si debo contestar cuando oiga sus preguntas.

—Estuve usted bailando con el señor De Lange, anoche, en Londres?

—Ya se lo dije. No es ningún crimen.

—Por qué dejaron de bailar?

—Por qué? Porque ya teníamos bastante de bailar, supongo... No, fue porque Julian quería venir aquí y hablar con George... También le dije eso.

—No, había otra razón?

—No. —¿Qué quiere usted decir?

—No dejaron de bailar porque tenía los pies tan lastimados que ni siquiera podía dar tres pasos por una sola?

Lentamente, el rostro de la mujer

LLAMADAS EN LA NOCHE

DE NOCHE, el teléfono suena más a menudo con mayor insistencia que en el día. Las voces se denotan más agitadas. La desesperación es más tangible. La angustia se transmite al que escucha. Ambos están solos, el extraño y él.

Estos teléfonos suenan en Berlín y Hamburgo, en Stuttgart y Nuremberg, en Dusseldorf y Colonia, en Kassel y Frankfurt. Los que llaman y quienes dedos hacen girar el disco con nerviosidad, siempre conocen solo el número. A una persona completamente extraña se le puede contar todo, las cosas más delicadas, horribles y miserables. El extraño es el encargado del Servicio Telefónico de Asistencia Espiritual. Todavía ayer a uno le habría sido imposible abrir la boca. Incredulidad. Ahora la cosa ya no da para más. Se acaba. No se puede seguir.

El Servicio Telefónico de Asistencia Espiritual existe desde hace un par de años en Alemania, y nuevas sucursales están en preparación.

Nosotros, que nos encontramos en el lado asocial de la vida, poco sabemos de esto, pero en realidad se está llevando a cabo algo decisivo desde el punto de vista humanitario. Sacerdotes católicos y legos colaboran en esta obra de caridad. Ellos saben que una labor semejante solo es posible realizarla si se conoce el dolor ajeno. La divisa es: «Compartir el dolor, ayudar». El sacerdote nos dice: «No siempre recupera».

18 horas: La vendedora de 18 años. Ella llama a un joven que había sufrido un castigo por desafío.

18 horas: Primer llamado. Un hombre terriblemente agobiado: «Mi mujer me abandona. Se fue sin siquiera dejar una nota. Me dejó a mí y a los cinco niños. Durante los últimos días ha sido esta una pesadilla». —«¿Qué puedo hacer? Vaya a verme de inmediato».

18 horas: De vuelta de mi visita. En la oficina tengo una conversación con un hombre de 43 años. Un asunto de espionaje en Berlín. El ha tratado de librarse. Ahora agentes orientales tratan de ejercer su influencia. Tiene un miedo terrible de todo. He concertado una entrevista con un inspector policial.

18 horas: Dos llamados. Graves crisis matrimoniales. «No, no por teléfono. Quisiera ir donde Ud.»

18 horas: El joven abraza que prepara su bacheo en la noche. —«Pero la madre... La madre muere...» —«¿Por qué?» —«Porque el sacerdote... El sacerdote muere...» —«¿Por qué?» —«Porque el sacerdote muere...»

18 horas: No tiene una alimentación adecuada. —«¿Por qué?» —«Porque la madre...» —«¿Por qué?» —«Porque la madre muere...»

18 horas: De vuelta de mi visita. En la oficina tengo una conversación con un hombre de 43 años. Un asunto de espionaje en Berlín. El ha tratado de librarse. Ahora agentes orientales tratan de ejercer su influencia. Tiene un miedo terrible de todo. He concertado una entrevista con un inspector policial.

18 horas: Llamada desesperada de una mujer de cierta edad: «He tomado tabletas de barbitúrico y ahora tengo un miedo terrible de morir. Ya me estoy sintiendo muy mal». —«¿Cuántas eran?» —«Veinte, hace un cuarto de hora» —«Por favor, metase el dedo en la boca y trate de vomitar. Yo voy a llamar inmediatamente a la Comisión de su comunidad. De ahí se enviará un médico. Deseo explicarle al momento de teléfono» —«La policía felízmente llegó a tiempo».

18 horas: Todavía hay gente en la sala de espera. Entre ellos, una mujer de 24 años, que ejerce una profesión. Despues de una jornada de trabajo

18 horas: De vuelta de mi visita. En la oficina tenemos un sacerdote. —«Esto es típico. Pero yo quería saber aún otra cosa. ¿Por qué llama la gente porque usted es un sacerdote?» —«Entiende usted su actividad como una labor misionaria?»

18 horas: La mayoría de los que llaman no se sienten comprometidos con la realidad y nosotros ni queremos formularles preguntas al respecto. De nuestra parte no hablamos de Dios ni de creencias. No hacemos intentos de conversión. Si el otro no toca el tema, no iniciamos conversaciones religiosas.

Muchos ni saben que somos católicos. Nos limitamos concertadamente a las preocupaciones humanas.

18 horas: El visitante toca temas religiosos.

18 horas: Por lo general, si compruebo siempre de nuevo que el sacerdote es una persona que lleva puesta la primera mitad de la vida para el resto, el problema religioso insoluto no juega un papel preponderante.

18 horas: En el momento en que salí de la casa, se despidió un taxi frente a la puerta.

Traducción: VERA ZELLER

18 horas: Llamada desesperada de una mujer de cierta edad: «He tomado tabletas de barbitúrico y ahora tengo un miedo terrible de morir. Ya me estoy sintiendo muy mal». —«¿Cuántas eran?» —«Veinte, hace un cuarto de hora» —«Por favor, metase el dedo en la boca y trate de vomitar. Yo voy a llamar inmediatamente a la Comisión de su comunidad. De ahí se enviará un médico. Deseo explicarle al momento de teléfono» —«La policía felízmente llegó a tiempo».

18 horas: Estamos sentados en la oficina del sacerdote y éste me cuenta: «En realidad, el nombre de Servicio Telefónico de Asistencia Espiritual no es muy apropiado. Sólo un 5 a 8 por ciento de las perso-

18 horas: Llamada desesperada de una mujer de cierta edad: «He tomado tabletas de barbitúrico y ahora tengo un miedo terrible de morir. Ya me estoy sintiendo muy mal». —«¿Cuántas eran?» —«Veinte, hace un cuarto de hora» —«Por favor, metase el dedo en la boca y trate de vomitar. Yo voy a llamar inmediatamente a la Comisión de su comunidad. De ahí se enviará un médico. Deseo explicarle al momento de teléfono» —«La policía felízmente llegó a tiempo».

18 horas: Estamos sentados en la oficina del sacerdote y éste me cuenta: «En realidad, el nombre de Servicio Telefónico de Asistencia Espiritual no es muy apropiado. Sólo un 5 a 8 por ciento de las perso-

18 horas: Llamada desesperada de una mujer de cierta edad: «He tomado tabletas de barbitúrico y ahora tengo un miedo terrible de morir. Ya me estoy sintiendo muy mal». —«¿Cuántas eran?» —«Veinte, hace un cuarto de hora» —«Por favor, metase el dedo en la boca y trate de vomitar. Yo voy a llamar inmediatamente a la Comisión de su comunidad. De ahí se enviará un médico. Deseo explicarle al momento de teléfono» —«La policía felízmente llegó a tiempo».

18 horas: Estamos sentados en la oficina del sacerdote y éste me cuenta: «En realidad, el nombre de Servicio Telefónico de Asistencia Espiritual no es muy apropiado. Sólo un 5 a 8 por ciento de las perso-

18 horas: Llamada desesperada de una mujer de cierta edad: «He tomado tabletas de barbitúrico y ahora tengo un miedo terrible de morir. Ya me estoy sintiendo muy mal». —«¿Cuántas eran?» —«Veinte, hace un cuarto de hora» —«Por favor, metase el dedo en la boca y trate de vomitar. Yo voy a llamar inmediatamente a la Comisión de su comunidad. De ahí se enviará un médico. Deseo explicarle al momento de teléfono» —«La policía felízmente llegó a tiempo».

18 horas: Estamos sentados en la oficina del sacerdote y éste me cuenta: «En realidad, el nombre de Servicio Telefónico de Asistencia Espiritual no es muy apropiado. Sólo un 5 a 8 por ciento de las perso-

18 horas: Llamada desesperada de una mujer de cierta edad: «He tomado tabletas de barbitúrico y ahora tengo un miedo terrible de morir. Ya me estoy sintiendo muy mal». —«¿Cuántas eran?» —«Veinte, hace un cuarto de hora» —«Por favor, metase el dedo en la boca y trate de vomitar. Yo voy a llamar inmediatamente a la Comisión de su comunidad. De ahí se enviará un médico. Deseo explicarle al momento de teléfono» —«La policía felízmente llegó a tiempo».

18 horas: Estamos sentados en la oficina del sacerdote y éste me cuenta: «En realidad, el nombre de Servicio Telefónico de Asistencia Espiritual no es muy apropiado. Sólo un 5 a 8 por ciento de las perso-

18 horas: Llamada desesperada de una mujer de cierta edad: «He tomado tabletas de barbitúrico y ahora tengo un miedo terrible de morir. Ya me estoy sintiendo muy mal». —«¿Cuántas eran?» —«Veinte, hace un cuarto de hora» —«Por favor, metase el dedo en la boca y trate de vomitar. Yo voy a llamar inmediatamente a la Comisión de su comunidad. De ahí se enviará un médico. Deseo explicarle al momento de teléfono» —«La policía felízmente llegó a tiempo».

18 horas: Estamos sentados en la oficina del sacerdote y éste me cuenta: «En realidad, el nombre de Servicio Telefónico de Asistencia Espiritual no es muy apropiado. Sólo un 5 a 8 por ciento de las perso-

18 horas: Llamada desesperada de una mujer de cierta edad: «He tomado tabletas de barbitúrico y ahora tengo un miedo terrible de morir. Ya me estoy sintiendo muy mal». —«¿Cuántas eran?» —«Veinte, hace un cuarto de hora» —«Por favor, metase el dedo en la boca y trate de vomitar. Yo voy a llamar inmediatamente a la Comisión de su comunidad. De ahí se enviará un médico. Deseo explicarle al momento de teléfono» —«La policía felízmente llegó a tiempo».

18 horas: Estamos sentados en la oficina del sacerdote y éste me cuenta: «En realidad, el nombre de Servicio Telefónico de Asistencia Espiritual no es muy apropiado. Sólo un 5 a 8 por ciento de las perso-

18 horas: Llamada desesperada de una mujer de cierta edad: «He tomado tabletas de barbitúrico y ahora tengo un miedo terrible de morir. Ya me estoy sintiendo muy mal». —«¿Cuántas eran?» —«Veinte, hace un cuarto de hora» —«Por favor, metase el dedo en la boca y trate de vomitar. Yo voy a llamar inmediatamente a la Comisión de su comunidad. De ahí se enviará un médico. Deseo explicarle al momento de teléfono» —«La policía felízmente llegó a tiempo».

18 horas: Estamos sentados en la oficina del sacerdote y éste me cuenta: «En realidad, el nombre de Servicio Telefónico de Asistencia Espiritual no es muy apropiado. Sólo un 5 a 8 por ciento de las perso-

18 horas: Llamada desesperada de una mujer de cierta edad: «He tomado tabletas de barbitúrico y ahora tengo un miedo terrible de morir. Ya me estoy sintiendo muy mal». —«¿Cuántas eran?» —«Veinte, hace un cuarto de hora» —«Por favor, metase el dedo en la boca y trate de vomitar. Yo voy a llamar inmediatamente a la Comisión de su comunidad. De ahí se enviará un médico. Deseo explicarle al momento de teléfono» —«La policía felízmente llegó a tiempo».

18 horas: Estamos sentados en la oficina del sacerdote y éste me cuenta: «En realidad, el nombre de Servicio Telefónico de Asistencia Espiritual no es muy apropiado. Sólo un 5 a 8 por ciento de las perso-

18 horas: Llamada desesperada de una mujer de cierta edad: «He tomado tabletas de barbitúrico y ahora tengo un miedo terrible de morir. Ya me estoy sintiendo muy mal». —«¿Cuántas eran?» —«Veinte, hace un cuarto de hora» —«Por favor, metase el dedo en la boca y trate de vomitar. Yo voy a llamar inmediatamente a la Comisión de su comunidad. De ahí se enviará un médico. Deseo explicarle al momento de teléfono» —«La policía felízmente llegó a tiempo».

18 horas: Estamos sentados en la oficina del sacerdote y éste me cuenta: «En realidad, el nombre de Servicio Telefónico de Asistencia Espiritual no es muy apropiado. Sólo un 5 a 8 por ciento de las perso-

18 horas: Llamada desesperada de una mujer de cierta edad: «He tomado tabletas de barbitúrico y ahora tengo un miedo terrible de morir. Ya me estoy sintiendo muy mal». —«¿Cuántas eran?» —«Veinte, hace un cuarto de hora» —«Por favor, metase el dedo en la boca y trate de vomitar. Yo voy a llamar inmediatamente a la Comisión de su comunidad. De ahí se enviará un médico. Deseo explicarle al momento de teléfono» —«La policía felízmente llegó a tiempo».

18 horas: Estamos sentados en la oficina del sacerdote y éste me cuenta: «En realidad, el nombre de Servicio Telefónico de Asistencia Espiritual no es muy apropiado. Sólo un 5 a 8 por ciento de las perso-

18 horas: Llamada desesperada de una mujer de cierta edad: «He tomado tabletas de barbitúrico y ahora tengo un miedo terrible de morir. Ya me estoy sintiendo muy mal». —«¿Cuántas eran?» —«Veinte, hace un cuarto de hora» —«Por favor, metase el dedo en la boca y trate

FASCINADORAS



"VOY A HACER UN MONTÓN DE COMPRAS. QUIERO HACER UNA CITA ADELANTE PARA LUEGO."

AJUSTES-CAMBIOS

QUEJAS



"EL HA HECHO Y PERDIDO VARIAS FORTUNAS... YO NO SE EN QUE PERÍODO ESTÁ AHORA."

12-3



Nunca Falta
Alguien
Así

por JIMMY HALLO



LA HISTORIA SEGÚN
HALLO

HIRAM PERCY MAXIM TRATA
DE HACER UNA DEMOSTRACIÓN
DE SU INVENTO, EL SILENCIADOR
(LAKE HOPATCONG, NUEVA JERSEY 1962)



¡HIRAM! ¡LA COMIDA! ¡HIRAM!
¡CON ESTE ESCÁNDALO
UNA NO OYE NADA
AQUÍ! ¡HIRAM!



OOMPAAH!
OOMPAAH!



HEY,
FAMILIA!
AQUÍ ESTÁ EL
TÍO
HUDSON!



Y TODOS LOS DOMINGOS
EN
"LA NACION"

★ SUPLEMENTO DE DOCE PÁGINAS

★ MÁS DE DIEZ HISTORIETAS EN COLORES

★ ARTÍCULOS DE LITERATURA Y ARTE

★ MAGAZINE DE PERMANENTE ACTUALIDAD

★ INFORMACIONES CIENTÍFICAS...

Y siempre el agrado
de proporcionar se-
lecto material infor-
mativo y de lectura.

Listo Plan de División Racional de la Tierra

Jefe de la Alianza para el Progreso encabeza la Misión de EE. UU. a Chile

Teodoro Moscoso, de mayor jerarquía, reemplaza a Richard N. Goodwin. La misión llegará mañana a Santiago

WASHINGTON, 3. (UPI) — Pero se está preparando una enmienda constitucional que comprende una reforma agraria, y probablemente irá al Congreso en el período de sesiones que se inicia la semana próxima. Las autoridades chilenas dicen que también se están preparando reformas impositivas y educacionales.

Funcionarios estadounidenses señalan que el plan tampoco establece prioridades y probablemente este sea otro de los tópicos a discutirse ahora en Santiago.

Autoridades de aquí relacionadas con las entidades de desarrollo expresan que en la Alianza no hay directivas inflexibles que determinen que las reformas deban ser aprobadas antes de que se obtengan los préstamos. Pero dicen que en virtud de la Carta de Punta del Este debe insistirse en que haya progresos a este respecto.

Se cree que posiblemente esté estudiándose la concesión de un crédito de los EE. UU. a Chile para ayudar a solucionar el problema de la balanza de pagos. Ayuda que Chile complementaría tratando de equilibrar su presupuesto, detener la fuga de divisas y aumentar la producción agrícola nacional.

(Más informaciones en pág. 20)

El Ejecutivo envió a la Cámara de Diputados, para su inclusión en la legislación, un proyecto sobre expropiaciones de tierras para la Reforma Agraria, el viernes que sobre la misma se desechó al Congreso. El anuncio a la prensa de su envío y la entrega de copias de su texto, se efectuó en un acto realizado en el despacho del Ministro del Interior, a las 11 ho-

ras, con asistencia, además, del doctor Sotero del Río; de sus colegas de Agricultura, Orlando Sandoval; de Tierras y Colonización, Julio Philippi, y de Salud, Benjamín Cid. En el grabado, durante el acto, de izquierda a derecha, los Ministros Philippi, Del Río, Sandoval y Cid.

Además, se buscó una rápida solución transitoria para el problema de la balanza chilena, y los funcionarios norteamericanos tratarán de determinar de qué manera los chilenos la situación crítica interna con respecto a las proyectadas reformas.

En la delegación figuraron el Kanski, Subsecretario Especial de la Casa Blanca para Asuntos de Seguridad Nacional; John Robinson, Director Adjunto de la Costa Oeste Sudamericana, de la Administración de Desarrollo Internacional, y Taylor G. Fisher, que en el Departamento de Estado desempeña un cargo similar al de Robinson.

Chile ha elevado a la Comisión de Expertos en Desarrollo de la Organización de Estados Americanos (OEA), un amplio anexo que prevé una ayuda de diez mil millones de dólares. De esta suma, se calcula que 2500 millones de pesos procederán de fuentes del exterior.

Es substancialmente el mismo plan que fue presentado al Banco Mundial, en junio último, antes de que en agosto formalizara en Punta del Este la Alianza para el Progreso. El Banco Mundial es el que más munuciosamente durante seis meses, y sugirió algunas mejoras técnicas.

Para lo calificó de "bien hecho". Un problema sofisticado, ambicioso pero capaz de llevar a cabo.

El plan abarca los sectores de agricultura, minería, industria, energía, petróleo y azúcar, desarrollo urbano y comunicaciones. Entre estos últimos figuran programas de tierra, construcción de vías de transporte y desarrollo campestre.

QUEJAS DE CHILE

Las autoridades chilenas están molestas por poner plan en marcha. El Ministro de Economía, Luis Escrivá, se quejó la semana pasada de que los Estados Unidos, las entidades de desarrollo internacional no suministraran apoyos para complementar los fondos chilenos comprometidos.

El plan no abarca reformas.

Una colección de libros sobre la influencia inglesa en la Independencia de Chile trajo el Duque de Edimburgo como obsequio para el Presidente de la República, junto con un retrato de Lord Cochrane. Ambos fueron entregados al Primer Mandatario durante la visita que le hizo ayer el Príncipe Felipe en el Salón Rojo de la Moneda.

EN EL CHILENO-BRITANICO

El viernes 23 noche el Duque llegó en compañía del Embajador de Gran Bretaña, Robert David Scott-Fox y el resto de la comitiva, al Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatro y Huérfanos, donde un numeroso público lo aplaudió cariñosamente. Allí fue recibido por el Ministro de Justicia, Enrique Ortíz, Escobar y su reemplazante, Isabel Martínez de la Escuela de Educación, Patricio Barrios Almendariz, y por los directores del plantel, entre los que se encontraban Sergio Larrain, Mary Budge de Valdés y J. Jones.

El Duque saludó a los profesores del Instituto, socios y alumnos distinguidos, departiendo jocundamente con cada uno de ellos. A fin de los directores y representantes.

—Qué hace usted?

—Antes importaba automóviles. Ahora hay restricciones y solo vendrá repuestos —fue la contestación.

—Espléndido. Va a ganar mucho dinero. Si no llegan autos nuevos, se van a necesitar muchos repuestos —recipió el Duque, al que de seguida reconoció las dependencias.

HOMENAJE A O'HIGGINS

Miles de personas esperaban (PASA A LA PAGINA 17)

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

IMPATIENCIA POPULAR — Souriende, el Duque de Edimburgo avanza a pie por calle Morandé, rodeado de público, luego de haber tribulado homenaje a O'Higgins. En todos los actos los santiaguinos renovaron ayer sus demostraciones de simpatía hacia el visitante.

La importancia del factor objetivo en la Educación

René Vilanova Pérez, profesor de matemáticas y física opina sobre la educación chilena

La experiencia y la observación nos enseñan que al pasar de un medio de temperatura subida a uno de mediano estadio calórico, lo encontramos más frío de lo que es en realidad es, mientras que si primero experimentamos un ambiente frío y después nos sometemos al mismo estadio calórico mediano, continuamente alrededor de los 20 grados Celsius, a veces una temperatura superior a la verdadera. Esta sencilla experiencia prueba la incapacidad humana en base a la imperfección de sus sentidos, para medir auténticas variaciones de la temperatura ambiente.

Así fue como los físicos determinaron la necesidad de crear un instrumento que, superando las imperfecciones, mencionadas pudiera resolver el problema mencionado.

Como estas numerosas experiencias han permitido a la ciencia, resolver cuestiones que la han llevado a un nivel de proyecciones incalculables.

Cuando la más alta autoridad espiritual, la ciencia, nos indica que la objetividad es el camino más expedito para evaluar no sólo los fenómenos matemáticos, sino también las ideas, a veces que muestra educación, es que la ciencia, en su apreciación, no obstante haber sido plenamente demostrada por la posterior evolución en que actualmente vivimos.

Se desenvuelve entonces, nuestra educación al ritmo que la corresponde al ritmo que la corresponde a las circunstancias.

La necesidad, el afán y deseo que día a día, se notan en las personas, es cada vez más, en forma más creciente por cultivarse, ha creído la necesidad imperiosa de formar organismos que colaboren con el Estado en la misión básica de educar.

Es indudable que tales organismos educacionales deben poseer las condiciones profesionales, morales y materiales, acordes con las funciones que desempeñan, pero el inaudito también en estos asuntos de la ciencia, tiene el efecto de que el estímulo nacido en base a sus esfuerzos, trabajo y resultados. Derechos que actualmente les son negados precisamente por la falta de un control objetivo de parte de las autoridades educacionales.

Así se explica que en múltiples oportunidades surjan dificultades entre los maestros, no obstante haber recibido un título universitario que les reconoce su calidad profesional, y que, sin embargo, no obstante de querer seguir el mismo carro en un límite fiscal y particular. Como si el diagnóstico de un médico pudiera ser rebatido por otro colega, por el solo hecho de trabajar en una institución fiscal.

Comprendo, pero no admito que una misma prueba pueda tener notas tan dispares, que pueden ir de un rechazo a una aprobación. A la causa del conflicto, subjetivo que lo interpreta y limita, se le agrega la ignorancia.

Se explica, también, que academias y liceos nuevos, tengan que cerrar sus puertas por las continuas discrepancias, a pesar de que estos academias y liceos se crearon con el mejor de sus propósitos, con el más digno y cabal sentido de responsabilidad, con sacrificios y esfuerzos que muchas veces nadie conoce, por no decir esta clase de orgullo prácticamente silencioso.

Si el caso es que un profesor de un pueblo cercano a Santiago, que ante la necesidad de educar hijos de inquilinos que por necesidades materiales no podían conciliar a un liceo, este maestro reunió los medios necesarios para cumplir la misión que se había propuesto, en la forma en que sólo las personas que se dedican a la docencia saben hacerlo. Satisfechas las aspiraciones, más allá de lo que esperaban los interesados, llegó el terrible fin del año escolar y los alumnos fracasaron en los exámenes por estas diferencias de apreciación, a que hago referencia.

Si fuera un caso aislado no tendría trascendencia, ni importancia. Pero es del conocimiento de la opinión pública que esto mismo se repite todos los años, en múltiples liceos simultáneamente, por falta de un sistema de acreditación objetiva de los conocimientos que recibe el egresado.

El liceo estatal no está ajeno a este problema. Diariamente, se ve en la necesidad de afrontar el profesor dificultades que él no podrían superarse con el sistema que venimos proponiendo. Mediante este método, y el

Atlas Histórico de Chile entregarán a Ministro de Educación

Un Atlas Histórico de Chile, correspondiente al Territorio Antártico, entregará la Liga Chileno-Alemana, por intermedio de su presidente, Ricardo Krebs, en presencia de los Directores de Enseñanza Primaria y Secundaria.

El autor de este Atlas es Pedro Cunill, del Instituto Geográfico de la Universidad de Chile, cuya redacción fue encargada por los chilenos de su país, alemán, como aporte al Sesquicentenario de la Independencia de Chile. A raíz de los sismos de mayo de 1960, la entrega de este trabajo debió ser pospuesta.

Por otra parte, los colegios alemanes del país entregarán copias de este Atlas Histórico a los colegios fiscales, como un aporte para la educación nacional y en demostración de gratitud para el país que acogió a sus antepasados en su territorio.

Como delegados alternos acudirán los directores generales Luis Moll, de Enseñanza Pri-

PAN AMERICAN COLLEGE

Colegio Inglés para niños y niñas

Kindergarten — Preparatorias — Humanidades

Externado y mediodiurno. Exámenes válidos.

Religión católica optativa. Locomoción propia.

Quedan vacantes en algunos cursos

MATRÍCULA ABIERTA

GRAN AVENIDA 3653 - PARADERO 6½

MATRÍCULA EN LICEOS

Está abierta la matrícula de los siguientes Liceos:

LICEO N° 1, diurno pagado. Agustinas 1468. Preparatorias, Humanidades completas, mixto.

LICEO N° 2, diurno gratuito. Dieciocho 403. Preparatorias, Humanidades completas. Sección Niñas y Niños, separados.

LICEO N° 3, diurno gratuito. Octava Avenida 1180. Paradero 16, de Gran Avenida. Niñas y niños, separados.

LICEO VESPERTINO GRATUITO. Agustinas 1468. Humanidades completas. Mixto.

LICEO DE RECUPERACIÓN. Varios cursos de Preparatorias o de Humanidades, que se rinden en un examen. Clases diurnas y vespertinas nocturnas (Agustinas 1468, y Dieciocho 403).

CURSOS DE REPARACIÓN. Destinados a preparar exámenes de repetición de colegios particulares y licencias. Paradero 26, de 10 a 12-10 de marzo, en los diferentes locales de la institución.

ORGANIZACIÓN EDUCACIONAL MANUEL BULNES

Institución con 29 años al servicio de la educación nacional. Profesorado titulado en la Universidad de Chile, todos en actual servicio en liceos dependientes del Ministerio de Educación.

Informes, matrícula, prospecto: AGUSTINAS 1468, y en los locales respectivos: 11-870 y 4-747.

FONOS: 81481 — 80518 — 85603

AGA 3 HUMANIDADES EN 1 AÑO

Inscribase en un curso de recuperación con exámenes válidos de acuerdo con las disposiciones ministeriales vigentes. Profesores universitarios especializados. Cursos para jóvenes y adultos en horario a elección. Diurno o Vespertino (muy adecuado para personas que trabajan). Eficiencia y éxito.

HUMANIDADES REGULARES: Cursos para adolescentes en horario diurno, y en veranos sus lámparas en desuso. HOGAR DE CRISTO Alonso Ovalle 1479.

MATRÍCULA LIMITADA

ACADEMIA STUDIUM — Agustinas N° 1631

(Liceo especializado en cursos de recuperación)

NECESITO PROFESOR

CURSO DECORACION VITRINAS

Dirigirse a: J. F. L.

Casilla 110-V

VALPARAISO

49 personas integran delegación de Chile a Conferencia de Educación

Bajo el patrocinio de la UNESCO será inaugurada mañana en la UTE

Presidida por el Ministro de Educación Pública, Patricio Barros Alarcón, Chile se hará representar por una delegación de 49 miembros entre delegados, delegados alternos y asesores, de acuerdo con la lista oficial en

tregada al mediodía de ayer en el Ministerio de Educación, para la Conferencia sobre Educación y Desarrollo Económico que se inaugura mañana, a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Técnica del Estado.

Enseñanza Profesional con un total de 24 personas.

TEMA: El tema de la Conferencia está contenido en un documento de 89 páginas, en el cual se contemplan todos los problemas educacionales y de desarrollo económico de los países americanos, los cuales serán analizados en sucesivas reuniones de trabajo que se efectuarán a partir del 3 del presente mes al día 19.

DELEGACIONES: Desde

el viernes han comenzado a llegar a Santiago los integrantes de las delegaciones de los diversos países que se harán representar en esta Conferencia patrocinada por la UNESCO.

Entre los que han llegado hasta el momento figuran las de Honduras, presidida por el Ministro de Educación, José Martínez Ordóñez, la de El Salvador, que preside el Ministro de Educación, Carlos Lobo, y la de Ecuador, que preside el Ministro de Educación, Gonzalo Alarcón.

Como asesores asistirán representantes del Banco Central, funcionarios del Ministerio de Educación, Junta de Auxilio Escolar, Museo Pedagógico, Superintendencia de Educación, CORFO, UNESCO, Dirección General de la Universidad Católica, y de la Dirección del Estado y de la Dirección de

EN SANTA ROSA SE LEVANTARA ESCUELA HOGAR "LA GRANJA"

Mañana a las 15 horas, se llevará a efecto en el Paradero 30 de Santa Rosa, calle Miguel Angel 02731, la ceremonia de colocación de la primera piedra de la Escuela Hogar "La Granja", que levantará la Unión Cristiana Evangélica, para acoger a los niños desamparados del sur.

El establecimiento contará con una capacidad para 50 estudiantes hasta los 13 años de edad, de carácter mixto y gratuito, para formar el alumnado en prácticas agrícolas.

Títulos de Monseñor Orlózio el Papa a 4 sacerdotes chilenos

El Papa Juan XXIII otorgó títulos de monseñor a cuatro sacerdotes de la Arquidiócesis de Concepción, presbiteros José Humberto Rojas, Oscar Ríos, Emilio Rojas y Manuel Mardones.

Los títulos les serán entregados por el Arzobispo de Concepción, Monseñor Alfredo Silva Santiago, quien regresó a Santiago desde Roma, donde participó en la reunión del Concilio Ecuménico.

NUESTRA OBRA

Construimos viviendas, ayudando a darles también sus enseres y envíos sus lámparas en desuso. HOGAR DE CRISTO Alonso Ovalle 1479.

CONDICIONES DE ADMISIÓN

1) Para Escuelas de Ingeniería, Técnicos y Constructores Civiles.

a) Poseer el título de bachiller con mención en Matemáticas otorgado por alguna Universidad chilena.

b) Rendir examen de aptitudes (test psicológico) y otro de matemáticas. Este último comprende toda la materia estudiada en humanidades.

c) Someterse a un examen en nuestro propio servicio médico.

II) Para Escuela de Técnicos Decoradores.

a) Poseer el título de bachiller en cualquier mención, otorgado por alguna Universidad chilena.

b) Rendir examen de aptitudes (test psicológico, dibujo y matemáticas).

c) Someterse a un examen en nuestro propio servicio médico.

DOCUMENTOS NECESARIOS

a) Título de bachiller.

b) Certificado de notas del 5.0 y 6.0 años de humanidades.

OBSERVACIONES

a) Para el examen de admisión no se exige inscripción previa ni pago.

b) Los resultados de los concursos de admisión se avisarán por carta dentro del mes de marzo, devolviéndose al mismo tiempo los certificados premiados.

ALUMNOS EXTRANJEROS

La Universidad acepta una cantidad limitada de alumnos de otros países.

PARA MAYORES DETALLES SOLICITE LA GUÍA DE INFORMACIONES GENERALES LA SECRETARIA DE LA UNIVERSIDAD TÉCNICA FEDERICO SANTA MARÍA, CASILLA 110-V, VALPARAISO.

INSTITUTO DE RADIO,

TV Y ELECTRONICA

Estudios radio y haga usted mismo sus reparaciones a través de un Curso Teórico y Práctico de duración de 100 horas. Aprenda una profesión corta e lucrativa, inscríbase en los cursos de ARCH.

RADIO TV Y ELECTRONICA

Beneficios que da el Instituto al alumnado:

—Asesoría Técnica.

—Facilidades para adquirir instrumentos de trabajo.

—Hacerse asociado.

—Biblioteca técnica.

—Garantía para adquirir libros de radio, TV y electrónica.

—Material de estudio gratis.

—Para ex alumnos (en formación), Asesoría Permanente.

—Visitas a las principales plantas electrónicas de la capital.

MAS INFORMES:

San Diego 119 — Oficina 12 Local 1 — Teléfono 12-10-10.

Horario: 10 a 13 y 16 a 20.30.

Sábados: 10 a 13 y 15.30 a 18.



UNIVERSIDAD TÉCNICA FEDERICO SANTA MARÍA

VALPARAISO — CHILE

Concurso de Admisión 1962 de Alumnos par

ESCUELAS DE INGENIERIA

en las especialidades de:

Decoración

Electricidad

Maderas y Plásticos

Mecánica

Química

ESCUELA DE CONSTRUCTORES CIVILES

LUGARES, FECHAS Y HORAS EXAMENES

VALPARAISO: El 28 de febrero a las 8 A.M. en la Universidad de Santa María.

VALPARAISO: El 12 de marzo de 8 a 10 A.M. en la Universidad de Santa María.

ANTOFAGASTA: El 12 de marzo de 8 a 10 A.M. en el Liceo de Antofagasta.

CONCEPCION: El 12 de marzo de 8 a 10 A.M. en el Liceo de Concepción.

TEMUCO: El 12 de marzo de 8 a 10 A.M. en el Liceo de Temuco.

PUNTA AREAS: El 12 de marzo de 8 a 10 A.M. en el Liceo de Punta Arenas.

FECHA DE INICIAZION DE CLASES

El 2 de abril de 1962.

ESTUDIE: 3 HUMANIDADES EN 1 AÑO

Cursos destinados a preparar exámenes de validación de estudios, para personas que hayan realizado estudios regulares o que lo hubieran realizado en un colegio sin examen válido o en el extranjero. Art. N° 38 del reglamento de exámenes del Ministerio de Educación.

INFORMES, DIARIAMENTE: DE 11 A 12.30 (UNICAMENTE), DESDE HOY LUNES

"AGRUPACION DE PROFESORES DE ESTADO"

Agustinas 972 — Oficina 645 — 6.º piso — (entre Ahumada y Estado)

PRIMERA CLASE DE ECONOMIA

PLAN COLEGIAL DE "LA EUROPEA"

EL VESTUARIO DE COLEGIO PARA SU NIÑA \$ 7.500

APROVECHE ESTA OFERTA ÚNICA DEL PLAN COLEGIAL

1 FALDA AZUL marino de lana \$ 1.700

1 BLUSA de pique \$ 1.700

1 DELANTAL de brín \$ 1.700

1 CHALECA lana Magnolia az. marino \$ 2.400

"AHORA... (De la Pág. 13)

Este país. Hasta tienen las autoridades como esta maravilla. Si no tuviera un programa de desarrollo, y si sigue convencido así, no me podré mover. Tampoco tiene la oportunidad de almorzar con la Sociedad Anglo-Chilena. Sociedades de naturaleza existen, pero para mejorar las relaciones entre los países, o para dar expresión a la existencia de incluyentes relaciones entre ellos. Incluyentes que una sociedad pertenece a la segunda de las categorías. Por mucho que quieran cambiar las relaciones materiales entre nuestros países, tengo el pleno convencimiento de que no se ha logrado, ni modificado la situación, el auténtico afecto, la estimación y la mutua consideración que existen entre Gran Bretaña y Chile.

Con todo, me alegra ver que la Sociedad no se conforma quedarse en la estática y disminuir las gratas condiciones existentes, sino que adopta activamente medidas para hacer la mejor uso posible de las espaldas a los mejores soldados de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros, la fuerza que auxilió en la creación de la que reunió la Sociedad. Los trabajos de reconstrucción, después de los terremotos del Sur, no representan todo lo que hubiéramos deseado contribuir, pero constituye un símbolo de la amistad y la simpatía británicas hacia este país.

Comprendo que mi visita a Chile será demasiado breve, pero sé que llevaré conmigo muchos recuerdos felices y que no será el menor de ellos este almuerzo con la Sociedad Anglo-Chilena.

DISCURSO DE
MANUEL BIANCHI

La siguiente es la traducción del discurso del presidente de la Anglo-Chilean Society y ex Embajador de Chile en Londres, Manuel Bianchi Gundlach, quien ofreció la manifestación en inglés:

"Su Alteza Real, Excmos señores Embajadores, señoras y señores.

Es un alto honor para la Anglo-Chilean Society de Santiago el tener hoy como su Huésped de Honor a Su Alteza Real el Duque de Edimburgo.

En estos momentos nuestros pensamientos se dirigen hacia el monarca, la Reina Madre II y hacia el pueblo de Gran Bretaña porque esta visita de Su Alteza Real no sólo representa una amistad tradicional y sincera hacia Chile, sino también, porque la jira que realiza por las diversas Repúblicas sudamericanas, significa el interés profundo que el Reino Unido manifiesta por nuestro progreso material y espiritual.

Desde los albores de la Independencia se desarrollaron las vinculaciones de Gran Bretaña con Chile. Basadas en los nombres de Lord Cochrane (decimooctavo Conde de Dundonald), O'Bryan, MacKenna, Miller, Tupper, y tantos otros para destacar el noble tributo británico a la gesta de nuestra emancipación. Por lo demás, es indispensible, en esta oportunidad, recordar que el Padre de la Patria Chilena, Bernardo O'Higgins, se educó en Londres, y fue en la capital de Gran Bretaña donde afianzó sus ideas libertarias y su culto por las instituciones democráticas.

A principios de 1951, cuando fui designado Embajador ante la corte de Saint James, tuve el privilegio de asistir a las terribles dificultades del pueblo británico en su lucha en favor de la democracia y de la libertad; pero incluso en aquellos tiempos sombríos, tuve fe en el coraje, en la tenacidad del pueblo valiente y no dudando jamás del triunfo final, creamos la Sociedad Anglo Chilena, cuya fundación ha sido para mí siempre, un motivo de legítimo orgullo.

Otro privilegio feliz que tuve durante mi misión como Embajador ante la corte de Saint James, se realizó con ocasión del festival de Edimburgo, el año 1952. En agosto de ese año Su Alteza Real, presidió el famoso y tradicional Festival de las Flores, que fue invitado a la ceremonia diplomática acreditada en Londres. Su Alteza Real se lució con un discurso pronunciado en la explanada del castillo a los Embajadores asistentes, y a mí, como Decano del Cuerpo Diplomático, me tocó contestarle. Nunca se borrarán de mi memoria todas las atenciones que recibí en esa oportunidad de parte de Su Alteza Real, y creo de mi deber recordarlas hoy como la misma emoción con que las recibí hace tantos años y a tanta distancia de la capital de Chile.

La misión de Vuesta Alteza Real la agradecemos los chilenos con sincera satisfacción. Sabemos admirar y querer a los británicos desde la época gloriosa en que se formó la Escuadra Libertadora, que realizó en los mares la obra paralela a la que en tierra efectuaban los ejércitos de Bolívar y de San Martín.

La Estrella Solitaria, en lo alto de las nubes de la Escuadra de Chile, ha luchado por la Independencia. Al frente de esa escuadra estaba el Decimooctavo Conde de Dundonald, quien consignó en sus memorias que los marinos chilenos eran tan buenos como los mejores del mundo. ¡Está la Lord Cochrane comparandolos con los marinos británicos?

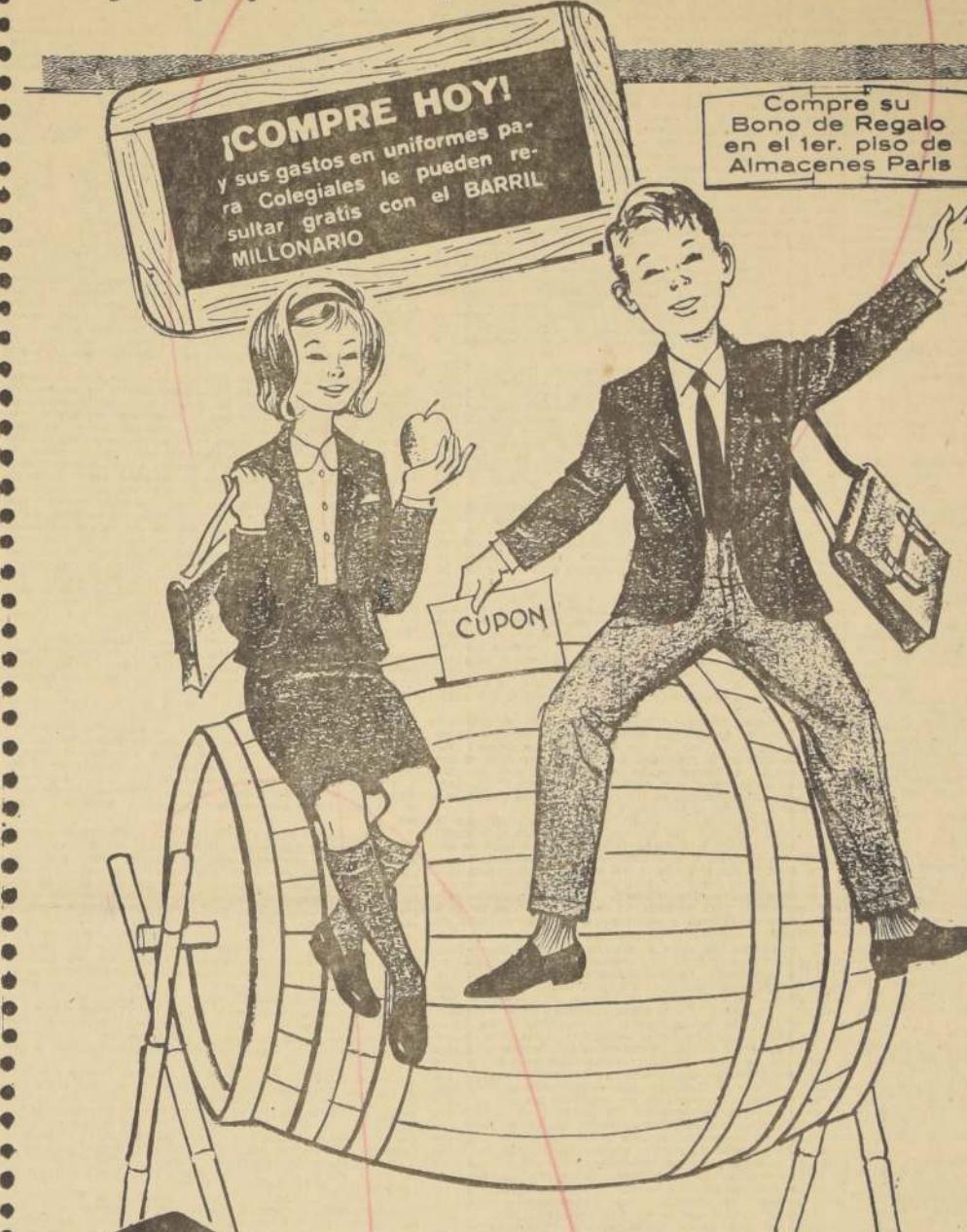
Vuestra Alteza Real pertenece a la Marina y podrá asistir con justicia en Valparaíso a la que la tradición británica iniciada en la época de la Independencia, se mantiene viva.

Pero no es sólo en este campo en donde admiramos y queremos a los británicos. En el comercio, en la Banca, en la educación también Vuesta Alteza Real encontrará respeto y afecto por el concurso inapreciable que nos ha prestado Gran Bretaña.

Estás, Vuesta Alteza Real pertenece a la Marina y podrá asistir con justicia en Valparaíso a la que la tradición británica iniciada en la época de la Independencia, se mantiene viva.

En nombre de la Anglo-Chilean Society, presento a todos los presentes cordiales saludos, por su parte, la felicidad de Su Majestad la Reina por su salud y la felicidad de Su Alteza Real el Duque de Edimburgo y por la prosperidad y la gloria del pueblo británico."

uniformes y equipos completos para colegiales



Compre su
Bono de Regalo
en el 1er. piso de
Almacenes Paris

Uniformes y equipos completos

Camisas • Overoles • Pijamas • Calcetines •
Soquetes • Blusas • Delantales • Sweaters •
Pullovers • Chalecos • Ropa interior • Zapatos
Calzado para niños y niñas • Portadocumentos
Bolsones • Maletines • Equipos de gimnasia •
Pastas • Jabones • Toallas • Sábanas • Frazadas
Cártex • Colchones • Almohadas • Sommieres •
Lavatorios • Escritorios •

SURTIDO Y PRECIOS INCREIBLES

Publicidad m.r.

ALMACENES *Paris* M.R.

Alameda y San Antonio

Escuche el SHOW
ESTELAR de Almacenes Paris en Radio
Minería, Martes, Jueves
y Sábado a las 22.35
y 23.00 horas, con el famoso
y famoso argentino «LOS
CHAYNAs»

Actitud de Rosende
no se vincula con
crisis del dólar

Enfático desmentido al
diario "Clarín"

A través del siguiente comunicado, entregado por la Secretaría General de Gobierno, el Presidente de la República reitera su enfática declaración en el sentido de que el alejamiento de la Moneda de don Hugo Rosende no se vincula, directa o indirectamente, con la crisis del dólar, desmentido en esa forma una información del diario "Clarín".

Frente a la versión que publica el diario "Clarín" en su edición de hoy, sobre el alejamiento de don Hugo Rosende de la Moneda, una vez más, el Presidente de la República declara enfáticamente que la actitud del señor Rosende en nada se vincula, directa o indirectamente, con la crisis del dólar.

Hasta ahora ignoraba el Excelentísimo señor Alessandri, en su calidad de Presidente de la Comisión de Beneficencia, haberse retirado fondos del Banco del Estado y jamás ha recibido reclamo alguno sobre el particular del presidente de esa institución bancaria.

Por lo demás, no ha existido diferencia alguna, ya sea de orden político o administrativo, entre el señor Alessandri y don Hugo Rosende, quien desde hace tiempo deseaba reincorporarse a sus actividades universitarias y particulares.

Es inaceptable que la prensa acolia con tanta ligereza informaciones de esta clase, encaminadas a minar el prestigio de personas respetables y que en sus actuaciones públicas se han caracterizado por su corrección."

Gobierno de China condecora a dos Intendentes

Los señores Esteban Sacco y Nestor del Fiore, Intendentes de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, respectivamente, han sido distinguidos por el Gobierno de la República de China con la alta condecoración de la Orden de la Estrella Brillante, en el grado de Comendador, por sus relevantes y multiformes actuaciones, a través de muchos años, por estrechar los vínculos de amistad que unen a ambos pueblos y Gobiernos, y por la ayuda y cooperación que siempre han prestado a los residentes chinos de esas provincias.

Con tal motivo, el Encargado de Negocios de China, Dr. Tsung-yao Kwei, viajó a las respectivas capitales de Tarapacá y Antofagasta, con el fin de hacer entrega en nombre del Excelentísimo señor Chiang Kai-shek, Presidente de la República de China, de las insignias con que el pueblo y Gobierno de China quieren testimoniar su reconocimiento.

El Dr. Kwei, permanecerá entre los días 5 y 7 en Antofagasta, y del día 7 al 9 en Iquique, lugar en donde se reunirá con el director general de LAN, partiendo el Lunes 10 de Cerrillos el lunes 5, a las 8.15 horas.

Mientras dure la ausencia del Dr. Kwei, permanecerá al frente de la Misión, el señor Thomas T. K. Kao, Primer Secretario de la Embajada china.

SANTIAGO...

(DE LA PÁGINA 13)
al Duque de Edimburgo en la Plaza Bulnes, donde en automóvil llegó a las 11.30 horas y se puso en la reunión de la Sociedad Anglo-Chilena, que preside el Dr. O'Higgins, y donde se presentó a Su Alteza Real, que a lord Cochrane le dedicó su discurso del almuerzo.

Una compañía de la Escuela de Infantería de San Bernardo presentó armas y fue revisada por el Duque y otras autoridades. La banda instrumental de la unidad tocó el himno chileno y el «God Save The Queen», al izarse las respectivas banderas.

En compañía de sus educadores británico y chileno, Vicealmirante Christopher Bonham Carter y comandante Eduardo Gibbons, de la Armada Nacional, el Duque depositó entonces una ofrenda floral que representaba el pabellón británico, a los pies del monumento al héroe máximo de nuestra independencia.

VISITA A S.E.

Cumplidos los aspectos finales de la ceremonia, el Duque de Edimburgo, en compañía del Embajador de Chile en Londres, Víctor Santa Cruz, y del Embajador Scott-Fox, marchó a pie por la calle Morandé hasta el Palacio del momento rodeado de miles de personas.

Frente a Palacio, una compañía de la Escuela Militar rindió honores y fue revisada por el visitante, quien al llegar frente a los abanderados de la Escuela, se inclinó respetuosamente ante nuestra enseña patria. Acto seguido, recibiendo nuevos honores a parte de la Guardia de Caballeros de la Real Guardia, entró a la Casa de Toscana para entrevistarse con el Presidente Alessandri (ver información aparte).

ALMUERZO DE LA ANGLO CHILEAN SOCIETY

A las 13.30 horas, el Duque de Edimburgo llegó al Hotel Carrera, donde se realizó la cena ofrecida por la Anglo-Chilean Society, que preside el ex Embajador de Chile en Gran Bretaña, Manuel Bianchi Gundlach, para asistir a un almuerzo de 400 cubiertos en su honor.

El Duque pronunció en esa cena una de las cuotas individuales de Edimburgo, una discursión que se publica en la información aparte, luego que el ex Embajador Bianchi ofreció la manifestación. Finalmente, por la tarde, el visitante visitó a Valparaíso y Viña del Mar.

Texto del Proyecto de Expropiaciones Agrícola

El Gobierno envió hoy al Presidente de la Cámara de Diputados el Mensaje al cual acompaña el Proyecto de Ley sobre expropiaciones de tierras para la Reforma Agraria, que el Ejecutivo entrega a la consideración del Congreso Nacional.

El siguiente es el texto del citado Proyecto de Ley, en su parte expositiva:

"CONCIUDADANOS DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS Y DEL SENADO:

Como es de conocimiento público, el actual Gobierno, contando con el apoyo de los Partidos Radical, Liberal y Conservador, ha resuelto dar nuevos y decisivos pasos en la amplia materia social y económica que se conoce como "reforma agraria", la cual comprende una redistribución de la tierra agraria, que se complementa con una modernización y simplificación del acceso a la propiedad, a un mayor número de las personas que en ella trabajan y un mejoramiento sustancial de la producción.

Con tal objeto los Partidos Políticos que integran el Gobierno constituyeron comisiones de estudio, cuya misión es revisar la legislación vigente a fin de sugerir las modificaciones que deberán introducirse.

Chile cuenta con una larga experiencia en materia de divisiones agrarias. Esta se ha ido despidiendo, desde hace varios años, de las tierras de su dominio susceptibles de apropiación agrícola o ganadero. Nuestra es la legislación que a lo largo de los años se ha aplicado en esta materia, y puede hoy dia sostenerse que prácticamente no quedan en poder del Estado tierras utilizables, salvo ciertas exenciones en las provincias de Magallanes y Aysén, sujetas a leyes especiales que permiten, paulatinamente, transferir a su dominio privado.

También es importante la legislación sobre expropiaciones, encuadradas desde 1928 en la Caja de Colonización Agrícola. Se les organiza, especialmente después de las sustanciales reformas que se les introdujeron en 1960, ha servido de modelo a diversos países de este hemisferio.

La revisión de esta extensa legislación y de la valiosa experiencia acumulada durante largo tiempo, ha demandado a las comisiones formadas por los Partidos un paciente y sostenido esfuerzo. Recientemente se ha dado el golpe al trabajo en sus aspectos básicos y se está ya en condiciones de poner en marcha el sistema de reformas legales que hará posible dar un mayor impulso en lo que toca a la modernización y simplificación de la tierra agraria. Vaya mi reconocimiento a quienes con tanta abnegación se han dedicado a estos estudios.

Hasta el tiempo envíe al Congreso Nacional un proyecto de reforma a la Constitución Política, en relación a la forma de pago de las expropiaciones que se efectúan de predios rurales abandonados o potencialmente mal trabajados. El Senado conoce ya de ese proyecto.

La reforma constitucional aludida, como es obvio, constituye sólo uno de los aspectos en el conjunto de medidas que se proyectan. No se trata en manera alguna, como se ha suscrito en ciertos comentarios políticos, de cerrar la posibilidad de expropiación para reforma agraria solamente a los predios abandonados o notoriamente mal explotados. En esos predios, cuyos dueños no han sabido cumplir con el deber social que impone el principio de su propiedad, la indemnización correspondiente, al acogerse la reforma constitucional, podrá ser pagada a plazo. Las demás expropiaciones que sea necesario efectuar continuaran con el sistema general que nuestra Constitución Política ha trazado, esto es, de pago previo de la indemnización.

La legislación actual sobre expropiaciones de predios rurales destinados a ser divididos es incompleta. Las normas, contenidas especialmente en las leyes 5.604 y 7.747, han dado origen a numerosas dudas y dificultades. Es conveniente modernizar esta legislación haciendo más expeditas las expropiaciones, todo ello sin perjuicio del pleno respecto a los derechos individuales garantizados por la Carta Fundamental.

Las medidas que se proyectan no se limitarán a la reforma constitucional, ni a una nueva legislación sobre expropiaciones, sino que involucrarán también una revisión completa de la estructura administrativa de los organismos del sector público llamadas a intervenir en la reforma agraria, como de las leyes orgánicas correspondientes. También en esta materia se han terminado los estudios siendo sus ideas principales las siguientes:

Todo lo que concierne a la planificación del desarrollo regional agrícola y a la promoción y coordinación de una eficaz reforma agraria, será encomendado a un organismo que funcione de alto nivel en el cual estarán representadas las diversas instituciones del sector público llamadas a intervenir en tan compleja materia. Es fundamental que las autoridades responsables de dividir las tierras de su dominio, en tanto coordinadas a un vez con el Plan General de Desarrollo Económico del país. La experiencia de numerosas reformas agrarias extranjeras demuestra que es éste el único camino adecuado para asegurar el éxito. No es en manera alguna aconsejable promover la división de la tierra en forma incesante: la división debe formar parte de un proceso de desarrollo que, guardando las debidas proporciones con otras fases, muestra que el país exige, asegure la prosperidad de los nuevos propietarios y el aumento sustancial de la producción rústica.

La ejecución misma de los planes de división de la tierra, respetando las necesidades de asistencia técnica y técnica a los propietarios y nuevos propietarios deberá quedar entregada a instituciones especializadas, principalmente a la Caja de Colonización Agrícola y al Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas, o a las entidades que les surcedan en sus funciones. Correspondrá también intervención destacada al Ministerio de Obras Públicas, a la Corporación de Fomento de la Producción, al Banco del Estado, a la Empresa de Comercio Agrícola, a la Corporación de la Vivienda y a otras.

Toda esta vasta tarea se coordinará y relacionará especialmente bajo la responsabilidad del Ministerio de Agricultura, sin perjuicio de las atribuciones y funciones que correspondan a otras Secretarías de Estado y reparticiones ministeriales. En tanto en cuanto la Tierra y la Colonización, se harán las modificaciones necesarias a fin de que puedan cumplir las nuevas funciones que se les encomienda en el amplio plan de acción proyectado.

Se han revisado las leyes orgánicas, tanto de la Caja de Colonización Agrícola como del Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas, a fin de salvar los tropiezos o vacíos que la práctica ha evidenciado, y ampliar su órbita de acción incluyendo especialmente todo lo que concierne a villorrios agrícolas, a centro de fuerzas rurales, a la aplicación de las normas de tenencia en la tierra. La actual legislación es absolutamente insuficiente. Es de mucha importancia destacar el gran número de pequeñas propiedades existentes en el país y que se encuentran, por falta de constitución jurídica adecuada del dominio y por carencia de asistencia técnica y crediticia, en condiciones extremadamente difíciles. La reforma agraria debe, impostergablemente, abarcar también este aspecto del problema. Estudios preliminares hechos por el Ministerio de Agricultura permiten acreditar en 100.000 propietarios aproximadamente el ámbito de los "minifundios", ya sea que correspondan a propiedades individuales o a comunidades de numerosas tierras pobres.

La tarea de constitución jurídica de la pequeña propiedad de origen fiscal, que tanto ha avanzado en los últimos dos años bajo el imperio de los D.F.L. dictados en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 13.305, habrá que extenderla a las zonas agrícolas del norte del país.

La legislación aplicable a la provincia de Aysén deberá ser perfeccionada, a fin de hacer más expedita la transferencia de la tierra fiscal a los particulares.

Se ha establecido lo necesario para facilitar al sector privado las tareas de división de tierras y consolidación de la propiedad. Para ello habrán de dictarse normas tendentes a sanear el sistema de títulos de dominio del pequeño propietario, introducir la institución de la "propiedad familiar agrícola indivisible", y dar alcance a quienes efectúan parcelaciones o divisiones adecuadas.

Deberá dar especial énfasis a todo lo concerniente a la asistencia técnica, a la extensión agrícola y al crédito supervisado, que permiten al productor obtener mejores resultados a menor costo. De especial importancia será lo que diga relación con las cooperativas, los sistemas de comercialización y los créditos, pues una política de división de tierras supone, para su éxito, un régimen seguro y estable en la actividad productora.

También será indispensable adoptar medidas sobre uso y conservación de las tierras, bosques y aguas, legislar sobre arriendos, sobre la tierra agrícola, coordinar los planes educacionales a fin de dar al campesino una formación más apropiada y contemplar en las reformas tributarias los preceptos adecuados a fin de fomentar la producción de los campos y castigar las tierras insalubres o no aptas para explotación.

Podrán establecerse que establecerán los recursos financieros para estos planes. En este uno de los más difíciles aspectos ya que, como bien lo saben, buena parte de nuestras actuales presupuestaciones de inversiones debe ser financiado sobre la base de créditos externos, no siempre fáciles de obtener con la debida oportunidad. El fuerte volumen de inversiones que implica un gran impulso en la reforma agraria, obligará a buscar nuevos ingresos, a fin de no afectar el ritmo de otras importantes inversiones que el país requiere, en especial aquellas relacionadas con la reconstrucción de las zonas devastadas por los sismos de 1960 y con el plan habitacional.

Se encuentra ya preparado el proyecto de ley sobre expropiaciones de la propiedad rústica.

Es evidente que esta legislación deberá adaptarse en definitiva a lo que se resuelve sobre la reforma constitucional propuesta. Para lo cual, por esta causa, el proyecto de ley sobre expropiaciones deberá esperar para su tramitación el desarrollo de aquella reforma, me ha parecido conveniente darlo desde luego a conocer tanto al Parlamento como a la opinión pública.

En envío, pues, el proyecto de ley concerniente a expropiaciones de la propiedad rústica. En él se han atribuido provisoriamente al Consejo de la Caja de Colonización Agrícola facultades en relación a la planificación regional y a otras materias básicas, que en definitiva deberán quedar radicadas en el Consejo Superior que se proyecta crear. Se ha proce-

RESUME EN UN SOLO TEXTO LA LEGISLACION SOBRE SUBDIVISION DE TIERRAS. NO SERAN EXPROPIABLES LOS PREDIOS PROPIEDAD MODELO, LAS PARCELAS CONSTITUIDAS POR LA CAJA DE COLONIZACION, LAS DESTINADAS A PLANTACIONES FORESTALES, PRODUCCION DE FRUTAS Y VINO, NI LA PROPIEDAD INDIGENA

dido así, pues no es posible hacer referencias a instituciones que aun no existen. En el momento oportuno, al constituirse ese nuevo organismo, deberán transferirse tales facultades.

El proyecto de ley que ahora someto a vuestra consideración tiene por objeto reunir en un solo texto todo lo concerniente a expropiaciones de la propiedad rústica destinadas a subdivisión de tierras o regresación de la pequeña propiedad. Permite, al mismo tiempo, modernizar y simplificar las actuales normas legales que, en más de un aspecto, han quedado anticuadas frente a las exigencias modernas, y que la práctica ha demostrado defectuosas.

El proyecto está dividido en cinco Títulos. En el primero se determinan los predios susceptibles de expropiación; en el segundo, se tratan las expropiaciones mismas y de su indemnización; en el Título III se refiere a los procedimientos de reclamación, en lo que concierne a la expropiación como al pago de la indemnización; en el Título IV se dan normas para regular las indemnizaciones entre el expropiado y los terceros, y en el Título V se establecen algunas reglas complementarias de diversa índole.

En primer lugar se determinan los predios susceptibles de ser expropiados, o sea, aquéllos cuya utilidad pública se determina en la misma ley, clasificándose en dos grupos: aquellos cuya expropiación no está sujeta a la formulación de un plan de desarrollo agrícola regional, y los inmuebles que se suscitan en el desarrollo de la actividad económica.

Al primer grupo pertenecen los predios abandonados y los que estén notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

En primer lugar se determinan los predios susceptibles de ser expropiados, o sea, aquéllos cuya utilidad pública se determina en la misma ley, clasificándose en dos grupos: aquellos cuya expropiación no está sujeta a la formulación de un plan de desarrollo agrícola regional, y los inmuebles que se suscitan en el desarrollo de la actividad económica.

Al primer grupo pertenecen los predios abandonados y los que estén notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

En primer lugar se determinan los predios susceptibles de ser expropiados, o sea, aquéllos cuya utilidad pública se determina en la misma ley, clasificándose en dos grupos: aquellos cuya expropiación no está sujeta a la formulación de un plan de desarrollo agrícola regional, y los inmuebles que se suscitan en el desarrollo de la actividad económica.

Al primer grupo pertenecen los predios abandonados y los que estén notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

Pertenecen también al primer grupo de tierras, esto es, a las que pueden expropiarse sin necesidad de formular previamente un plan de desarrollo agrícola regional, un tercio de las superficies que se riegan por medio de obras de ingeniería civil y el Estado, y los terrenos de ríos y vías generalmente inundadas y pantanos, como también los suelos salinos, susceptibles de ser expropiados en cumplimiento de los predios abandonados o notoriamente mal explotados y por debajo de las condiciones normales de producción predominantes en la región, para la tierra de analogas posibilidades. Han parecido aprobarle no dar en la ley mayores especificaciones acerca de que tierras entiendes por tales tierras, dejando a la jurisprudencia determinar dentro de los claros términos establecidos, y que son los mismos que se consignan en la reforma constitucional tantas veces aludida.

ederal Agrícola deberá señalar, expresado en valor equivalente a un determinado número de unidades económicas, las que podrán ser materia de la reserva. En el decreto se establecerán cantidades diferentes para predios que sean de sucesiones agrícolas y para predios que sean del dominio de las unidades económicas, más una por equivalente a diez unidades económicas, más una por cada hijo.

Si el decreto supremo que aprueba el Plan de Desarrollo Regional Agrícola nada se dijere, se entenderá que el propietario puede reservar el mínimo más arriba señalado.

Para los efectos del presente artículo se considerarán los legítimos, naturales y los adquiridos.

El valor de la unidad económica se determinará, para efectos de acuerdo con lo dispuesto en el inciso cuarto artículo 41 de la Ley N° 5.604, considerando la parcela en su casa-habitación, obras de riego y demás inversiones en su predio y necesarias para su uso normal. En la provincia de Magallanes el valor de la unidad económica se determinará de acuerdo con lo prescrito en el Art. 13 de la N° 13.908.

El decreto que confiere el presente artículo no será aplicable en las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

ART. 13. - Si el propietario hiciere uso de la facultad en el artículo anterior, determinará de común acuerdo con la Caja de Colonización Agrícola, el terreno que se

en cada caso de desacuerdo, las determinaciones la hará el director de dicha institución, pero de lo contrario podrá reclamar en conformidad al título III de la presente ley.

ART. 14. - Si efectuadas las expropiaciones correspondientes al Plan de Desarrollo Regional no se dice cumplimiento al dispuesto en el inciso tercero del artículo 10, no procederá a nuevas expropiaciones de acuerdo con el artículo 15.

No podrá ser expropiado para los fines de la ley el predio rústico declarado "propiedad modelo" por el Presidente de la República. Sólo podrá darse tal carácter a una propiedad a solicitud de alguna de las Sociedades a que se refiere el artículo 79 y previo informe favorable de la Facultad de Agronomía que determine el acuerdo.

El acuerdo modificador será notificado al propietario mediante carta certificada, enviada por el Secretario de la Caja de Colonización Agrícola al domicilio en el cual se hubiere hecho la notificación inicial, o al domicilio que hubiere sido reservado para tal.

ART. 15. - La Institución expropiadora tomará posesión material del inmueble a la terminación del año agrícola dentro del presente año, o en la fecha anterior que se determine de conformidad con el acuerdo y arrendamiento del predio.

El acuerdo modificador será notificado al propietario mediante carta certificada, enviada por el Secretario de la Caja de Colonización Agrícola al domicilio en el cual se hubiere hecho la notificación inicial, o al domicilio que hubiere sido reservado para tal.

Si el propietario manifiestare su voluntad de reservarse terrenos, se intentará el acuerdo a que se refiere el artículo 13 en el caso que la Caja de Colonización Agrícola señale. Si no se llegare a acuerdo, esa Institución hará la determinación.

Determinados los terrenos que se reservan, el Consejo de la Caja hará las correspondientes modificaciones del acuerdo de expropiación.

El Presidente de la República podrá hacer cesar la caja de "propiedad modelo" si esta dejare de cumplir con los criterios, previo informe de la Facultad de Agronomía que pertenezcan intervenido en su declaración de tal.

No serán tampoco expropiables, para los fines de la presente ley, los predios rústicos que el Presidente de la República declare, por intermedio del Ministerio de Agricultura, a cumplir funciones de Estaciones Experimentales o Establecimientos de Docencia Agrícola.

ART. 16. - No serán expropiables de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 80, los predios que por su naturaleza dentro de la red de preferencia a plantaciones forestales, o que estén dedicados principalmente a la producción de frutas o vi-

Tampoco serán expropiables, de acuerdo con la citada disposición, aquellos predios cuya producción principal sirva de complemento a una industria existente que pertenezcan al mismo dueño.

En los casos de inciso anterior, los interesados harán valer sus derechos sobre el valor de la indemnización.

ART. 17. - No podrán expropiarse para las fines de la ley las parcelas y unidades constituidas por la Caja de Colonización Agrícola o por la institución que la sucede en sus funciones, mientras subsistan las prohibiciones de vender y enajenar impuestos en conformidad a sus leyes o reglamentos.

Tampoco podrán expropiarse las unidades formadas por instituciones autorizadas de acuerdo con lo dispuesto en la N° 13.908, ni los predios declarados "propiedad agrícola encomienda" en conformidad a las disposiciones de la ley respectiva.

No serán aplicables las disposiciones de la presente ley a los indígenas a que se refiere la Ley N° 14.511.

ART. 18. - En los casos señalados en la presente ley, las indemnizaciones deberán comprender la totalidad del predio y sus aguas, sin perjuicio de lo establecido en los artículos 50, 56, 120, 164 y 73.

Las expropiaciones contempladas en el artículo 30 deberán darse sustancialmente la integridad económica constituida por el resto del predio que queda en el dominio expropiado. Igual norma ha de observarse en las expropiaciones de acuerdo con lo establecido en los artículos 50, 56, 160 y 73.

Si como consecuencia de una de estas expropiaciones se afectare sustancialmente la integridad económica en el resto del predio, o de una parte determinada, podrá el propietario exigir que se expropie todo el inmueble o la parte que se le afectare en su caso.

ART. 19. - Las disposiciones de la presente ley son sujetas a las facultades establecidas en otras leyes que asimilas al Estado, o a otras instituciones, expropiar predios rústicos.

Si como consecuencia de una de estas expropiaciones se afectare sustancialmente la integridad económica en el resto del predio, o de una parte determinada, podrá el propietario exigir que se expropie todo el inmueble o la parte que se le afectare en su caso.

En el mismo plazo podrá reclamar el arrendatario de la indemnización que se le hubiere fijado.

El reclamo se seguirá en contra de la entidad expropiadora.

ART. 20. - Habrá un Tribunal Especial de Expropiaciones Agrarias en cada una de las ciudades asiento de Corte de Apelaciones que conocerá de los reclamos a que se refiere el artículo anterior, en relación a los predios situados en su territorio jurisdiccional.

Si el predio estuviere situado en el territorio jurisdiccional de dos Cortes de Apelaciones, podrá conocer del reclamo el Tribunal Especial de cualquiera de ellas.

ART. 21. - El Tribunal Especial de Expropiaciones Agrarias estará integrado por un Ministro de la Corte de Apelaciones respectiva, quien lo presidirá, el Ingeniero Agrónomo Zonal de la Dirección de Agricultura y Pesca y un representante de aquella de las Sociedades Agrícolas señaladas en el artículo 79 que corresponda a la provincia en la cual tenga su asiento dicha Corte de Apelaciones.

Actuará de secretario y relator del Tribunal, el secretario de la Corte de Apelaciones respectiva.

ART. 22. - Las Cortes de Apelaciones de la República, dentro de los diez primeros días hábiles de cada año, elegirán a uno de sus Ministros para integrar el Tribunal Especial de Expropiaciones Agrarias.

Si la persona elegida no pudiere desempeñar el cargo, deberá el Tribunal designarle reemplazante.

En caso de ausencia o impedimento del Ingeniero Agrónomo Zonal deberá el Director de Agricultura y Pesca designar de inmediato otro Ingeniero Agrónomo de su dependencia.

ART. 23. - La indemnización deberá darse al propietario en dinero, antes de tomarse posesión material de su dominio y extenderse la escritura pública de transferencia.

En todo tratándose de predios rústicos abandonados, o predios rústicos que estén notoriamente mal explotados por debajo de las condiciones normales de producción, se determinará en la región para tierras de analogas posibilidades, se podrá darle al propietario, en dinero, una cantidad no menor al 20 por ciento de la indemnización, recomiéndandose en cada caso que sea igual dentro de un plazo no excede de diez días hábiles dentro de un plazo de una hora a partir del momento en que se fija la indemnización.

En la Ley de Presupuestos se entenderán siempre comprendidas las partidas e ítems necesarios para el servicio de los predios, a plazo que se refiere el inciso anterior, en el presente año de acuerdo con lo establecido en el Art. 304 del Código Orgánico de Tribunales.

Los nombramientos de los miembros del Tribunal serán comunicados al Presidente de la Corte de Apelaciones correspondiente.

Los representantes de la Dirección de Agricultura y Pesca y de las Sociedades Agrícolas prestarán juramento ante el Presidente de la Corte de Apelaciones mencionada, en la forma establecida en el Art. 304 del Código Orgánico de Tribunales.

Prestado el juramento, el Tribunal entrará en el ejercicio de sus funciones.

El Tribunal Especial funcionará en el local de la Corte de Apelaciones.

ART. 24. - Las implicancias y recusaciones de los miembros del Tribunal Especial se regirán por lo dispuesto en el párrafo 1º del título 7º del Código Orgánico de Tribunales y corresponderá resolver sobre estas materias a la Corte de Apelaciones respectiva.

En caso de mera en el pago de alguna cuota o de su reembolso, se pagará sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

En los pagos, sobre las cantidades exigibles y a partir de la fecha en que se refiere el artículo 12 por ciento.

RICHARD GOODWIN PRESIDE MISIÓN NORTEAMERICANA

Errónea información de Washington sobre su reemplazo por Teodoro Moscoso

La Cancillería entregó anoche la siguiente declaración: "Una información bibliográfica procedente de Washington en el día de hoy, informa que el señor Richard Goodwin va visitar a Chile el próximo lunes, a cargo de la misión especial de los Estados Unidos, y que sería reemplazado por el señor Teodoro Moscoso".

Sin embargo, la Cancillería puede afirmar que el señor Goodwin integrará dicha misión, tal cual se había expresado por el Gobierno, en virtud de la aceptación hecha por él de la invitación que se le formulará al término de la Conferencia de Punto del Estado, que se efectuará el 12 de marzo, y que será certificada por el Secretario de Estado, Dean Euskir en comunicación directa a nuestro Ministro de Relaciones Exteriores.

"Lo que sucede y que, seguramente, puede haber contribuido a esta confusión, es que el propio Presidente Kennedy ha resuelto que también viaje a Chile el señor Moscoso, Director para América Latina de la Agencia Internacional de Desarrollo.

Los demás personeros y el resto de la misión llegarán a Santiago el próximo lunes".

**ESCUELA INDUSTRIAL
"BERNARDO O'HIGGINS"**
ALAMEDA 4733 — FONO 98241

ENSEÑANZA GRATUITA — EXAMENES VALIDOS
Especialidades: MECANICA DE AUTOMOVILES - ELECTRICA - FORJADORES DE ESTRUCTURAS METALICAS - MUEBLERIA

Profesiones que la Industria Nacional reclama.
VACANTES DE LO A SER. AROS DE OFICIOS

Internado Colegio Inglés "TERESITA DE JESUS"

Calle Rosa 523 — Teléfono 398931

Plan avanzado de estudios. 2 años anuales en preparatoria. Preparación especial para ingresar al primer año de humanidades. Enseñanza casi individual. **KINDERGARTEN**, PREPARATORIAS Y PRIMEROS CICLOS DE HUMANIDADES. EXAMENES VALIDOS. INTERNOS DESDE 3 AÑOS. MEDIOPIUPILAJE. EXTERNOS. MATRICULA ABIERTA. — Clases el 12 de marzo.

LICEO EUROPEO

Alameda Bdo. O'Higgins
2264 - 2266 - Fono 94388

Sesenta y dos años de prestigiosa labor educacional. **HUMANIDADES COMPLETAS PARA SEÑORITAS. PREPARATORIAS PARA NIÑITAS Y NIÑITOS. INTERNAS, MEDIO PUPILAS Y EXTERNAS.**

EXAMENES VALIDOS
ENSEÑANZA DE INGLÉS DESDE LAS PREPARATORIAS. MATRICULA ABIERTA

SAIN ROSE SCHOOL

S. Bella 1191 - Sta. Rosa 1284 - 54367

KINDERGARTEN — PREPARATORIAS
HUMANIDADES GRATUITAS
Inglés intensivo — Exámenes válidos.
Externos — Mediopupilaje — Movilización.
MATRICULA ABIERTA

CONTINENTAL SCHOOL

MANUEL RODRIGUEZ 72 — FONO 61690

★ KINDERGARTEN
★ PREPARATORIAS
★ HUMANIDADES
EXTERNAO — MEDIOPUPILAJE
EXAMENES VALIDOS

MATRICULA ABIERTA
de 9 a 13 y de 15 a 19 horas

BRITISH HIGH SCHOOL

Ejército 260 — Teléfono 65334

FECHAS DE EXAMENES
MARZO 5 a las 2.30 P. M. 1er. ciclo-grupo A
MARZO 6 a las 2.30 P. M. 1er. ciclo-grupo B
MARZO 7 a las 8.30 A. M. 1er. ciclo-grupo C

La matrícula se atiende
diariamente de 9 a 2 y de 4 a 7

INSTITUTO PROFESIONAL TECNICO "INTEC"

TAQ
DACP
CONT
INGLES
DERECHO
COMERCIAL
REDACCION
ARITMETICA
LEYES TRIB
CURSOS
TAQUIGRAFIA
SECRETARIADO MIXTO

Escuela Comercial de Secretarias y
Secretarios de Oficina de gran prestigio,
que le capacita para desempeñarse
en Empresas, Fincas, Particulares,
Bancos, etc.

URSOS RAPIDOS de 3 meses
URSOS ESPECIALES de 9 meses. Plan
estudio completo. DIPLOMAS

COMPAÑIA 1627

"La situación económica del país es sana", afirmó Jaime Tormo en San Antonio

"La situación económica del país es sana y para el año pasado se ha podido registrar un mejoramiento de ella de proporciones poco comunes", expresó ayer —entre otros conceptos— el presidente del Partido Radical, Jaime Tormo Rodríguez, hablando ante una concurrencia extraordinaria que repletó totalmente las aposentadurias del Teatro Victoria de San Antonio.

El jefe del radicalismo dio comienzo así a una tira que continúa luego por las diversas provincias del país y cuyo objeto es entrar en contacto directo con las bases del partido, a fin de informarlas sobre la situación del país y la labor que está efectuando el Partido Radical en su carácter de colaborador del actual Gobierno.

A la concentración de ayer asistieron delegaciones de las diversas asambleas del litoral central y del Cuarto Distrito, las que se mostraron ampliamente satisfechas con la elocuente y bien fundamentada exposición del señor Tormo. Agradablemente uso de la palabra el senador Amaro Falivog, el presidente provincial del Cuarto Distrito, Héctor Thollander, quien presentó al señor Tormo, y el senador Julio Durán.

Jaime Tormo inició su intervención diciendo:

"Asumi la presidencia nacional del Partido ante la expectación de todos los sectores de la vida política chilena, que no dudaban de muchos radicales. No comprendían que un hombre de base pudiera empujar el timón del más grande de los partidos políticos chilenos.

"Pero para ustedes no podes ser extraño ni tener temores de ninguna especie, porque sabían que se entregaba la custodia de nuestra doctrina a un hombre ciego de sus asambleas; porque había sido probado en nuestras estípulas asambleas; porque habíamos celebrado juntos nuestros triunfos electorales; porque frente a alguna derrota electoral, habíamos entendido juntos nuestro Himno Nacional, para seguir de nuevo con los mismos ideales, con los mismos principios, con el éxito de nuestros ideales, sin marginarnos jamás de los suaves caminos de la democracia. Porque sabían, por último, que había sido elegido presidente del Partido uno de nosotros, que pasaba a ser el primero: pero el primero de entre los últimos años.

Después de un extenso análisis de la situación política de su Partido, desde la última elección presidencial hasta ahora, hice un macizo análisis de la situación económica del país, cuyo texto íntegro se incluye a continuación:

"La situación económica del país es sana, y para el año pasado, se ha podido registrar un mejoramiento de ella de proporciones poco comunes. Despues de referirme a las reformas estructurales, dije lo siguiente:

"Son estas reformas las que pueden operar una más justa redistribución de la renta, y no otras innovaciones muy manoseadas y defendidas por los sectores demagógicos que se pierden en el continuo con la inflación, porque en segura medida de que el consumo de la gente de arriba al centro medio de arribar al económico, al descolonizar social y al relajamiento moral de la ciudadanía, y así, cuando la miseria y el odio atiborran y confundan la mente de nuestros pueblos, como las aves de rapina, esperan sacar provecho de la descomposición de la muerte."

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella de whisky al lado? (O lo ven habitando lujoas mansiones, con valija importada, mimbres de caoba y alfombras de Oriente) ¿Por qué en lugar de confundir y engañarla, no le enseñan a la gente de arriba que el consumo de la gente de abajo es algo alta? (O lo ven sacar provecho de la descomposición de la muerte.)

Después de que los que dicen defender a las clases bajas, tuden a Juan Pueblo en su lujoso automóvil, con un habano y con una botella

CON ASAMBLEA GENERAL INICIA
FESTIVIDADES LA "DAVILA BAEZA"

El domingo se efectuará el banquete oficial en Maipú

Hace 40 años fue fundada en Santiago una institución mutualista gremial por el grupo de empleados de la Banca y el Comercio, que recibió el nombre de "Sociedad Juan M. Davila Baeza", cuyo aniversario será celebrado el domingo a las 20.30 horas, con una asamblea general en su local de calle San Francisco 683. A través de su activa labor social y mutualista, esta institución ha logrado, con gran éxito, formar los clubes deportivos "Davila Baeza" y ciclistas "Chacaltaya", biblioteca "Clemente Errázuriz" y la policlínica "Jorge Díaz Cruz" que funciona diariamente con atención médica, dental y de curaciones. Los socios contribuyen para los vecinos de la ciudad.

ASOCIATIVA: La actual directiva de la Sociedad Juan

MUEBLES
LIQUIDAMOS
GRANDES REBAJAS
EN EL PLAZO
de 15 a 30 DIAS
MUEBLES NORMANDO
Pipó, Living, Co-
modas, Muebles súper
MUEBLERIA
SUD AMERICA
CATEDRAL 1053 STGO

Manifestación en Correos y Telégrafos



Con asistencia del Director General, Bernardo Ayala, de Enrique Vicuña, Federico Valenzuela, Humberto Cubillos, Luis Carvajal, Julio Cubillos y otros jefes de servicios, se

Hevó a efecto, recientemente, la comida anual de cordialidad del personal de Correos y Telégrafos de Santiago, a la cual asistieron más de 120 funcionarios. En el grabado, un aspecto de la mesa de honor de la manifestación.

JUNTAS DE CONCILIACION FIJARON
TABLAS PARA PRESENTE SEMANA

Bajo la presidencia de Fernando Ullman Leopold, las Juntas Especiales y Permanentes de Conciliación han preparado la siguiente tabla de audiencias para la semana comprendida entre el 5 y el 10 del presente mes:

MADERA: Lunes 5.- 18:40;
OO. con Larion y Cia. 18:50;

BREVES GREMIALES

ELECCION — La Asociación de Empleados de la Empresa de Agua Potable de Santiago acordó llamar a elección de consejeros en representación de los imponentes ante la Caja de Previsión, para el día 8 del mes en curso. Se presentan a postular a estos cargos Mario Bravo Alvíta, Edmundo Carrera Lizasoain, Guillermo Castro Coloma, Floro Cortés Jofre, Raúl del Campo, José Carrión Marzo, Víctor Raúl Olivares Avaria, Guillermo Paupiñen Bravo, Enrique Penjean Rosales, Manuel Rojas del Río y Raúl Villouta Campos. La elección se efectuará en Avenida Buitres 129, 4º piso, entre las 9 y las 13 horas.

JUNTA DE VECINOS. — Hoy a las 11 horas se efectuará en la sede social de la Junta de Vecinos de la Población Vizaceta, ubicada en calle Nueva de Maté 1487, la Junta General de Socios. A. C.

MIERCOLES 7.- 18 horas: ED. con Banco Panamericano; 18.10: OO. con Standard Electric; 18.20: OO. Molineros con Domingo Zunino; 18.30: Sind. Ind. con Cia. Molinera San Cristóbal; 18.40: OO. Molineros con Molina San Pedro; 18.45: OO. Molineros con Molino y Fidencio Lucchetti; 18.50: OO. Molineros con Molino La Estrella; 18.55: OO. Molineros con Molino La Estampa; 19: OO. Molineros con Molino Balmaceda; 19.10: OO. Molineros con Zunino Hnos.; 19.15: OO. Molineros con Villanueva y Santos; 19.20: OO. Molineros con Comunidad Dario Pavez.

LOCAL
CENTRAL

traspose a mejor oferta. Tomate auto 31 adelante en perron. Amplio, con ascensor. Vitrinas, estanterías y muebles comunes de oficina. Edificio nuevo.

Teléfono 381758.

SARGA DE LANA

AZUL MARINO DE UNIFORME

LIQUIDAMOS
BELLAVISTA 0430

FRENTE CLINICA SANTA MARIA
NO CERRAMOS AL MEDIODIA

LANGOSTAS VIVAS

OTO HERMANOS

Inicia la Semana de la Langosta en Santiago, ofreciéndola al público des de una langosta

A Eº 5.- EL KILO

Mercado Central — Puesto N.º 43 — Fono 84298
Salvador Sanfuentes 2990 — Fono 91399

NOTA: TAMBIEN AVES Y HUEVOS, REBAJADOS DE PRECIO.

LADRILLOS
"PRINCESA"

Délano

AHUMADA 91-V. MACKENNA 1048-Stgo.

TAXIMETROS
TOKYO 1962



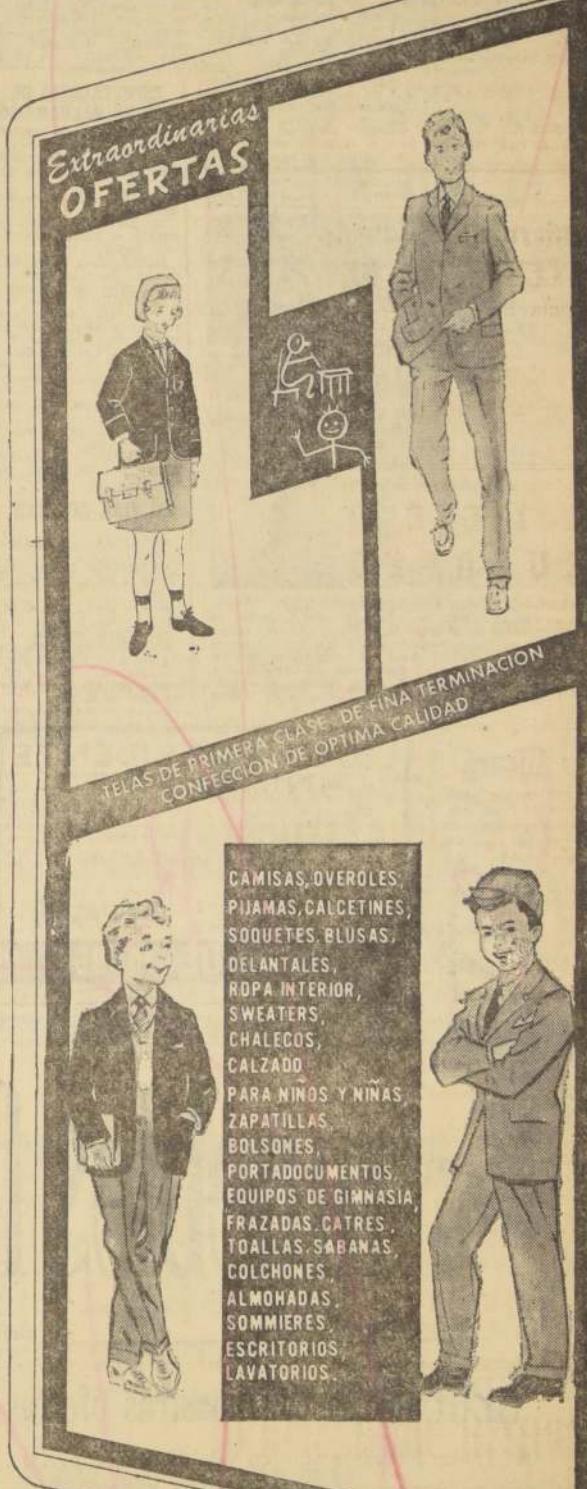
Enrique Palma
ESTADO 30

LA NACION — 4 — Marzo — 1962 — 28

UNIFORMES

TIPO OFICIAL para
TODOS LOS COLEGIOS

COMPRE EN CASA García
Y PUEDE GANAR LOS \$5.000.000
DEL POZO DE LA SUERTE



Y ADEMÁS
PUEDE GANAR
\$5.000.000
EN EL POZO
DE LA SUERTE

LOS COMPRADORES DE
CASA García
TAMBIEN HAN SIDO FAVORECIDOS CON
MUCHOS PREMIOS DE \$500.000 CADA UNO
EN EL ULTIMO SORTEO DE
BOLETOS DE COMPAÑIA VENTAS

Precios extraordinariamente bajos.

EQUIPOS COMPLETOS PARA INTERNADOS

CASA
García

Alameda 850, Avenida España — Fono 90001-Residencial 3226

LOS PRODUCTORES DE TOMATES AGRADECEN AYUDA ECONOMICA

JUNTO CON CELEBRAR SUS FIESTAS, APROBARON UN VOTO EN ESTE SENTIDO

SAN LORENZO. — La fiesta del tomate, que celebran los pequeños productores de la zona de Chañaral Alto, en esta localidad, este año tuvo caracteres extraordinarios, debido a las espesas cosechas obtenidas por la ayuda económica oportuna, que recibieron del Gobierno, a través del CONFIN.

AGRADECEN AL GOBIERNO
En la reunión en que se elaboró el programa de la fiesta del tomate, se aprobó un voto de agradecimiento al Gobierno, por este apoyo económico que les había brindado por intermedio del CONFIN, en momentos difíciles, en que

**MOVIMIENTO DE NAVES
EN VALPARAISO**
LLEGAN:
HOY:
Asunción, del sur.
Carmen, de Ancud.
Copiapo, de Nueva York.
MARANA:
Santa Elena, de Nueva York.
Hornse, de La Pallice.
Americo Vespucci, de Génova.
Malaca, Mar, de Kobe.
SALEN:

HOY:
Acapulco, para Río de Janeiro.
Santa Margarita, para Nueva York.
Brasil, para Estocolmo.
MARANA:
Maule, para Nueva Orleans.
Copiapo, para el sur.
Gulf Banker, para Nueva Orleans.



VALPARAISO — NUEVO DIRECTOR DE ESCUELA NAVAL
—En una ceremonia efectuada poco antes del mediodía de ayer, asumió su cargo de Director de la Escuela Naval "Arturo Prat", el capitán de navio, Jorge Swett Madge, que reemplaza al oficial de igual graduación, Raúl del Solar Gómez, que recientemente fue designado para desempeñar la Comandancia en Jefe de la Tercera Zona Naval. En el grabado, el comandante Swett se dirige a sus subordinados, después de asumir su nuevo cargo.

Gratificaré
a la persona que haya encontrado cartera beige de señora olvidada en taxi tomado sábado 3 mediodía frente "Los Gobelinos", con recordando COSTANERA - BARRIO ALTO. Interesan documentos y llaves.
FONO 492018

**LICEO PRESIDENTE
ANIBAL PINTO**
COEDUCACIONAL — PARTICULAR
—Profesorado fiscal
—Estudios en el Establecimiento
—Matrícula limitada
—Dos horas diarias de estudio controladas
—Estimulación y control psicopedagógico del alumno
—Paro semanal.
HUMANIDADES
MATERÍCULA ABIERTA
PREPARATORIAS
FONO 499071 Av SUECIA 1956 CASI ESQ. BILBAO

muebles finos

héctor alarcón venegas:

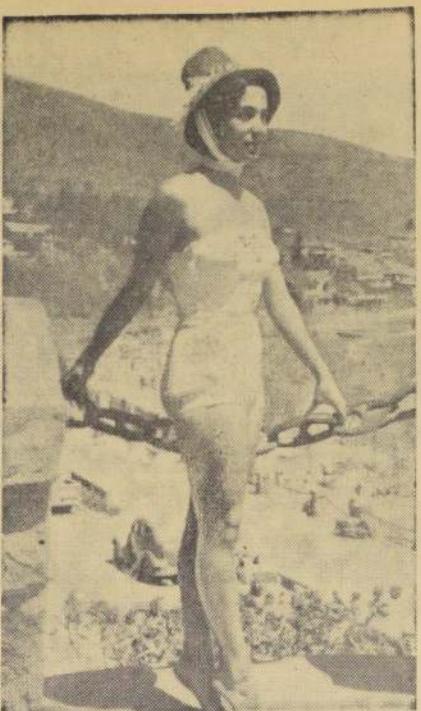
alameda 274 al 276 - fono 36778

SEGUIMOS con nuestras ofertas sensacionales de 1961

● Lindas lámparas para costado de sofá, c/u	\$ 20.000
● Bonita mesa frente sofá estilo Luis XVI cubierta mármol	50.000
● Sillón Bergere Reina Ana con tapiz a elección incluido	98.000
● Preciosa pareja de sillones Franceses con tapiz a elección incluido	100.000
● Amoblado de Living, 1 sofá, 2 sillones, con tapiz a elección incluido	195.000
● Gran sofá cuatro cuerpos, tapiz a elección incluido	280.000
● 2 Sofás gemelos, 2 cuerpos, tapiz a elección incluido	395.000
● 1 Sofá, 2 sillones superconfortables, con tapiz a elección incluido	395.000
● Dormitorio Luis XVI, 2 marquesas, 2 veladores, 1 cómoda	195.000
● Comedor Luis XVI, 1 mesa, 1 buffet y 8 sillas tapizadas en felpa	495.000
● 1 Sofá 3 cuerpos y 2 sillones estilo Luis XV en felpa Capitoné	635.000
● Extraordinario dormitorio Luis XV, pintado gris Versalles, Marquesa doble tapizada en felpa Capitoné, 2 veladores y gran cómoda Bombé	635.000

Tenemos sofás de 2, 3 y 4 cuerpos, listos para su entrega inmediata.

A nuestros clientes de provincias se atiende con la deferencia de siempre.



Motivación del Confin SANTIAGO

Las Condes

CONFERENCIAS SOBRE EL JAPON
Invitado especialmente a la Municipalidad de Condes, el arquitecto Eduardo Arancibia Frías, en el salón de sesiones del Municipio, una interesante sobre los jardines y parques del Japón, oportunidad en su reciente viaje a ese país oriental.

El conferiante, en la primera parte de su charla, tuvo frases de elogio para el Alcalde de Las Condes, Ernesto Yáñez, y para los regidores que lo escucharon, destacando la gran oportunidad que tienen los jardines y parques de haber sido habilitados por la Corporación.

Después de finalizada la amena disertación, se prendió no solo el aspecto central de la conferencia, también una completa visión de las diferentes regiones de Japón y una breve reseña de las exóticas costumbres y usos de sus habitantes, se efectuó una exposición de diapositivas que ilustraron a los asistentes sobre los diversos

Conchalí

JUNTA DE VECINOS VIVACETA

HOY, a las 11 horas, en la sede social de la Junta de Vecinos de la población Vivaceta ubicada en la calle de Matte 1487, se efectuará una asamblea general en la que el actual presidente de ella, dará a conocer la Memoria Anual y el balance de tesorería.

Una vez aprobada la cuenta del presidente Gerardo Soto, se procederá a elegir a la nueva directiva que gire los destinos de esta institución vecinal durante el año de 1963.

Quinta Normal

CEREMONIA EN VARGAS OPAZO

El directorio del Centro para el Progreso, en su reunión con el Centro de Propietarios de la población Opa zo, de esta comuna, están realizando para inaugurar el 10 de este mes, obras de mejoramiento que incluyen la creación oficial de la Maternidad "Raúl Rodríguez de Alessandri", en el Hospital Félix Bulnes.

Renca

DIRECTIVA DE POBLACIÓN MATUCANA

Con fecha reciente fue elegida la nueva directiva de la Junta de Vecinos de la Población Matucana, la que quedó compuesta en la siguiente forma:

Presidente, Juan Elgueta L.; vicepresidente, Olivarres; secretario, Héctor Baena C.; prosecretario, Sagredo S.; tesorero, Orlando Sepulveda O.; secretaria, José G. Verdugo; directores, Gastón Prati, Robles, José Cáceres y Víctor Cabezas.

Las Barrancas

SE REÚNE JUNTA DE LIBERACIÓN

En la población Santa Teresita, anochecida la Junta de Vecinos de la población Matucana, se reunió para celebrar el éxito que ha tenido sus gestiones ante los organismos estatales para la obtención de una solución a los problemas locales. Especialmente en este acto, asistió el diputado Héctor Lehuenhe, quien se preocupó de ayudar a las juntas vecinales para que sean satisfechas sus aspiraciones de progreso.

Vecinos de Lautaro agradecen resolución del Director de Com

Vecinos de la localidad de Lautaro obsequiaron al Director General de Correos y Telégrafos, Bernardo Ayala, con un hermoso álbum de fotografías de la comuna, recordando la labor realizada por el chileno labrado a fuego, con motivo de la inauguración de la primera piedra del edificio.

El Director Ayala, Román, en una conciencia nula dirigió al señor Alcalde de Lautaro, le pide ser portavoces de sus agradecimientos por este valioso regalo, expresando que lo recibe como una demostración de reconocimiento hacia la Dirección de los Servicios a su cargo, a la cual sólo le ha tocado cumplir con su deber de inmediato a la iniciación de las obras de instalación de la conserjería, de el variador y de un frigorífico, destinado a la conservación de las especies marinas que se elaboran en la industria.

PESCADORES PROTESTAN

Los pescadores iquiqueños han expresado su intención de paralizar las faenas de pesca, debido a que en el Mercado Municipal no se les permite vender sus productos directamente al consumidor, en conformidad a una orden del Municipio, que está siendo puesta en vigencia por Carabineros.

La idea de los pescadores radica en el deseo de entregar sus productos directamente al público, abaratando de esta manera los precios.

LLOVIERON LOS MILLONES SOB LOS CLIENTES DE ALMACENES PAR



Durante cuarenta y cuatro meses El Barril Milenario de Almacenes Paris ha estado re-

galando dos millones mensuales en premios a todos los compradores de esta renombrada tienda santiaguina y octogenaria, entre los cuales se incluyen cientos y cientos de clientes peruanos y chilenos, algunas de ellas han venido a comprar a Almacenes Paris desde Perú y Chile.

Pues bien, como es de conocimiento de todos, los clientes de Almacenes Paris han comprado en promedio de 12000000000 pesos mensuales, doce millones y medio, en los últimos meses del año, lo que es una cifra muy alta, por lo demás muy buena, por su fidelidad, que es la mejor garantía de que los clientes de Almacenes Paris son fieles a la tienda.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido aumentar su actividad, que es de 1500000000 pesos mensuales.

En consecuencia, la tienda ha tenido que aumentar su personal, que es de 1500 personas, y con ello ha podido

CONDENADO A MUERTE POR
BRICAR LAPICES LABIALES.

BUENOS AIRES. (UPI). - El ladrón entró en contacto con la fábrica "Asuma", cuyos propietarios le suministraron la fórmula verdadera y estuches auténticos. Con sus actividades especulativas, Kotliar reunió una fortuna superior a un millón y medio de rublos (1.665.000 dólares).

En el mismo proceso fue asesinado a muerte un espediador en nombre extranjero. Tres colaboradores de este y uno de Kotliar fueron sentenciados a largas penas de prisión al principio el rey usurpador, pero la fórmula casera, pero

en la fábrica "Asuma" se instaló una fábrica que fabricó el lápiz "Asuma" elaborado en la capital de Latvia. Agregó el principal el rey usurpador, pero la fórmula casera, pero

TEXTOS ESCOLARES
EXCLUSIVOS

HISTORIA Y GEOGRAFIA

Francisco Fries V.	
Historia y Geografía, tomo I, Primer Año de Humanidades	1.20
Historia, Geografía, tomo II, Segundo Año de Humanidades	1.20
Historia y Geografía, tomo III, Tercer Año de Humanidades	1.80
Historia General, tomo I, Cuarto Año de Humanidades	2.00
Historia General, tomo II, Quinto Año de Humanidades	2.00
Historia General, tomo III, Sexto Año de Humanidades	2.00
Manual de Historia de Chile	2.40
Manual de Geografía de Chile	1.80
Historia de Chile en 4 tomos	
Los orígenes. II La Emancipación, III y IV La República, c.u.	1.80
J. T. Ramírez: Historia de Chile	0.90
J. C. Zorrilla de San Martín: Historia de América	3.00
Oscar Asuain: Geografía Económica	

CASTELLANO

Roberto Vilches: "Mi Amigo", 2a. y 3a. Preparatorias, c.u.	1.00
Roberto Vilches: "Mi Amigo", 4a., 5a. y 6a. Preparatorias, c.u.	1.10
Roberto Vilches: "Mi Amigo", 1a., 2a. y 3a. de Humanidades, c.u.	1.10
Estos libros de lectura del Profesor señor Vilches están hoy adoptados en la mayoría de los colegios de la República.	
Francisco Dussuel D.: Literatura Chilena del Siglo XVI al XIX	1.60
Edmundo Flores: La Puntuación en 12 lecciones	0.90
Edmundo Flores: Ortografía y acentuación	1.20
Samuel A. Lillo: Literatura Chilena	0.90
Julio Montt: Gramática Castellana del Siglo XX. Cuadro completo para todos los años de Liceo	1.50
Rodolfo Lenz: La Oración y sus Partes	2.40
Pedro Muñoz: Ortografía y Redacción	0.80
Eduardo Solar Correa: Técnica Literaria	0.50
Miguel A. Vega: Literatura Chilena de la Conquista y la Colonia	1.00
José María Pinedo: Oratoria	1.50
B. Sanín Cano: Divisas Filológicas	1.40
Julio Vicuña Cifuentes: Epítome de Versificación Castellana	0.40
Julio Vicuña Cifuentes: Estudios de Métrica Erasmiana	1.20

IDIOMAS

FRANCES: Lenz y Díez: Lectura Francesa. Tomo I	0.50
Lenz y Díez: Lectura Francesa. Tomo II	0.50
Lenz y Díez: Gramática Escolar de la Lengua Francesa	1.40
Luis Droguet: La Conjugación Francesa	1.00
Luis Droguet: Contes Choisirs d'Auteurs Francés	1.00
INGLES: Avetikian: Diccionario Inglés-Castellano	0.40
Alvaro Vicuña: Gramática Inglesa	0.90
J. Yankovic: English and Commercial Book	0.70
ALEMAN: Wernstedt Pablo: Libro para la enseñanza del alemán	0.80
Enrique Evidente: Literatura Alemana	0.60
PORTUGUES: Juan de Costa Noya: Gramática Portuguesa	0.90
LATIN: Rodolfo Oroz: Ejercicios Latinos	1.20
Rodolfo Oroz: Gramática Latina	4.00
Roberto Vilches: Raíces Griegas o Latinas	0.80

EDUCACION CIVICA

Rodolfo Valdovinos: Educación Cívica	1.40
Constitución Política de la República	0.40

FILOSOFIA

Francisco Guerrero: Filosofía, tomo I. Psicología y Lógica, 5º Año	0.65
Francisco Guerrero: Filosofía, tomo II. Lógica Moral. Historia de la filosofía. De acuerdo con el nuevo programa	0.50
Carlos Lalo: Noches de Estética	0.50

CIENCIAS

Bernardino Quijada: Botánica, tomos I, II y III para I, II y III Años de Humanidades	0.50
Bernardino Quijada: Zoología, tomo I E. 0.70; tomo II 0.30; tomo III	0.60
Bernardino Quijada: Higiene, tomo I, II y III, cada uno	0.40
Guillermo Ebel: Biología Animal, IV Año	1.00
Guillermo Ebel: Biología Animal, V Año	1.10
Guillermo Ebel: Biología y Higiene, VI Año	1.80
Humberto Vivanco Mora: Biología Educativa, con numerosas ilustraciones	4.00
Humberto Vivanco Mora: Higiene Escolar, con numerosas ilustraciones	4.00

QUIMICA Y FISICA

Ziegler y Goetting: Física Experimental, tomo I. Magnetismo. IV Año	0.95
Ziegler y Goetting: Física Experimental, tomo II. Caídas, Magnetismo, Electrificación. V Año	0.95
Ziegler y Goetting: VI Año. Electricidad dinámica. Teoría de las ondas. Acústica. Optica	
Ennio Bianchi: Química General, tomo II. V Año	1.20
Ennio Bianchi: Química Orgánica, VI Año (En prensa)	0.90

MATEMATICAS

Cesario Moratiño: "Matemáticas", 5º curso de Humanidades la parte Aritmética y Álgebra. Texto adaptado al programa oficial vigente. Aparece en abril	1.50
Jerónimo Yankovic: English and Commercial Book	0.70
Rolán Tanguay	0.50
M. Pineda Cádiz: Contabilidad de las Sociedades Cooperativas	0.80

EDITORIAL NASCIMENTO S. A.

Tenemos, además, todos los textos nacionales en uso, tanto por mayor y menor. Pida nuestro catálogo, que es exclusivamente de nuestras ediciones, pero tenemos libros de todos los profesores nacionales.

San Antonio 390, casi esquina Merced, a una cuadra de la Plaza de Armas.

ENFERMOS EL MAYOR SURTIDO DE OBRAS LITERARIAS Y CIENTÍFICAS, ESPECIALMENTE EN DERECHO Y DE CONSULTA EN GENERAL.

UNIFORMES

Y EQUIPOS ESCOLARES

Reglamentarios para

Liceos y Colegios Particulares,

¿PORQUE LOS COLECIOS
PREFIEREN
UNIFORMES DE
LOS GOBELINOS?

porque son mejores
porque visten más ...
y porque llevan la etiqueta

Los Gobelinos.

ADEMÁS
LOS GOBELINOS
DISTRIBUYE ENTRE
LOS COMPRADORES
ESCOLARES
\$ 2,400.000
EN EFECTIVO



Y recuerde que
LOS GOBELINOS,
vende lo mejor
y más barato.

Los Gobelinos

Un piloto rojo
desertó y ganó
35 mil dólares

TAIPEI 3. (UPI) — Un piloto de la Fuerza Aérea de China comunista aterrizó en Formosa en un avión a reacción. Ministro

El Gobierno de China nacionalizó anuncio que dará al desertor una recompensa en onzas de oro, con un valor aproximado de 35.000 dólares.

El piloto fue identificado como segundo teniente Liu Cheng-Shin. Aterrizó en el aeropuerto de Taoyuan en Formosa del norte y entregó su avión a un oficial de la Fuerza Aérea de China nacionalista.

Le dijo: "Estoy contento de poder volver a abrazar a mi patria".

Murió escritor

Pierre Benoit

SAINTE JEAN DE LUZ, Francia, 3. (UPI) — El novelista Pierre Benoit falleció hoy en su villa cercana a esta ciudad a la edad de 75 años.

Benoit estaba gravemente enfermo cuando hacia días con una severa congestión pulmonar y la semana pasada sufrió un ataque cardíaco.

El novelista renunció hace tres años como miembro de la Academia Francesa debido a que ese alto organismo de la literatura de Francia, según se dijo, no cumplió su promesa de nombrar académico al novelista Paul Morand.

Fidel Castro está excomulgado, dice revista romana

ROMA, 3. (UPI) — Un periódico jurídico del Vaticano indicó que el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, incurrió en "excomunión múltiple", no sólo por sus actos contra los sacerdotes católicos, sino por su profesión de fe anticristiana, ateista, materialista y marxista".

Monseñor Dino Staffa, Consultante Jurídico del Departamento de Estado del Vaticano expresó su opinión respecto a Castro en un artículo que publicó en la revista "Studi Cattolici".

El padre Staffa reveló el 3 de enero la excomunión de Castro por haber expulsado de Cuba al Obispo Auxiliar de La Habana y a 125 sacerdotes y por otras acciones contra la Iglesia.

Puede considerarse que ha sido excomulgado", dice el padre Staffa en su artículo. Luego agrega que si todos los actos de Castro y sus profesiones de fe comunista son sinceros, el Ministro cubano ha incurrido en "excomunión múltiple".

Luogo cita un decreto del Santo Oficio fechado el 10 de julio de 1941, que dice que los católicos que profesan el comunismo incurren en la excomunión automática.

El decreto, promulgado por el difunto Papa Pío XII y dirigido a los italianos que sostenían que podían ser católicos y comunistas a la vez, establece:

"Quien profese el ateísmo, el materialismo y el marxismo anticristiano y en primer lugar, quien lo defienda y lo propaga, incurre, como apóstata de la fe católica, en la excomunión".

Staffa afirma que el decreto es válido no sólo en Italia sino para toda la Iglesia.

Si por lo tanto las impugnaciones referidas son exactas, Fidel Castro ha incurrido, sin sentencia, en múltiples excomuniones".

Glenn fue recibido en triunfo en su pueblo natal

NEW CONCORD, OHIO, 3. (UPI) — El astronauta John H. Glenn regresó hoy en triunfo a su pueblo natal, en breve visita, para recibir los honores de sus orgullosos connacionales después de su vuelo orbital.

New Concord, cuya población no es de más de 1.000 habitantes, se llenó ayer de más de 40.000 personas, que en su mayoría vinieron de granjas vecinas de esta región agrícola para rendir tributo al astronauta.

Glenn llegó con su esposa y sus hijos al vecino aeropuerto de Zanesville, allí hizo el vuelo en un automóvil abierto por la carretera N.º 40, que constituye la única calle de New Concord, y que a partir de hoy fue bautizada con el nombre del astronauta.

Las fiestas comenzaron poco después de las once de la mañana, y la bienvenida al aviador entre aclamaciones de más de tres mil personas.

El Gobernador del Estado de Ohio, Michael V. DiSalle, figuró entre los altos dignatarios que esperaban al distinguido visitante.

A continuación, Glenn encabezó la comitiva de automóviles que lo condujo a New Concord siendo aclamado a medida que avanzaba su automóvil por la gran multitud reunida y ambos lados de la vía.

Glenn y su comitiva se dirigieron a la Escuela de Enseñanza Secundaria, a la que asistió el astronauta en su juventud y allí, en el gimnasio se sirvió un almuerzo en su honor. Allí también, el Gobernador DiSalle le concedió con la medalla que el Estado de Ohio da únicamente a sus hijos más distinguidos.

Recuperación

Haga que su hijo avance

de Humanidades o de Preparatoria en este año.

EXAMENES VALIDOS

LICEO DE RECUPERACIÓN

BELLAVISTA 032

Paseo Plaza Bajada - Escuela de Leyes

Nueva batalla entre franceses y argelinos en calles de la Casbah

Veintiocho muertos se registraron ayer. — Población musulmana tiroteó a tropas francesas desde techos y terrazas

ARGEL, 3 (UPI). — Tropas francesas libraron hoy otra batalla a tiros con terroristas musulmanes en los tortuosos y oscuros callejones de la Casbah.

Es éste el segundo día consecutivo en que los combates entre franceses y argelinos que abrieron fuego en el siniestro barrio árabe de la ciudad, entablando batalla con terroristas musulmanes.

Los primeros informes dicen que un europeo y un musulmán resultaron muertos y un joven recluta francés y un auxiliar musulmán, heridos. Dos terroristas fueron detenidos.

Fue éste el último incidente sanguinario en el holocausto de asesinatos que azota a Argelia.

AYER: 25 MUERTOS.

El asesinato de un opulento y apolítico industrial europeo, ocurrido en la ciudad portuaria oriental de Bone puso la chispa que provocó los disturbios registrados allí durante los cuales un manifestante fui muerto y 35 resultaron heridos.

Con estas bajas, el trágico saldo del día es de 28 muertos y 65 heridos en todo el país. Elendando el total para lo que ya del año a 1.366 muertos y 3.292 heridos.

La batalla a tiros de hoy en la Casbah surgió durante las últimas horas de la tarde cuando un grupo de terroristas que viajaba en un auto, subitamente lo abandonó en la esquina de la Rue des Loges, una de las principales avenidas del miseradero barrio musulmán donde viven 80.000 árabes en pintoneras condiciones y abrió fuego contra un grupo de soldados franceses. Un joven soldado francés resultó herido en un brazo, siendo

DEFUNCIONES.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo, abuelo y esposo, don CARLOS VELÍ OSAT. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 11 horas, en la capilla de la calle Mosqueta N. 464. La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo, abuelo y esposo, don JOSÉ ARDUENGO GARCIA. Sus funerales se efectuarán hoy domingo en San Fernando, de puerta de una misa que se oficiará en la Parroquia, a las 17 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido socio, don JOSÉ ARDUENGO GARCIA. Sus funerales se efectuarán hoy domingo en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio. Su esposa y hijos.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre, suegro y esposo, señora ANGEL D. CARALERO, FAJARDO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio. Su esposa y hijos.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, madre, suegro y esposo, señora ANTONIO PELLEGRINI GALLETTI (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio, ubicado en Carmen Buleva N. 2760, a la Parroquia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque N. 622). Sus funerales se oficiarán una misa a las 8 horas, en dependencias de su alma. La familia

EMPRESA DE FUNERALES MUNDUS. Yacme ni y Benzi. Atención permanente diurna y nocturna.

Gerencia y Fábrica: Av. Colón 3650. Teléfono 936808.

San 1º de Mayo 107-A, fono 8 509. Irarrázaval 1740, fono 494086.

Mapocho 4198, fono 92546. Gran Avenida, P. 14 Vargas Bustos N.º 1088.

FUNERALES Sencillos y Económicos. "FORLIVESI"

S.A. POMPAS FÚNEBRES "LA CENTRAL". La mejor calidad al más bajo precio. CECIORESE. SANTO ANTONIO, 449. S.D. 10. 2301. Echeverría 935.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en la parte Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueron renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. No 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.º 421, del 14 de abril de 1932).

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 22 - 3. Domitilia Aquirre L.; 7. Gregorio Roldán Añorve.

GALEA 16 - 5. María Lagos M.; 13. Berta Díaz Pino; 20. Santiago Martínez N.; 37. José M. Cortés A.; 37. Miguel Reinoso A.; 123. Pedro López A.; 137. José S. Lagos F.; 181. Oleg Castillo; 185. Lurimara del C. León M.; 229. María Vallejos G.; 233. Ricardo Iturri C.; 301. Armando Pauzaña Z.; 341. Berta Farías P.; 353. Irene Arenas O.; 385. Enrique Emerico Y.; 389. José A. Godoy G.; 393. Pedro Morales B.; 401. Aristote del Río Valverde; 417. Rosa Falcke A.; 441. Pablo Martínez R.; 453. Faustina Santander G.; 461. Humilde Arias S.; 465. Aida Pérez Gómez A.; 473. Juan Uribe S.

SECCION PONIENTE: 266. Francisco Soto M.; 269. A. Lorenzo Palacios S.; 263. Eliana Lillo P.; 293. Teima Barrera G.; 267. Luis Farfán Soto.

NAVA SECC. Ote. LADRILLO - 658. Sara Trucco A.; 770. Luis Valenzuela E.; 1044. Justina Uribe.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLONES 21, 22 y 23 - 91. Gloria Mateluna G.; 43. María Pérez Espinoza; 151. Juan Vilalobos A.; 186. Sergio Medina Herrera.

PABELLON 27 - 23. N.N.: 43. Rolando Moreno F.; 90. Mariano Marqués L.; 101. Juan Añorve B.; 102. José M. Muñoz E.; 114. Juan Bustamante M.; 120. Roberto Herrera G.; 131. Mario Bustos C.; 116. Patricia Tabilo H.; 145. María Cisternas A.; 156. Gloria Muñoz C.; 157. N.N. Acevedo B.; 168. Oscar Godoy C.; 170. Alejandro Barcarat L.; 176. Iván Serrano C.; 177. José Vega S.; 178. Blas Argomedo S.; 179. Jesús Marqués N.; 180. Carlos Fischer A.; 181. Nelly Acevedo M.; 182. Esteban de la Vega L.; 183. Felipe Oyanedel R.; 185. Erika Rubio E.; 187. Guillermo Basa G.; 190. Manuel Arellano G.; 191. Miguel Samuén H.; 192. Aurelio Salas B.; 193. Raúl Gómez Palazón C.; 197. Ramón Morales O.; 201. Nicanor Maturín H.; 205. Carlos Lira V.; 206. Erika Escobar H.; 217. N.N. Mendoza P.; 223. Francisco Miranda P.; 230. Monica Carvajal H.; 233. Guillermo Rojas R.; 236. Jorge Agüero S.; 237. Víctor Acosta F.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.º 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (lo al 10, inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO. 1o de MARZO de 1962.

EL DIRECTOR

MAS ALLA DEL MURO



BERLIN OCCIDENTAL. — El Secretario de Justicia de Estados Unidos, Robert Kennedy, hermano del Presidente, debió subir a una torrecilla especial para echar una mirada por encima de la muralla hacia Ber-

lin Oriental. Junto a él, está su esposa Ethel, la señora Rut Brandt y su esposo, Willy Brandt, alcalde de Berlin occidental, quienes recibieron a los visitantes norteamericanos. — (Foto Upi.)

Rusia anunció que "tomará medidas" ante pruebas nucleares de EE. UU.

Oposición de India y Japón a los experimentos.

MOSCÚ, 3 (UPI). — "Russia tomara todas las medidas necesarias para proteger su seguridad en vista de la decisión norteamericana de reanudar las pruebas nucleares atmosféricas", dice hoy el día "Investiga".

En un artículo que firma el observador, V. Matveyev,

el comienzo de los armamentos nucleares".

El diario oficial del Gobierno soviético dice que "se tomarán todas las medidas necesarias que aconseje la situación, para asegurar las intereses de la Unión Soviética y de otros países socialistas y para asegurar los intereses de la población".

En continuación de una nota de optimismo y dice que "hoy es posible poner término a este juego peligroso con armas nucleares".

Agreea que, "como es natural, la Unión Soviética no permanecerá indiferente ante las nuevas medidas agresivas de los Estados Unidos y de sus asociados de la OTAN en

el campo de los armamentos nucleares".

El diario oficial del Gobierno soviético dice que "se tomarán todas las medidas necesarias que aconseje la situación, para asegurar las intereses de la Unión Soviética y de otros países socialistas y para asegurar los intereses de la población".

La protesta de Japón.

El Presidente japonés, Hayato Ikeda, atacó la decisión de Kennedy y señaló que la misma está "inspirada exclusivamente por el deseo de desarmar".

La protesta de Corea.

El Comité Central se reúne para tratar el problema agrícola.

se cree que Khrushchev hablará también de política internacional.

MOSCÚ, 3. (UPI). — El Comité Central del Partido Comunista se reunirá el lunes próximo para aprobar lo que oficialmente se califica de "la política agrícola".

Se prevé que la mayor parte del debate se dedicará a tratar el cambio previsto en la economía agrícola soviética.

Los observadores occidentales, sin embargo, aguardan con gran expectativa el discurso que pronunciará el Primer Ministro Nikita Khrushchev en la reunión inaugural, en vista de que se refiere a la política exterior rusa y indica si se propone viajar a la Conferencia sobre Desarme.

Los círculos diplomáticos no descartan la posibilidad de que se realicen negociaciones fructíferas sobre desarme.

LONDRES, 3 (UPI). — La decisión del Presidente norteamericano John F. Kennedy de reanudar las pruebas nucleares atómicas fue recibida por el Reino Unido y Francia con cierta satisfacción.

El Reino Unido y Francia, que prácticamente constituyeron el chantage".

La policía interrogó a la actriz que parecía estar muy nerviosa. Ella y su secretario viajaban en la parte trasera del coche de Sasseti y el chofer de Sasseti, — quien también resultó herido— ofrecieron versiones distintas del accidente.

Los recién casados de Roma, en la B. Vizcaya, luego de su viaje a Corea, cumplieron su compromiso de la novia de Moscú.

Antes de la boda, la novia y su marido, que llevó la novia a la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodimonte, en la antigua Vía Emilia, siempre abarrotada de tráfico, a pocos kilómetros de Forli, donde el vehículo de Sasseti viró para entrar en un patio, siendo alcanzado por detrás por el poderoso Rolls-Royce que lo volcó, causando la muerte de la actriz.

El choque ocurrió en Capodim

HOCKEY SOBRE PATINES:

Desde el 12 de marzo se concentrará Selecciónado

■ Se suspendió la presentación del seleccionado chileno de hockey sobre patines en canchas de Viña del Mar. La selección nacional tenía proyectado jugar en Viña para hacer acto de cierre al cuadro que desde enero está trabajando bajo las órdenes de Fernando Túroff y Fernando Spadaro. Su rival, el conjunto de Ciclón, de esa ciudad se ha reforzado con Garay, un jugador chileno que actualmente está radicado en Buenos Aires, medio en que actúa defendiendo los colores del equipo de Gath Chávez. Pero, a última hora este partido fue suspendido por varias razones que motivaron, no la suspensión total del mismo, si no que la postergación del match hasta la próxima semana.

■ La razón de más peso es que en la actualidad el equipo de Ciclón está inactivo, porque la competencia vía marina terminó hace meses, lo que terminó que los jugadores se tomaran un prolongado descanso, sin volver aún a las prácticas de conjunto. Otra de las razones de esta postergación es que los jugadores están realizando algunos trabajos de reparaciones en los camarines de la cancha donde actuará el seleccionado chileno. Actualmente, los camarines no tienen agua ni luz.

■ Y por último, que la Asociación de Viña del Mar tiene que pagar los gastos de estada y pasaje, no había hecho la suficiente propaganda como para sacar los gastos. Ahora ya se han tomado todas las providencias necesarias y el partido se jugará el próximo domingo.

Mientras tanto han continuado los trabajos de entrenamiento en la cancha del Bata, de Peñafiel.

■ Para hoy, viernes 9 de marzo, las 16:30 horas, está fijada



OSCAR AHUMADA, seleccionado chileno de hockey, que desde el lunes 12 de marzo iniciará la concentración en la Escuela de Carabineros.

EXPORTACION DE GEKOP INSTALACIONES FABRILES

PROYECTA, CONSTRUYE Y PONE EN MARCHA FACTORIAS DE LAS INDUSTRIAS:

MECANICA — SIDERURGICA — MINERA — AGROALIMENTICIA — DE LOS MATERIALES DE CONSTRUCCION — DE LA MADERA — QUIMICA Y PEQUEÑOS ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES DE DIVERSO GENERO. EN PARTICULAR:

- INSTALACIONES PARA LA DESTILACION EN SECO DE LA MADERA
- INSTALACIONES PARA LA PRODUCCION DE COLOFONIA Y TREMENTINA
- FABRICAS DE CARBON ACTIVO

EL AREA DE SUMINISTROS DE CEKOP COMPRENDE, EN DEPENDENCIA DE LOS DESEOS DEL CLIENTE:

- La elaboración de la documentación técnica completa
- El equipo de maquinaria e instalaciones para la factoría
- La vigilancia técnica sobre el montaje, la construcción y la puesta en marcha de la factoría
- La capacitación del personal para el manejo y la conservación de la maquinaria y las instalaciones.

OO

PIDAN PROSPECTOS DETALLADOS A CEKOP

Hogamos envíen las preguntas y consultas a la dirección:

PRZEDSIEBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO

CEKOP

Warszawa - Polonia, Mokotowska

49 - Apdo.: Correos 112. Dirección

telegráfica: CEKOP-WARSAWA,

Telex: 10301

FUTBOL EN EL Mundo

LONDRES, 3. (UPI) — Burnley consolidó hoy su supremacía en la tabla de posiciones de la Segunda División de Fútbol, goleando a West Ham, mientras su adversario más peligroso, Tottenham, era seguido en Barcelona, para el conjunto nacional.

Mañana, en la tarde, en el local de la Federación, los técnicos encargados del equipo, Tunzi y Spadaro, conjuntamente con la Comisión Técnica, se entrevistarán con el presidente de la Federación, Caro Sagredo, con el fin de establecer en la forma definitiva la fecha de comienzo del campeonato. Actualmente se están haciendo gestiones para que el seleccionado chileno se concentre en la Escuela de Carabineros, desde el próximo lunes 12 de marzo, o sea, a poco menos de 15 días del evento mundial.

Burnley comenzó su serie apenas a los 30 segundos de juego, sobre la cancha cubierta de nieve, y en ningún momento tuvo que preocuparse de su rival. West Ham fue seguido por el extremo Izquierdo Towers y el centrocampista Pointer, antes del descanso.

En el segundo tiempo Burnley siguió presionando, mientras la defensa visitante era presa del pánico. Towers y Hobson aumentaron la cuenta, que fue coronada por el magistral Elbow.

Burnley tiene ahora 42 puntos sobre 29 encuentros jugados, sus perseguidores más inmediatos Ipswich y Tottenham tienen 38 y 37 puntos, sobre 30 y 31 partidos jugados, respectivamente.

Tottenham que aún tenía fresca su victoria del miércoles último por cuatro a uno frente al Dukla de Checoslovaquia, por los cuartos de final de la Europa, sufrió hoy su peor derrota en diez años.

Tottenham iba perdiendo por tres a cero al finalizar la etapa inicial, y en la complementaria otros dos tantos

LA PEOR DERROTA EN 10 AÑOS SUFRIO TOTTENHAM

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

Manchester City goleó 6-2 al campeón y semifinalista de la Copa Europea. — Burnley afianzó su supremacía en el campeonato inglés. — Irapuato venció a Alajuelense, por 1-0, en un deslucido encuentro. — Equipos de 12 países intervendrán en el torneo internacional de Nueva York.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

LA NACION	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Absalon	Berry	Borsote	Petardo	Manalinda	Maruja	Rosé Gil	Nirvillo	Nebusanta	Cleto Claro	Pielino	
TIERRA DERECHA	Teterero	Celio	Multimillonar.	Cardoso	Big Dandy	Pommador	Bambino	Ricky Bar	Dona Iaura	Johanna	Minera	
R. Nacional	Lucano	Don Basilio	Sotreta	B. Amigo	Yale	Jalouise	Cleto Amil	Fogata	Parida	C. Coss	C. Coss	
ULTIMA HORA	Teterero	Cardoso	Don Basilio	Cardoso	A. Queen	Nirvillo	Rosé Gil	Nirvillo	Dona Isaura	Promotor		
LA REGUNDA	Shameless	Don Basilio	Multimillonar.	Cardoso	Big Dandy	Nevedo	Cara Linda	Cara Linda	Cara Linda	Plasino		
EL CLARIN	Teterero	Cardoso	Don Basilio	Cardoso	A. Queen	Matalinda	Jalouise	Matalinda	Matalinda	Minero		
LA TERCERA	Assalón	Berry	Resorte	Cardoso	Big Dandy	La Buita	Maruja	Jalouise	Jalouise	Reclamada		
EL CLUB	Shameless	Don Basilio	Multimillonar.	Cardoso	A. Queen	Matalinda	Maruja	Puritiva	Maruja	Minera		
LA HUASCA	Teterero	Cardoso	Don Basilio	Cardoso	Big Dandy	Yale	Yale	Yale	Yale	Minera		
EL ENSATO	Assalón	Berry	Resorte	Cardoso	A. Queen	Matalinda	Yale	Matalinda	Matalinda	Minera		
LA HIPICA	Shameless	Don Basilio	Multimillonar.	Cardoso	Big Dandy	Lord	Lord	Lord	Lord	Promotor		
EL SIGLO	Teterero	Cardoso	Don Basilio	Cardoso	A. Queen	Resorte	Resorte	Resorte	Resorte	Plasino		
	Assalón	Berry	Resorte	Cardoso	Big Dandy	Lord	Lord	Lord	Lord	Minero		

Rosa Gil: una rápida en su mejor training

CLUB HIPICO

Domingo 4 de marzo de 1962

PRIMERA CARRERA. - A las 13:30 horas. - 1.200 metros. - Condicionada.

C. Peña	1 Absalon	251	7	J. Inda	2	2	4
J. M. Araya	2 Armando	251	12	J. Gómez	2	2	4
J. S. Sosa	3 Berry	251	12	A. Valdez	2	2	4
F. Muñoz	4 Big Prince	251	19	C. Tapia	2	2	4
O. Hermosilla	5 Catalán	251	3	J. Salas	2	2	4
H. Parra	6 Cocomero	251	14	J. Crown	2	2	4
M. Carr	7 Chico	251	14	J. Gómez	2	2	4
L. García	8 Chonales	251	14	H. González	2	2	4
G. Gualardo	9 Ivarales	251	8	L. Santos	2	2	4
N. N.	10 Lucano	251	8	I. Duque	2	2	4
J. Escobar	11 Mr. Magoo	251	2	P. Bagu	2	2	4
J. P. Araya	12 Naranjo	251	11	P. Fuentes	2	2	4
J. Castro	13 Teterero	251	11	E. Rodríguez	2	2	4
E. L. Pérez	14 Treble Sky	251	5	A. Lab	2	2	4
M. Lazzus							

SEGUNDA CARRERA. - A las 14:00 horas. - 1.200 metros. - Condicionada. (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 13:30 horas.)

O. Muñoz	1 Antimaco	251	7	L. Gómez	2	2	4
J. Muñoz	2 Berry	251	7	P. Bagu	2	2	4
J. S. Sosa	3 Cantarito	251	6	S. González	2	2	4
M. Llamas	4 Don Basilio	251	12	J. Madero	2	2	4
E. Sosa	5 Escalpelo	251	3	A. Lab	2	2	4
J. M. Araya	6 Estrella	251	14	N. Contreras	2	2	4
R. Jaque	7 Justo	251	14	E. Rodríguez	2	2	4
O. Olivares	8 Lavadero	251	12	P. Medina	2	2	4
N. N.	9 Monopoli	251	14	A. Valdez	2	2	4
J. Escobar	10 Pampiti	251	4	G. Urdiales	2	2	4
J. Castro	11 Panguicillo	251	3	H. González	2	2	4
E. Pérez	12 Pampiti	251	4	C. Castro	2	2	4
L. A. García	13 Pampiti	251	11	J. Gómez	2	2	4
E. Pérez	14 Tenerio	251	10	M. Reyes	2	2	4

TERCERA CARRERA. - A las 14:30 horas. - 1.000 metros. - Condicionada.

O. Muñoz	1 Bernal	251	7	J. Puentes	2	2	4
H. Jaque	2 Cletario	251	1	M. Ortiz	2	2	4
J. Castro	3 Lord	251	5	E. Rodríguez	2	2	4
J. Escobar	4 Multimillonar.	251	6	M. Amaya	2	2	4
J. Araya	5 Naranjo	251	1	A. Vélez	2	2	4
R. Gutiérrez	6 Naranjo	251	5	G. Urdiales	2	2	4
E. Pérez	7 Naranjo	251	4	E. Rodríguez	2	2	4
J. Escobar	8 Naranjo	251	5	G. Urdiales	2	2	4
J. Castro	9 Naranjo	251	5	J. Gómez	2	2	4
E. Pérez	10 Naranjo	251	5	A. Vélez	2	2	4

CUARTA CARRERA. - A las 14:45 horas. - 1.000 metros. - Condicionada. (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 14:45 horas.)

G. Jorquera	1 Atrazado	251	6	O. Síva	2	2	4
J. M. Araya	2 H. Peter	251	7	H. Inda	2	2	4
J. Muñoz	3 H. Amigo	251	7	J. Chomero	2	2	4
E. Gutiérrez	4 Multimillonar.	251	1	J. Vélez	2	2	4
J. Escobar	5 Naranjo	251	1	J. Baeza	2	2	4
J. Araya	6 Naranjo	251	1	M. Amaya	2	2	4
R. Gutiérrez	7 Naranjo	251	1	E. Rodríguez	2	2	4
E. Pérez	8 Naranjo	251	1	G. Urdiales	2	2	4
J. Escobar	9 Naranjo	251	1	J. Gómez	2	2	4
J. Castro	10 Naranjo	251	1	A. Vélez	2	2	4

QUINTA CARRERA. - 1.700 metros. - A las 15:30 horas. - 3a. serie. - Handicap.

G. Jorquera	1 Phillip	251	2	C. Tapia	2	2	4
F. Toro	2 B. Dandy	251	3	R. S. Martín	2	2	4
A. Núñez	3 Taliwan	251	1	H. Inda	2	2	4
J. Escobar	4 Multimillonar.	251	1	J. Chomero	2	2	4
J. Araya	5 Naranjo	251	1	E. Rodríguez	2	2	4
R. Gutiérrez	6 Naranjo	251	1	G. Urdiales	2	2	4
E. Pérez	7 Naranjo	251	1	J. Gómez	2	2	4
J. Escobar	8 Naranjo	251	1	A. Vélez	2	2	4
J. Castro	9 Naranjo	251	1	G. Urdiales	2	2	4
E. Pérez	10 Naranjo	251	1	J. Gómez	2	2	4

SEXTA CARRERA. - 2.000 metros. - A las 15:45 horas. - Handicap.

C. Peña	1 Vale	251	3	D. Sotomayor	2	2	4
E. Salas	2 Matalinda	251	6	H. Inda	2	2	4
R. Vizcaína	3 Naranjo	251	4	M. Amaya	2	2	4
C. Sepulveda	4 Bicho	251	2	V. Romo	2	2	4
E. Pérez	5 Ira	251	4	J. Martín	2	2	4
F. Pérez	6 Vale	251	4	J. Martín	2	2	4
J. Escobar	7 Vale	251	4	J. Martín	2	2	4
J. Castro	8 Vale	251	4	J. Martín	2	2	4
E. Pérez	9 Vale	251	4	J. Martín	2	2	4

SEPTIMA CARRERA. - 1.500 metros. - A las 16:20 horas. - 6a. serie. - "B". - Handicap. (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 16:30 horas.)

J. García	1 Flador	251</

HIPODROMO CHILE

Domingo 4 de marzo de 1962

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

1. CARRERA - 1.300 metros. - A las 7:30 horas. - Condicional.

1. Cadore	54.11	D. Miranda	Resapores	3
2. Cerdosa	54.13	D. Miranda	Resapores	3
3. Cerdita	54.1	A. García	Resapores	0
4. Salto M.	54.1	A. García	Resapores	0
5. Navarro	54.1	A. García	Resapores	0
6. V. Luz	54.13	H. González	Resapores	0
7. V. Fiering	54.13	H. González	Resapores	0
8. G. Galera	54.13	H. González	Resapores	0
9. G. Cerdita	54.13	H. González	Resapores	0
10. G. Cerdita	54.17	J. Vial	Resapores	0
11. G. Cerdita	54.17	C. Castro	Resapores	0
12. G. Cerdita	54.2	M. Vilallos	Resapores	0
13. Las Muchachas	54.2	J. García	Resapores	0
14. R. Bella	54.18	M. Garmurri	Resapores	0
15. M. Peralta	54.18	M. Peralta	Resapores	0
16. M. Peralta	54.19	M. Peralta	Resapores	0
17. Proenza	54.19	R. Rivas	Resapores	0
18. S. Gal.	54.19	R. Albornoz	Resapores	0

2. CARRERA - 1.200 metros. - A las 7:30 horas. - Condicional.

1. Andareña	54.6	T. Bustos	Debutante	6 6 8
2. Aragüena	54.8	S. Miceli	Debutante	0 0
3. Arpa	54.9	G. Cerdita	Debutante	0 0
4. B. Amar.	54.9	A. Sepulveda	Debutante	0 0
5. B. Rendic	54.9	M. Rendic	Debutante	0 0
6. B. Rendic	54.9	A. Petit	Debutante	7 3 1
7. B. Rendic	54.9	P. Posadas	Debutante	0 0
8. E. Eudemis	54.11	R. San. Martín	Debutante	4 4
9. L. Cerdita	54.12	A. Henriquez	Debutante	4 4
10. M. Rijosna	54.12	J. Castro R.	Debutante	4 4
11. M. Rijosna	54.12	J. Suárez	Debutante	2 2
12. M. Rijosna	54.12	C. Santos	Debutante	0 0
13. Palpitación	54.13	C. Santos	Debutante	0 0
14. Rosina	54.19	C. Santos	Debutante	0 0

3. CARRERA - 1.200 metros. - A las 8:30 horas. - Condicional.

1. Chiquita	54.13	J. Castro R.	Debutante	0 0
2. Connie	54.14	A. Petit	Debutante	0 0
3. Capponia	54.14	M. Rendic	Debutante	0 0
4. Golosa	54.14	A. Orellana	Debutante	0 0
5. H. Rellera	54.15	E. Castillo	Debutante	0 0
6. H. Rellera	54.15	C. Santos	Debutante	0 0
7. H. Rellera	54.15	C. Santos	Debutante	0 0
8. H. Rellera	54.15	C. Santos	Debutante	0 0
9. H. Rellera	54.15	C. Santos	Debutante	0 0
10. H. Rellera	54.15	C. Santos	Debutante	0 0
11. H. Rellera	54.15	C. Santos	Debutante	0 0
12. H. Rellera	54.15	C. Santos	Debutante	0 0
13. Palpitación	54.16	F. Castro I.	Debutante	4 4 6
14. Quediche	54.17	H. Flores	Debutante	0 0

4. CARRERA - 1.200 metros. - A las 8:30 horas. - Condicional.

1. H. Flores	54.18	J. Castro R.	Debutante	0 0
2. Connie	54.18	A. Petit	Debutante	0 0
3. Capponia	54.18	M. Rendic	Debutante	0 0
4. Golosa	54.18	A. Orellana	Debutante	0 0
5. H. Rellera	54.18	E. Castillo	Debutante	0 0
6. H. Rellera	54.18	C. Santos	Debutante	0 0
7. H. Rellera	54.18	C. Santos	Debutante	0 0
8. H. Rellera	54.18	C. Santos	Debutante	0 0
9. H. Rellera	54.18	C. Santos	Debutante	0 0
10. H. Rellera	54.18	C. Santos	Debutante	0 0
11. H. Rellera	54.18	C. Santos	Debutante	0 0
12. H. Rellera	54.18	C. Santos	Debutante	0 0
13. Palpitación	54.19	F. Castro I.	Debutante	4 4 6
14. Quediche	54.19	H. Flores	Debutante	0 0

5. CARRERA - 1.300 metros. - 6a. serie. - A las 9:30 horas.

1. H. Flores	54.19	J. García	Resapores	3 4 1
2. Connie	54.19	J. Jara	Resapores	6 4 6
3. Capponia	54.19	S. Miceli	Resapores	0 0
4. G. Pagan	54.19	G. Cerdita	Resapores	0 0
5. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
6. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
7. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
8. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
9. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
10. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
11. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
12. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
13. Palpitación	54.19	F. Castro I.	Resapores	0 0
14. Quediche	54.19	H. Flores	Resapores	0 0

6. CARRERA - 1.300 metros. - 7a. serie. - A las 9:35 horas.

1. H. Flores	54.19	J. García	Resapores	3 4 1
2. Connie	54.19	J. Jara	Resapores	6 4 6
3. Capponia	54.19	S. Miceli	Resapores	0 0
4. G. Pagan	54.19	G. Cerdita	Resapores	0 0
5. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
6. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
7. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
8. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
9. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
10. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
11. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
12. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
13. Palpitación	54.19	F. Castro I.	Resapores	0 0
14. Quediche	54.19	H. Flores	Resapores	0 0

7. CARRERA - 1.300 metros. - 8a. serie. - A las 10:10 horas.

1. H. Flores	54.19	J. García	Resapores	3 4 1
2. Connie	54.19	J. Jara	Resapores	6 4 6
3. Capponia	54.19	S. Miceli	Resapores	0 0
4. G. Pagan	54.19	G. Cerdita	Resapores	0 0
5. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
6. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
7. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
8. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
9. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
10. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
11. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
12. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
13. Palpitación	54.19	F. Castro I.	Resapores	0 0
14. Quediche	54.19	H. Flores	Resapores	0 0

8. CARRERA - 1.300 metros. - 9a. serie. - A las 10:18 horas.

1. H. Flores	54.19	J. García	Resapores	3 4 1
2. Connie	54.19	J. Jara	Resapores	6 4 6
3. Capponia	54.19	S. Miceli	Resapores	0 0
4. G. Pagan	54.19	G. Cerdita	Resapores	0 0
5. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
6. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
7. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
8. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
9. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
10. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
11. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
12. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
13. Palpitación	54.19	F. Castro I.	Resapores	0 0
14. Quediche	54.19	H. Flores	Resapores	0 0

9. CARRERA - 1.300 metros. - 10a. serie. - A las 10:18 horas.

1. H. Flores	54.19	J. García	Resapores	3 4 1
2. Connie	54.19	J. Jara	Resapores	6 4 6
3. Capponia	54.19	S. Miceli	Resapores	0 0
4. G. Pagan	54.19	G. Cerdita	Resapores	0 0
5. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
6. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
7. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
8. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
9. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
10. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
11. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
12. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
13. Palpitación	54.19	F. Castro I.	Resapores	0 0
14. Quediche	54.19	H. Flores	Resapores	0 0

10. CARRERA - 1.300 metros. - 11a. serie. - A las 10:18 horas.

1. H. Flores	54.19	J. García	Resapores	3 4 1
2. Connie	54.19	J. Jara	Resapores	6 4 6
3. Capponia	54.19	S. Miceli	Resapores	0 0
4. G. Pagan	54.19	G. Cerdita	Resapores	0 0
5. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
6. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
7. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
8. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
9. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
10. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
11. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
12. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
13. Palpitación	54.19	F. Castro I.	Resapores	0 0
14. Quediche	54.19	H. Flores	Resapores	0 0

11. CARRERA - 1.300 metros. - 12a. serie. - A las 10:18 horas.

1. H. Flores	54.19	J. García	Resapores	3 4 1
2. Connie	54.19	J. Jara	Resapores	6 4 6
3. Capponia	54.19	S. Miceli	Resapores	0 0
4. G. Pagan	54.19	G. Cerdita	Resapores	0 0
5. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
6. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
7. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
8. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
9. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
10. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
11. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
12. H. Flores	54.19	A. García	Resapores	0 0
13. Palpitación	54.19	F. Castro I.	Resapores	0 0
14. Quediche	54.19	H. Flores	Resapores	0 0

12. CARRERA - 1.300 metros. - 13a. serie. - A

CRÓNICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Almuerzo en honor del Príncipe Felipe. — Cerca de treinta personas asistieron ayer al almuerzo que el Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor Scott-Fox y el presidente de la Sociedad Anglo-Chilena, ofrecieron en honor de S. A. R. el Duque de Edimburgo en el Salón de Gala del Hotel Carrera. Ofreció la manifestación el señor Manuel Bianchi Gutiérrez, y agradeció el Príncipe en palabras muy simpáticas que fueron muy aplaudidas por los numerosos asistentes. En la mesa de honor, el Príncipe tenía a su derecha a la Embajadora de Gran Bretaña, señora Brigitte de Scott-Fox, y a su izquierda a

nuestra Embajadora en Londres, señora Adriana Sutil de Santa-Cruz. Otras personas de la mesa de honor fueron el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Giacomo Albranese, Su Revolucionario, el Coronel Monseñor Rulio Silva Henriquez, el señor don Francisco Bulnes Santucho y señora Elisa Ripamonti de Bulnes; el Embajador en Londres, señor Víctor Santa Cruz Serrano; el senador señor Pedro Ibáñez Ojeda y señora Adela Santa María de Ibáñez; señor Luis Mackenna Shiel y señora Isabel Jordán de Mackenna; señora Sara Larrain de Yarránaval y la Embajadora del Canadá, señora Gertrude Nadeu de Tremblay.

Matrimonio de Claro San Román. — El matrimonio de Claro San Román, de la Pergola Subercaseaux, se efectuó el 9 de marzo.

Círculo. — Un grupo de sus amistades ofreció en el Waldorf un coctel a la señora Mercedes Ureta Espíñeira, que el próximo jueves se dirigirá a México, donde fijará su residencia por una temporada.

De Viña del Mar. — Después de pasar una temporada en Viña del Mar han regresado de ese balneario las siguientes personas:

José Miguel Barriga Errázuriz y señora Irene Ferrada de Barriga; Eduardo Ríos Mackenna y señora Silvia Vergara de Ríos, Alberto Greene Baquedano y señora Mercedes Undurraga de Greene, Samuel Chiriboga Izquierdo y señora Adriana Gómez de Undurraga; Rebeca Cede de Torre, Juana Bisquert de Fernández, Jaime Arrieta Fernández y señora Paz Correa de Arrieta, Ramón Ezaguirre Gutiérrez y señora Anita Quesney de Ezaguirre.

En memoria de don Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del señor Jorge Escobar Guzmán, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de San Francisco, las 11 horas.

Bautizo. — Ha sido bautizado Alvaro Luis, hijo del señor Alvaro Puelma Acorsi y de la señora Irene Barriga de Puelma. Fueron sus padrinos la señora Irene Ferrada de Barriga y el señor Luis Puelma Lara.

De España. — Ha regresado de Madrid la señora Loreto Marín Estévez.

MÉDICOS DENTISTAS ABOGADOS

COMPROBANTES DE HONORARIOS LEY 14836
Ya hemos impreso más de 400.000 boletas a los profesionales. Apresúrese a cumplir la ley, evitándose sanciones.

IMPRENTA BEN HUR
Serrano 149 - Interior - Fono 30274

MODAS SISTEMA CAMPS

La Corte Francesa y Alta Costura. Modelaje. Moda Juvenil. Cursos rápidos. Enseñanza individual.

CURSOS COMERCIALES

TAQUIGRÁFIA PITMAN, Dactilografía, Contabilidad. Se preparan rápidamente, excelentes Secretarias. Taquidactilografas.

INSTITUTO FEMENINO

HOGAR DE CRISTO, dependencia del niño abandonado.

HAGO TODA CLASE DE PINTURAS

en edificios, Departamentos, Chalets, etc.

TIPO MODERNO

SALVADOR E HIJOS

Recoleta N° 1525

Fono 3 7 3 6 2 6

COLEGIAS

BO. SONES,

PORTADOCUMENTOS,

Y ARTICULOS DE CUEFO

EN GENERAL A PRECIOS

DE FABRICANTE

LA MUNDIAL

21 DE MAYO 665

Compre en Casa García y puede ganar los \$ 5.000.000 del Pozo de la Suerte.

NUESTRO PERSONAL TECNICO A SU DISPOSICION

CASA García

fono 90001 - casilla 3224

alameda esq. avenida española

Compre con tranquilidad
Estacione cómodamente
su auto frente a nuestra
casa

Rosa Valdés de Contin
Agente General de Propaganda

11 DE MARZO...
no pierda su "clase"...

sáquese los

200 mil escudos

con 2 Terminaciones y Centenas

Entero E' 20

Vigésimo E' 1

EN UN BOLETO DE

Polla

ESTA SU FORTUNA



un hogar acogedor con cortinas de
Velo Suizo

ES MAS DISTINGUIDO

100 ojo de hilo - RECIENTE RECIBIDO

CASA GARCIA

las ofrece con estas excepcionales ventajas:

- SERVICIO DECORACION
- MEDIDAS
- CONFECION
- COLOCACION

GRATIS



El Duque de Edimburgo, huésped de Chile



Cordial, sonriente, y vestido con su tradicional elegancia, llegó el viernes a las cinco de la tarde a Chile Su Alteza Real el Príncipe Felipe, Duque de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel II de Inglaterra, quien será huésped de nuestro país durante ocho días. En Los Cerrillos fue recibido por el Presidente de la República y sus Ministros y acompañado por el Presidente del Estado en un automóvil abierto hasta la sede de la Embajada británica siendo ovacionado por el público durante el recorrido. Mas tarde conversó con la prensa con jovialidad y sin protocolo, ayer visitó al Pre-

sidente de la República, le entregó los obsequios que le trajo, lo condecoró, y a su vez, fue condecorado por el Primer Mandatario, rindió homenaje a O'Higgins, visitó el Instituto Chileno-Británico de Cultura, viajó a Valparaíso, recibió saludos, honores y festejos, los que proseguirán hoy. Mañana viajará a Valdivia, desde donde se dirigirá a Líbano, para disfrutar de dos días fuera de protocolo, y regresará el miércoles a Santiago a fin de cumplir los últimos compromisos antes de emprender su partida, el viernes.

Respuesta



El diputado por Coquimbo, Renán Fuenzalida Medina, presidente del Partido Demócratacristiano, en respuesta a los acuerdos del FRAP en Las Vertientes señaló que su colectividad sabría afrontar con posición patriótica y democrática las exigencias políticas de Chile. La decisión del FRAP, de llevar a un candidato de sus filas en las elecciones presidenciales de 1964, provocó diversas reacciones en las directivas políticas nacionales.

GRAVE ACCIDENTE EN EL TABO



Nuevos accidentes automovilísticos se registraron en los últimos siete días. En la Curva de La Castilla a la salida norte de El Tabo un automóvil avanzó a toda velocidad embistió a un autobús dejando un saldo de siete heridos graves y ocho leves. Segun Carabineros, el exceso de ve-

locidad del automóvil que se salió de la franja al tomar la curva, provocó este grave accidente. En el grabado aparece el automóvil totalmente destrozado en la parte delantera.

PLAN DECENAL DE CHILE



El Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, planteó ante la reunión de consulta de la CEPAL, el Plan Decenal de Desarrollo, elaborado por la CORFO, y que constituye uno de los programas más completos y decisivos para el futuro económico del país. El proyecto fue elogiósamente calificado por altos

personeros de los organismos internacionales que colaboran con los países con economías en desarrollo. El Ministro Escobar Cerda entrega —en el grabado— el documento correspondiente al delegado Jorge Sol, quien asistió a la reunión de la CEPAL, finalizada el viernes pasado.

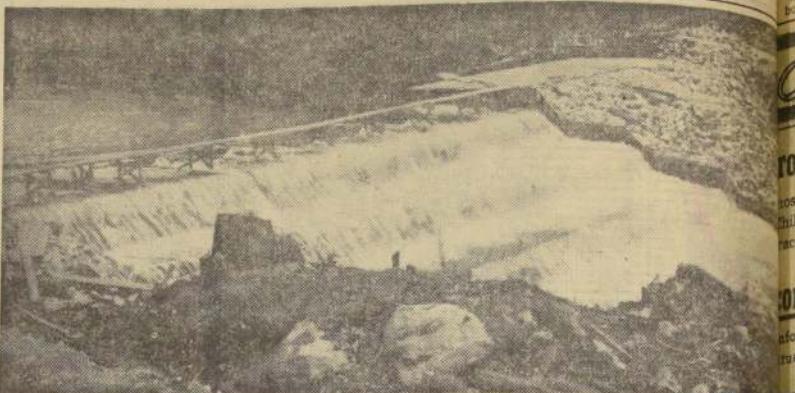
SIETE DIAS

Exposición de Peñuelas



La XXVII Exposición Agrícola de Peñuelas mostró una labor encumbrada de fomento agropecuario y de cooperación a los propósitos y planes del Supremo Gobierno. En el grabado aparece el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, acompañado del Director de Agricultura, Raúl León, y autoridades y parlamentarios recorriendo los diversos stands de la Exposición de Peñuelas.

ELECTRICIDAD PARA AISEN



La ENDESA construyó en Aisen una planta hidroeléctrica que utilizará las aguas del río Arredondo, para suministrar una potencia de 4.000 kilowatts. El costo al-

canzará a los 1.700.000 escudos, una vez completada la instalación. El grabado muestra las torrenciales aguas que pasan por la bocatoma, construida con una altura de 445 mil escudos.

Saludos al nuevo Cardenal



El nuevo Cardenal de la Iglesia chilena, Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, recibe en visita de cortesía al

Presidente del Senado, Hernán Videla Lira, quien felicitó al Ilustre Mandatario de la Iglesia Católica por su promoción a la dignidad cardenalicia.



esta mañana llegó a Santiago el Cardenal Goodwin, Subsecretario de Estado de los Estados Unidos, quien ha sido invitado por el Presidente para estudiar los principales problemas económicos de Chile. El alto funcionario estadounidense será asesorado por el Ministro del Gobierno Washington.

JIRA EDUCACIONAL AL TABO



Una provechosa Jira a cuatro provincias del sur realizó el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte. Recorrió las ciudades de Ancud, Castro, Chiloé, Achao, Valdivia y la

isla Teja, acompañado del Jefe del Departamento de Educación, Guillermo Ferrada, y los personeros de dicha Secretaría.

PERIODO DE MATRICULACION



Los establecimientos educacionales de todo el país abrieron el año escolar con la matrícula de los alumnos, que mañana lunes deberán comenzar su asistencia a clases en

las escuelas primarias. El sistema administrativo concentró a miles de padres en los colegios, los que cumplirán los trámites previos para la educación de sus hijos.